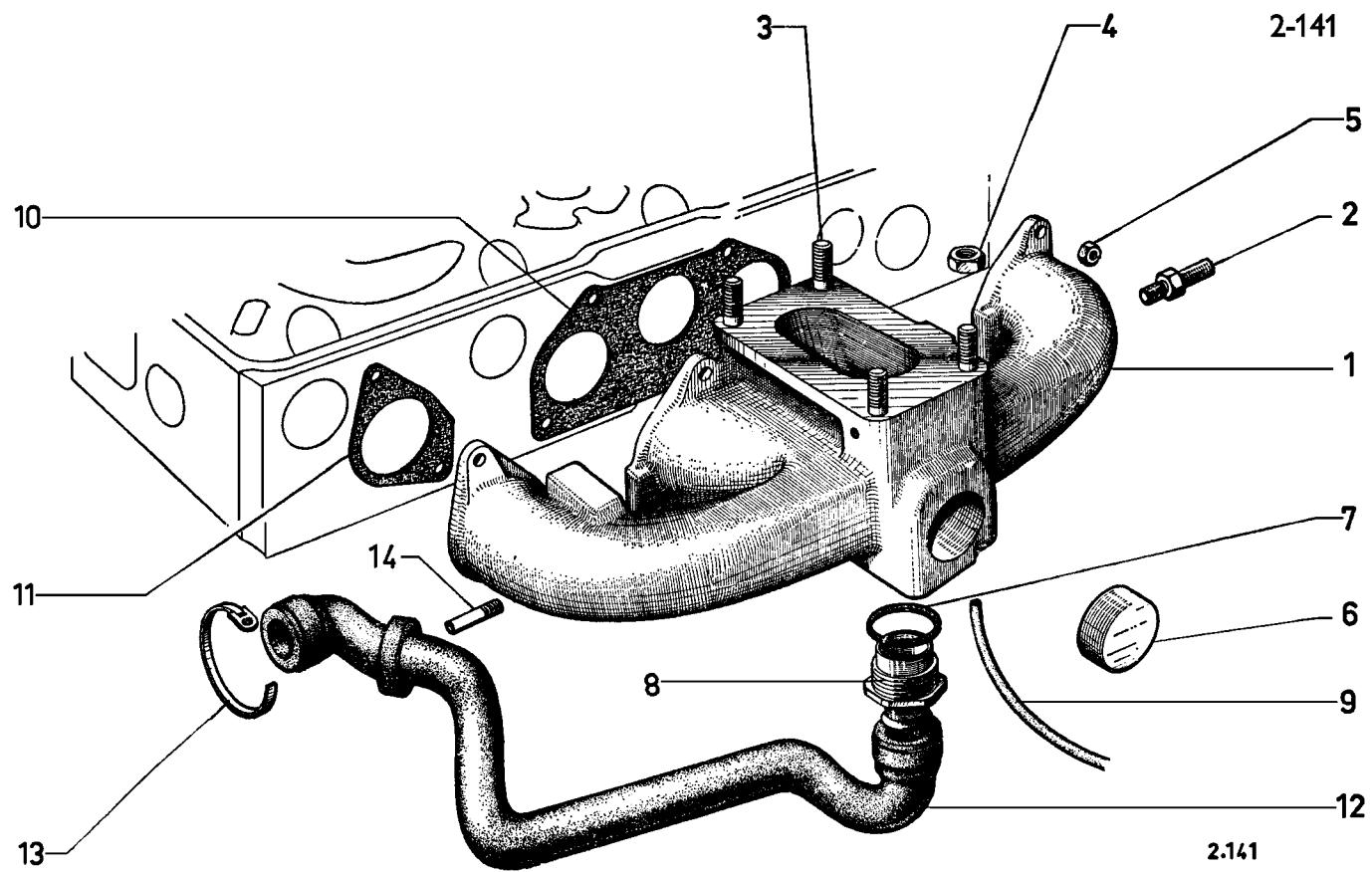


GROUPE 2

BAUGRUPPE 2

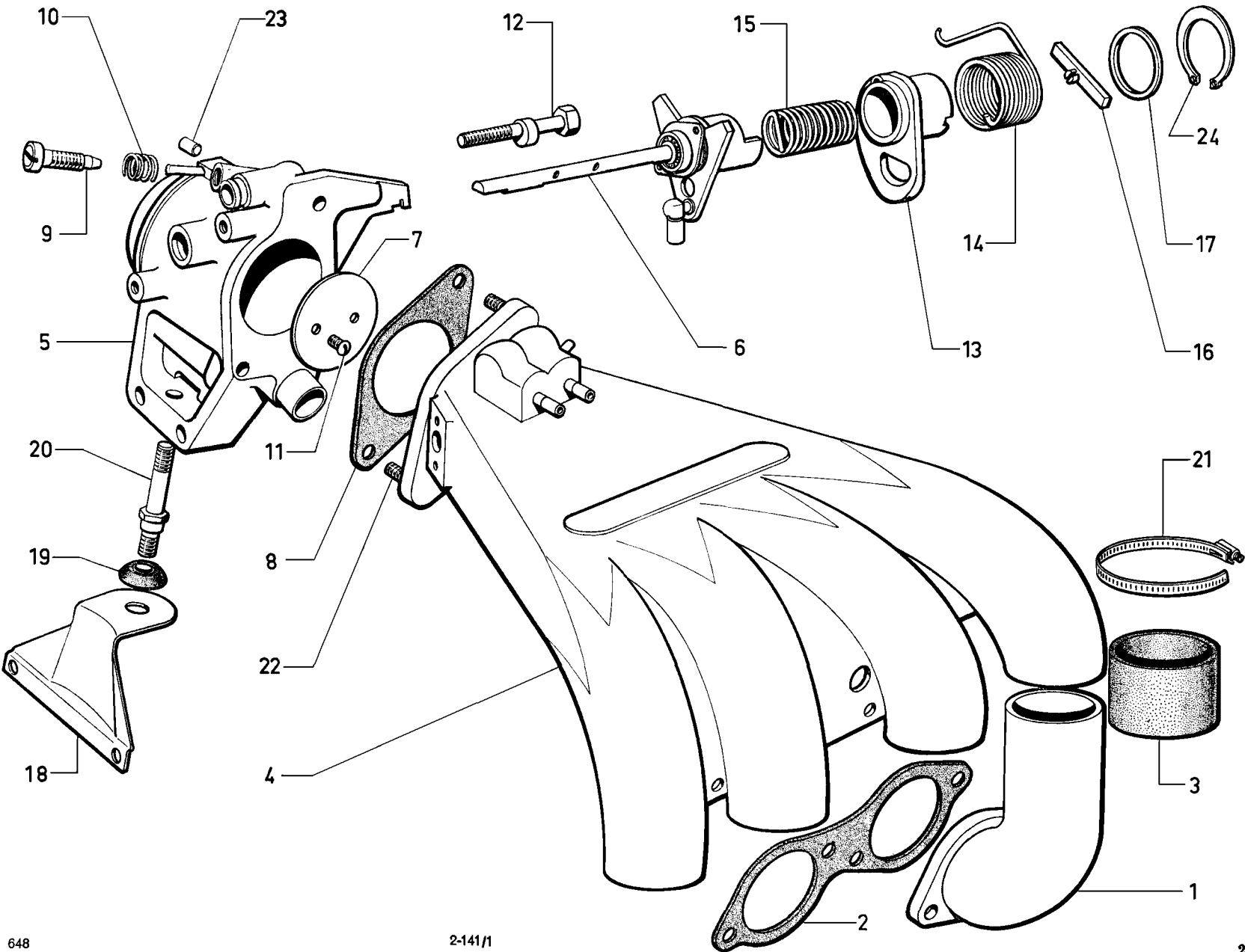
GROUP 2

SOUS-GROUPE	DÉSIGNATION DES CHAPITRES	UNTERGRUPPEN	BEZEICHNUNG DER KAPITEL	UNDER-GROUPS	DESCRIPTION OF CHAPTERS
2-141	Tubulure d'admission - Sauf (IE)	2-141	Einlasskrümmer - Mit Ausnahme (IE)	2-141	Inlet manifold - Except (IE)
2-141/1	Tubulure d'admission - Boîtier porte-papillon - (IE)	2-141/1	Einlasskrümmer - Gehäuse als Drosselklappen-träger - (IE)	2-141/1	Inlet manifold - Throttle casing - (IE)
2-141/2	Tubulure d'admission - Boîtier porte-papillon - (IE) - BW	2-141/2	Einlasskrümmer - Gehäuse als Drosselklappen-träger - (IE) - (BW)	2-141/2	Inlet manifold - Throttle casing - (IE) - BW
2-142	Commande d'accélérateur - D à G - Sauf (IE)	2-142	Gashebelgestänge - D à G - Mit Ausnahme (IE)	2-142	Accelerator control - LHD - Except (IE)
2-142/1	Commande d'accélérateur - (IE) - D à G	2-142/1	Gashebelgestänge - D à G - (IE)	2-142/1	Accelerator control - LHD - (IE)
2-142/2	Commande d'accélérateur - D à D - Sauf (IE)	2-142/2	Gashebelgestänge - D à D - Mit Ausnahme (IE)	2-142/2	Accelerator control - RHD - Except (IE)
2-142/3	Commande d'accélérateur - (IE) - D à D	2-142/3	Gashebelgestänge - D à D - (IE)	2-142/3	Accelerator control - RHD - (IE)
2-142/4	Carburateur « Solex » 9/72 →	2-142/4	Vergaser « Solex » 9/72 →	2-142/4	Carburettor « Solex » 9/72 →
2-142/5	Carburateur « Weber » 9/72 →	2-142/5	Vergaser « Weber » 9/72 →	2-142/5	Carburettor « Weber » 9/72 →
2-171	Filtre à air - Sauf (IE)	2-171	Luftfilter - Mit Ausnahme (IE)	2-171	Air filter - Except (IE)
2-171/1	Filtre à air - DX (IE) (D J (IE) → 7/72)	2-171/1	Luftfilter - D X (IE) D J (IE) → 7/72	2-171/1	Air filter - D X (IE) D J (IE) → 7/72
2-171/2	Filtre à air - Vanne pneumatique DJ (IE) 7/72 →	2-171/2	Luftfilter - Luftschieber D J (IE) 7/72 →	2-171/2	Air filter - Air valve - D J (IE) 7/72 →
2-181	Tubulure d'échappement - Sauf (IE)	2-181	Auspuffkrümmer - Mit Ausnahme (IE)	2-181	Exhaust manifold - Except (IE)
2-181/1	Tubulure d'échappement - (IE)	2-181/1	Auspuffkrümmer (IE)	2-181/1	Exhaust manifold - (IE)
2-184	Anti-pollution (USA) (CDN)	2-184	Entgiftungsanlage für Motorabgase (USA) (CDN)	2-184	Basic exhaust emission control (USA) (CDN)
2-184/1	Anti-pollution - Pompe à air (USA) (CDN)	2-184/1	Entgiftungsanlage für Motorabgase - Luftpumpe (USA) (CDN)	2-184/1	Basic exhaust emission control - Air pump (USA) (CDN)
2-211	Circuit d'allumage - Sauf (IE)	2-211	Zündanlage - Mit Ausnahme (IE)	2-211	Ignition system - Except (IE)
2-211/1	Circuit d'allumage - (IE)	2-211/1	Zündanlage - (IE)	2-211/1	Ignition system - (IE)
2-312	Embrayage - Sauf (IE)	2-312	Kupplung - Mit Ausnahme (IE)	2-312	Clutch - Except (IE)
2-312/1	Embrayage - (IE)	2-312/1	Kupplung - (IE)	2-312/1	Clutch - (IE)
2-322	Embrayage automatique - BW	2-322	Automatische Kupplung - BW	2-322	Automatic clutch - BW
2-532	Alternateur - Régulateur « Ducellier »	2-532	Lichtmaschine-Regler « Ducellier »	2-532	Alternator-Regulator « Ducellier »
2-532/1	Alternateur - Régulateur « Paris-Rhône »	2-532/1	Lichtmaschine-Regler « Paris-Rhône »	2-532/1	Alternator-Regulator « Paris-Rhône »
2-533	Démarrateur « Ducellier » - DY-D V-D T-D L F	2-533	Anlasser « Ducellier » - D Y-D V-D T-D L F	2-533	Stator motor « Ducellier » - D Y-D V-D T-D L F
2-533/1	Démarrateur « Paris-Rhône » - D X-DJ-DJF → 3/72	2-533/1	Anlasser « Paris-Rhône » - D X-D J-D J F → 7/72	2-533/1	Stator motor « Paris-Rhône » - D X-D J D J F → 3/72
2-533/1A	Démarrateur « Paris-Rhône » - D J-D P 3/73 → D X 7/73 →	2-533/1A	Anlasser « Paris-Rhône » - D J-D P 3/73 → D X 7/73 →	2-533/1A	Stator motor « Paris-Rhône » - D J-D P 3/73 → D X 7/73 →
2-533/2	Démarrateur « Ducellier » - DX-D J 3/72 → D P 7/72 →	2-533/2	Anlasser « Ducellier » - D X-D J 3/72 → D P 7/72 →	2-533/2	Stator Motor « Ducellier » - D X-D J 3/72 → D P 7/72 →



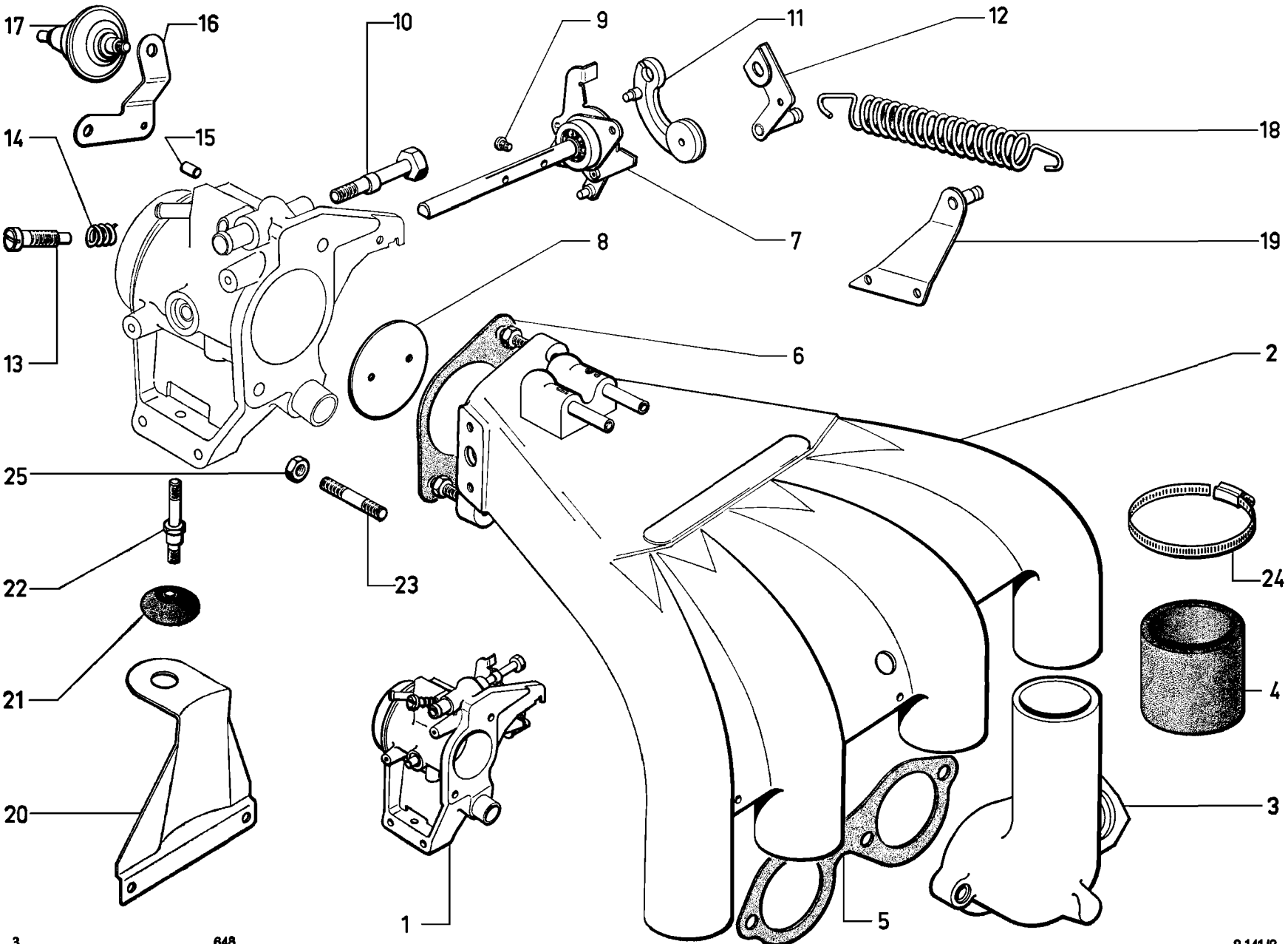
I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Tubulure d'admission	Einlasskrümmer	Inlet manifold
1	DJ 141-01 A DX 141-01 4 D 5 414 066 U DV 141-01	1 1 1 1	DJ - DJF - DLF - DT. DV - DP 7/72 →. DX - DY. DV → 7/72.	Tubulure goujonnée : - (avec gicleur). - - (avec gicleur). - (2 goujons pour carbu).	Krümmer mit Stehbolzen : - (mit Düse). - - (mit Düse). - (2 Stehbolzen für Vergaser).	Manifold, studded: - (with nozzle). - - (with nozzle). - (2 studs for carbu).
2	1 D 5 412 043 E DX 132-95	1	∅ 7 × 100 - L 38. ∅ int. 1,6	Gicleur.	Düse.	Nozzle.
3	26 165 219 E ZC 9616 154 W ZC 9616 088 U	4 4 2	7 × 35,5 - Sauf DV → 7/72 TT 7/72 →. 8 × 45 - DV → 7/72.	Goujon : - -	Stehbolzen : - -	Stud: - -
4	25 242 009 N ZD 9524 200 U 25 241 009 U ZD 9524 100 U	2 4 4	H 8 × 125 - DV → 7/72. H 7 × 100 - Sauf DV → 7/72. TT 7/72 →.	Écrou : - -	Mutter : - -	Nut: - -
5	25 241 009 U ZD 9524 100 U	8	H 7 × 100.	écrou.	Mutter.	Nut.
6	1 D 5 413 621 G DS 112-94 1 D 5 414 409 X DS 112-94 A	1 1	∅ 30 (1°). ∅ 31 (2°).	Bouchon de dessablage : -	Kernstopfen : -	Core hole plug: -
7	1 D 5 427 427 X DX 141-96	1 1	∅ int. 30 - Sauf DV → 7/72. TT 7/72 →.	Joint fibre : -	Fiberdichtung : -	Fibre joint: -
8	DX 141-98	1 1	∅ 30 × 150 - Sauf DV → 7/72. TT 7/72 →.	Raccord : -	Verbindung : -	Union: -
9	5 D 5 412 044 R DS 453-52	1	5 × 7 × 400.	Tube souple.	Schlauch.	Flexible tube.
10	1 D 5 414 063 L DX 141-11	1	3 ∅ 43.	Joint central.	Mittlere Dichtung.	Central joint.
11	1 D 5 414 064 X DX 141-12	2	1 ∅ 43.	Joint extrême.	Äusserste Dichtung.	End joint.

I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Tubulure d'admission (Suite)	Einlasskrümmer (Forts.)	Inlet manifold (Cont.)
12	DV 235-35 A 1 D 5451 490 B DX 235 141 A	1 1 1	DV → 7/72. Sauf DV → 7/72. TT 7/72 →.	Tube caoutchouc : - -	Gummirohr. - -	Rubber tube: - -
13	26 140 229 Z ZC 9614 022 U ZC 9614 081 U 22 514 019 Y ZD 9251 400 U 22 573 019 C ZD 9257 300 U	2 2 1 1 4 4 2	L 120 - Sauf DV → 7/72. TT 7/72 →. DV → 7/72. DV → 7/72. Cr 7,3 × 12 - Sauf DV → 7/72. TT 7/72 →. Cr 8,5 × 14 - DV → 7/72.	Collier : - - sur couvercle. - sur tubulure. Rondelle de carburateur : - -	Schelle : - - am Deckel. - am Krümmer. Scheibe f. Vergaser : - -	Collar: - - on cover. - on manifold. Carburettor washer: - -
1	DJ 141-01 B DX 141-01 A DV 141-117 A 4 D 5 415 789 X DV 141-118 A	1 1 1 1	DJ - DJF (USA) (CDN). DX (USA) (CDN). 1 ∅ 9 × 125 - (DV (USA) (CDN)). 1 ∅ 9 × 125 - DV (S) (D) → 7/72.	Pièces spéciales Tubulure goujonnée : - avec tube de dépression. - avec tube de dépression. - -	Spezialteile Krümmer mit Stehbolzen : - und Unterdruckrohr. - und Unterdruckrohr. - -	Special parts Studded manifold: - with suction pipe. - with suction pipe. - -
3	26 162 089 H ZC 9616 164 W	2 2	8 × 57 - DV DV (S) (D) → 7/72.	Goujon : -	Stehbolzen : -	Stud: -
12	DV 235-35 B DX 235-140 A	1 1	DV (USA) (CDN). Sauf DV (USA) (CDN).	Tube caoutchouc : - -	Gummirohr : - -	Rubber tube : - -
14	DX 141-67	1	∅ 5 × 75 - L 25 (USA) (CDN).	Tube de dépression.	Rohr für Unterdruck.	Suction pipe.



I	NUMÉROS	K	(IE)	Tubulure admission Boîtier porte-papillon	Einlasskrümmer Gehäuse als Drossel- klappenträger	Inlet manifold Throttle casing
1	DX 141-85 DX 141-86	2 2		Pipe admission : - cylindres 1 et 3. - cylindres 2 et 4.	Einlassrohr für : - Zylinder 1. und 3. - Zylinder 2. und 4.	Inlet pipe: - cylinders 1 and 3. - cylinders 2 and 4.
2	DX 141-120 A	2	2 ø 46,5.	Joint sur culasse.	Dichtung f. Zylinderkopf.	Joint on cyl. head.
3	DX 141-117 A	4	ø 59 - h 45.	Manchon de raccordement.	Anschlussstülle.	Union sleeve.
4	DX 141-119 A	1		Tubulure goujonnée.	Krümmen m. Stehbolzen.	Manifold, studed.
5	4 D 5 411 064 N	1		Boîtier.	Gehäuse.	Casing.
6	DJ 142-027 A DX 142-027 A	1 1	DJ. DX.	Axe de papillon (sans rotule). Axe de papillon (avec rotule).	Achse f. Drosselklappe (ohne Kugelgelenk). Achse f. Drosselklappe (mit Kugelgelenk).	Throttle spindle (w/o ball pin). Throttle spindle (with ball pin).
7	DX 142-209 A	1	ø 55,98 - 2 ø 5.	Papillon.	Drosselklappe.	Throttle.
8	DX 142-353 A	1	ø 56,5.	Joint.	Dichtung.	Joint.
9	4 D 5 411 170 R	1	ø 10 × 100 - L 36.	Vis réglage.	Einstellschraube.	Adjusting screw.
10	DX 142-360 A	1	ø int. 10,3.	Ressort.	Feder.	Spring.
11	DX 142-367 A	1	TFB 4 × 8.	Vis de papillon.	Schraube f. Drosselklappe.	Throttle screw.
12	DX 142-368 A	1	ø 7 × 100 - L 49.	Vis réglage.	Einstellschraube.	Adjusting screw.
13	DX 142-369 A	1	ø int. 33,2.	Came avec axe.	Nocken m. Achse.	Cam with spindle.
14	DX 142-370 A	1	ø ext. 50.	Ressort de rappel.	Rückholfeder.	Return spring.
15	DX 142-371 A	1	ø ext. 28,6.	Ressort d'accouplement.	Kupplungsfeder.	Linkage spring.
16	DX 142-372 A	1		Doigt d'entraînement.	Mitnehmerzapfen.	Driving stud.
17	DX 142-373 A	1	ø 40 - e 0,8.	Rondelle butée.	Anschlagscheibe.	Stop washer.
18	DX 142-375 A	1		Support de boîtier.	Halterung f. Gehäuse.	Support for casing.

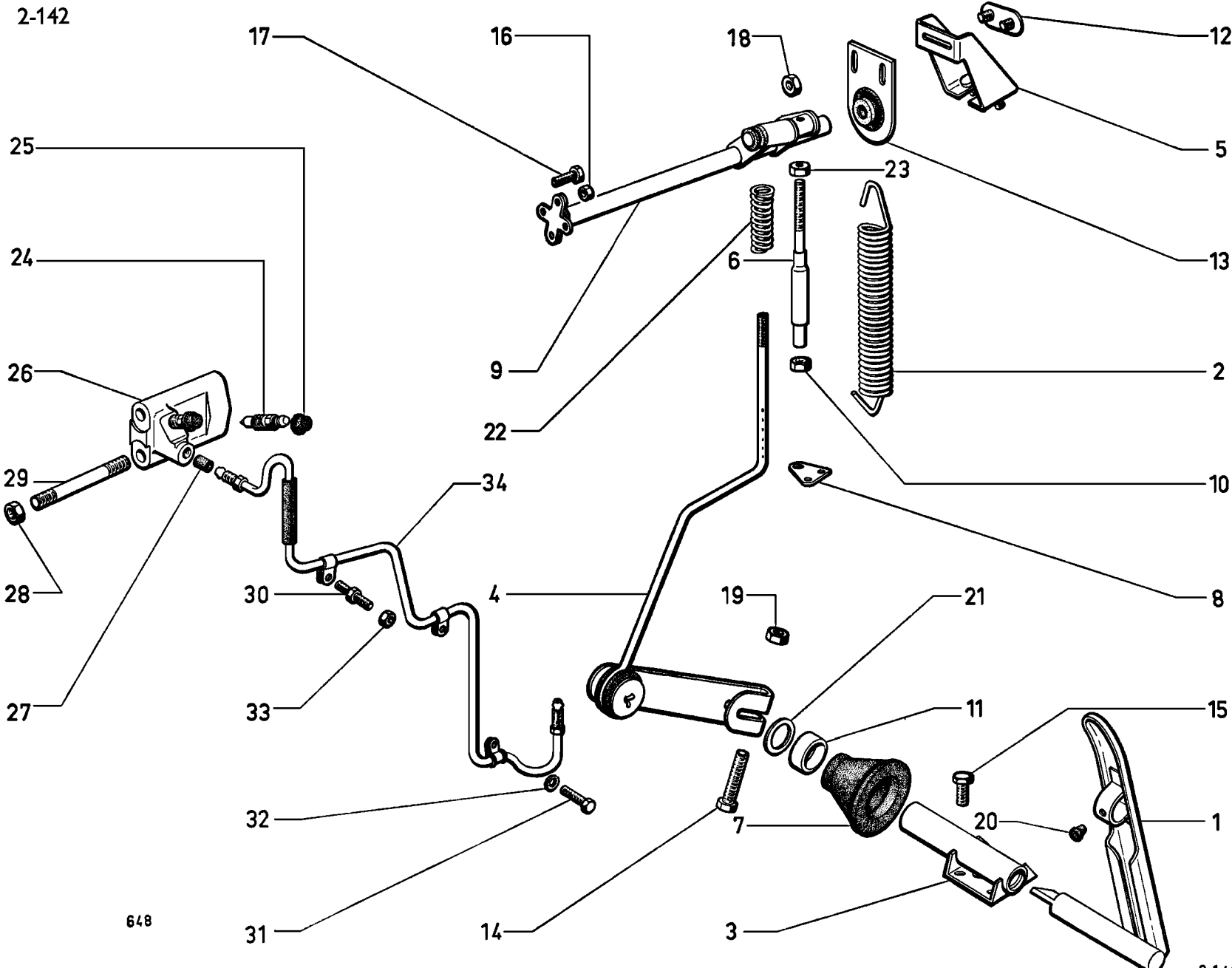
I	NUMÉROS	K	(IE)	Tubulure admission Boîtier porte-papillon (Suite)	Einlasskrümmer Gehäuse als Drossel- klappenträger (Forts.)	Inlet manifold Throttle casing (Cont.)
19	DX 142-378 A	2	∅ 30 - h 16.	Support élastique.	Träger, elastisch.	Flexible support.
20	DX 142-379 A	1	∅ 6 × 100 - L 72.	Vis du support.	Schraube f. Träger.	Screw for support.
21	26 140 369 W ZC 9614 036 U	8	« Hop » - l 12.	Collier à vis.	Schelle m. Schraube.	Collar with screw.
22	26 161 509 D ZC 9616 150 U	2	∅ 8 × 125 - L 37.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.
23	1 D 5 419 133 V	1	∅ 7,2 - L 11,5.	Bouchon.	Stopfen.	Plug.
24	ZC 9620 564 U 26 213 549 F ZC 9621 354 U	1 4	« Debard ». ∅ 7 × 100 - L 30.	Circlips. Vis 6 pans creux.	Federring. Inbusschraube.	Circlip. Hollow screw, 6 flats.
	24 516 019 T ZD 9451 600 W	2	TCB 4 × 12.	Vis.	Schraube.	Screw.
	25 240 019 H ZD 9524 000 U	4	H 6 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.
	25 241 009 U ZD 9524 100 U	5	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.
	25 242 009 N ZD 9524 200 U	2	H 8 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.
	22 482 009 N ZD 9248 200 U	4	7,5 × 14.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.



I	NUMÉROS	K	DX (IE - BW)	Tubulure admission Boîtier porte-papillon	Einlasskrümmer Gehäuse als Drossel- klappenträger	Inlet manifold Throttle casing	
1	2 D 5 421 966 N	1		Boîtier assemblé.	Gehäuse, insgesamt.	Casing assy.	
2	2 D 5 484 984 S DX 141-119 A	1		Tubulure goujonnée.	Krümmer mit Stehbolzen.	Studed manifold.	
3	2 D 5 484 959 V DX 141-85	2		Pipe admission : - cylindres 1 et 3.	Einlassrohr für : - Zylinder 1. und 3.	Inlet pipe: - for cylinders 1 and 3.	
	2 D 5 484 960 F DX 141-86	2		- cylindres 2 et 4.	- Zylinder 2. und 4.	- for cylinders 2 and 4.	
4	DX 141-117 A	4	∅ 59 - h 45.	Manchon.	Tülle.	Sleeve.	
5	DX 141-120 A	2	2 ∅ 46,5.	Joint sur culasse.	Dichtung f. Zylinderkopf.	Gasket on cylinder head.	
6	DX 142-353 A	1	∅ 56,5.	Joint tubulure - boîtier.	Dichtung zwischen Krümmer und Gehäuse.	Gasket between manifold and casing.	
7	2 D 5 421 807 K	1		Axe de papillon.	Achse für Drosselklappe.	Throttle spindle.	
8	DX 142-209 A	1	∅ 55,98 - 2 ∅ 5.	Papillon.	Drosselklappe.	Throttle.	
9	DX 142-367 A	2	TFB 4 × 8.	Vis de papillon.	Schraube f. Drosselklappe.	Nut for throttle.	
10	DX 142-368 A	1	∅ 7 × 100 - L 49.	Vis réglage papillon.	Schraube zur Einstellung der Drosselklappe.	Throttle adjusting screw.	
11	2 D 5 420 094 R	1	R.p. 5 424 483 X	→ 12/71.	Came de papillon :	Nocken für Drosselklappe:	Throttle cam:
	2 D 5 424 483 X	1		12/71 →.	-	-	-
12	DX 142-258 A	1	R.p. 5 424 485 U	→ 12/71.	Levier de papillon :	Hebel für Drosselklappe	Throttle lever:
	2 D 5 424 485 U	1		12/71 →.	-	-	-
13	2 D 5 411 170 R		∅ 10 × 100 - L 36.	Vis réglage ralenti.	Leerlaufeinstellschraube.	Slow running adjusting screw.	
14	DX 142-360 A	1	∅ int. 10,3.	Ressort de vis ralenti.	Feder f. Schraube.	Screw spring.	
15	2 D 5 419 133 V	1	∅ 7,2 - L 11,5.	Bouchon.	Stopfen.	Plug.	
16	DX 142-229 A	1		Patte de frein de ralenti.	Lasche für Dämpfer.	Damper lug.	
17	DX 142-254 A	1	« Fuller Emerson » R.p. DX 142-230 A.	Frein de ralenti (avec 1 écrou) :	Drosselklappenschliess- dämpfer (m. 1 Schraube) :	Slow running damper (with 1 nut) :	
	DX 142-230 A	1	« Holley ».	-	-	-	

I	NUMÉROS	K	DX (IE - BW)	Tubulure admission Boîtier porte-papillon (Suite)	Einlasskrümmer Gehäuse als Drossel- klappenträger (Forts.)	Inlet manifold Throttle casing (Cont.)
18	1 D 5 421 967 Z	1	∅ ext. 16.	Ressort de rappel papillon.	Rückholfeder für Drosselklappe.	Throttle return spring.
19	1 D 5 421 964 S	1		Patte d'accrochage ressort.	Einhänglasche f. Feder.	Spring hooking lug.
20	DX 142-375 A	1		Support de boîtier.	Träger für Gehäuse.	Casing bracket.
21	DX 142-378 A	2	∅ 30 - h 16.	Support élastique.	Halterung.	Elastic support.
22	DX 142-379 A	1	∅ 6 × 100 - L 72.	Vis de support.	Schraube f. Halterung.	Support screw.
23	26 161 509 D ZC 9616 150 U	2	∅ 8 × 125 - L 37.	Goujon.	Stiftschraube.	Stud.
24	26 140 369 W ZC 9614 036 U	8	« Hop » - l 12.	Collier.	Schelle.	Collar.
25	25 242 009 N ZD 9524 200 U	2	H 8 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.
	26 213 549 F ZC 9621 354 U	4	CHC 7 × 30.	Vis :	Schraube :	Screw:
	23 681 019 F ZD 9368 100 W	1	TH 6 × 16.	- de pipe sur culasse.	- f. Rohr.	- for pipe.
	ZD 9364 430 W	1	TH 5 × 22.	- de patte accrochage ressort.	- f. Einhänglasche.	- f. hooking lug.
	24 501 019 Z ZD 9450 100 W	1	TCB 4 × 16.	- de came et levier de rappel.	- f. Nocken und Hebel.	- f. came and lever.
	24 516 019 T ZD 9451 600 W	2	TCB 4 × 12.	- de patte support frein ralenti.	- f. Lasche.	- f. lug.
	25 241 009 U ZD 9524 100 U	4	H 7 × 100.	- d'axe et roulement.	- f. Bolzen und Kugellager.	- f. pin and bearing.
	25 241 009 U ZD 9524 100 U	1	H 7 × 100.	Écrou :	Mutter :	Nut:
	25 258 019 K ZD 9525 800 W	1	H 4 × 70.	- de pipe sur culasse.	- f. Rohr.	- for pipe.
	25 260 009 R ZD 9526 000 W	1	H 6 × 100.	- de vis de réglage papillon.	- f. Einstellschraube.	- f. adjusting screw.
	25 240 019 H ZD 9524 000 W	2	H 6 × 100.	- de patte support frein ralenti.	- f. Lasche.	- f. lug.
		1	H 6 × 100.	- de patte accrochage ressort.	- f. Einhänglasche.	- f. hooking lug.
		2	H 6 × 100.	- de vis support de boîtier.	- f. Träger.	- f. bracket.

I	NUMÉROS	K	DX (IE - BW)	Tubulure admission Boîtier porte-papillon (Suite)	Einlasskrümmer Gehäuse als Drossel- Klappenträger (Forts).	Inlet manifold Throttle casing (Cont.)
	22 284 019 Y ZD 9228 400 U	2	Cr 4,2 × 8.	Rondelle : - d'axe et roulement.	Scheibe : -	Washer: -
	22 573 019 C ZD 9257 300 U	1	Cr 8,5 × 14.	- de boîtier sur tubulure.	-	-
	22 334 019 B ZD 9233 400 U	1	Cr 5,2 × 9,4.	- de came et levier de rappel.	-	-
	22 385 019 Z ZD 9238 500 U	1	Cr 6,3 × 11.	- de patte accrochage ressort.	-	-
		2		- de vis support de boîtier.	-	-

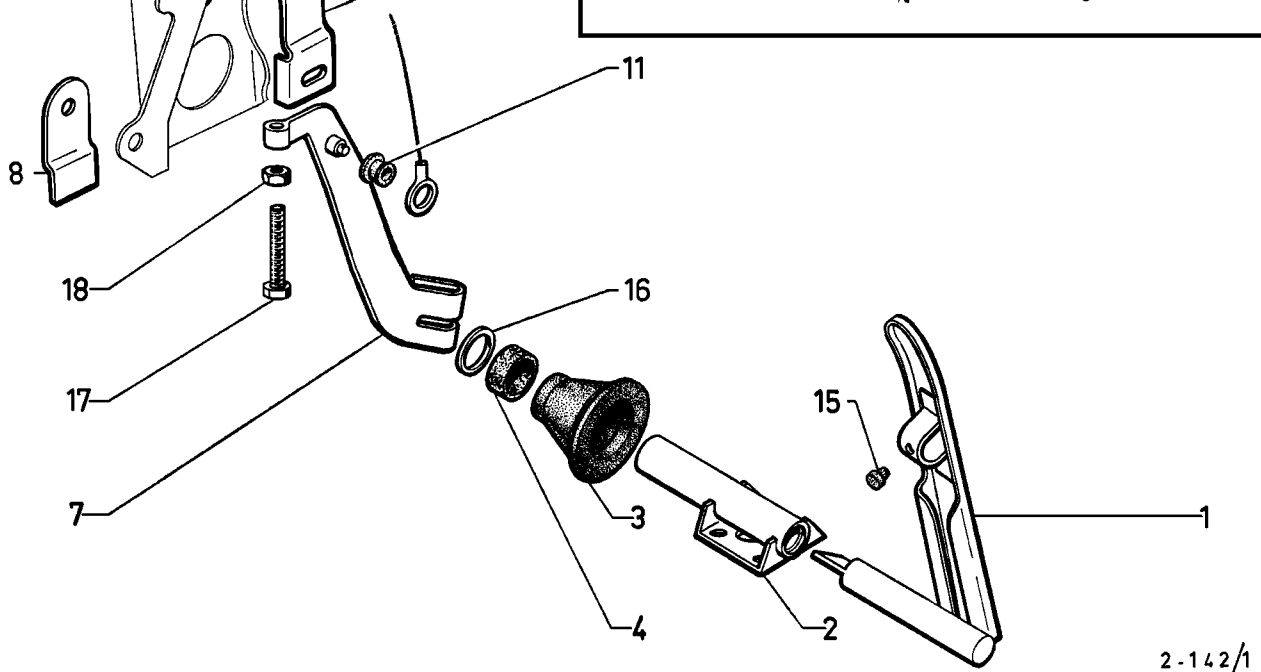
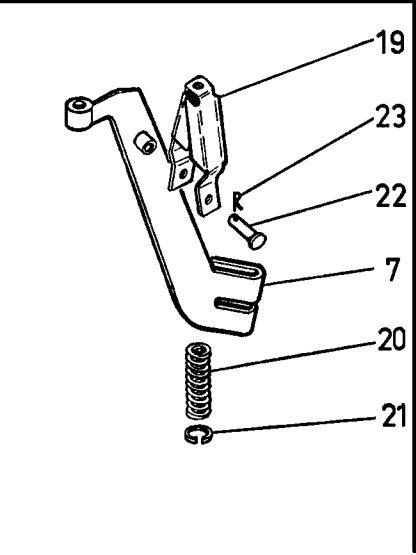
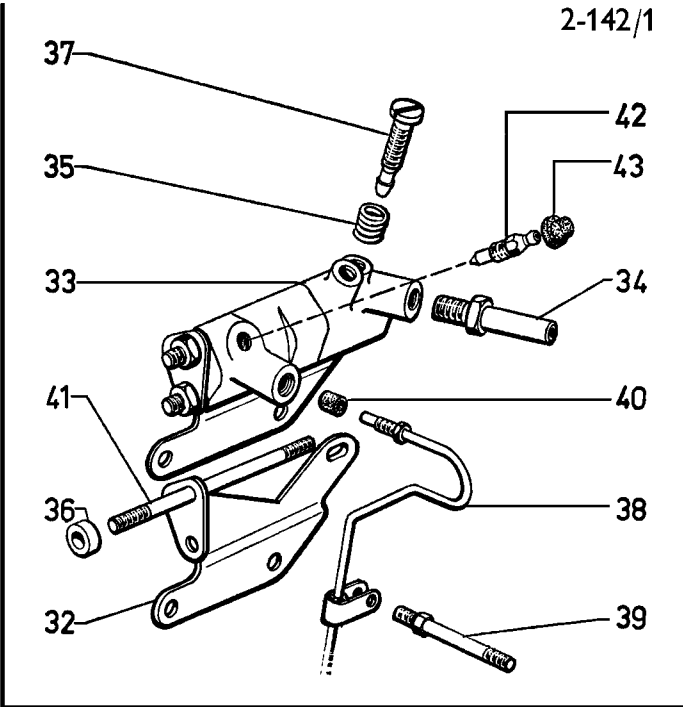
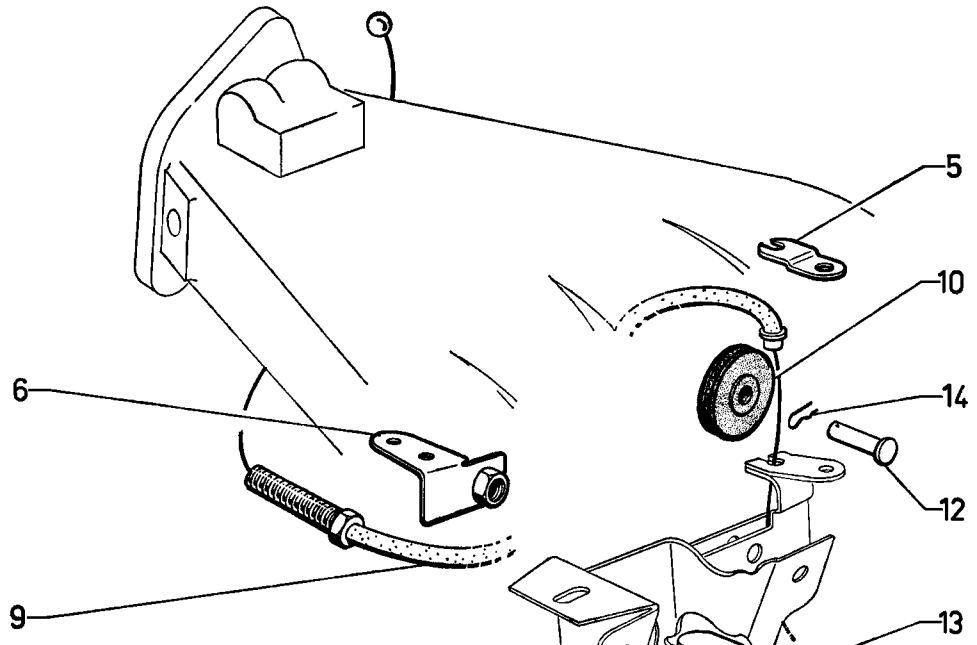


648

I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Commande d'accélérateur	Gashebelgestänge	Accelerator control
D à G						
1			L 118.	Pédale d'accélérateur :	Gaspedal :	Pedal :
	DX 142-1	1	Sauf PA.	-	-	-
	DX 142-243 A	1	BW - Sauf PA.	-	-	-
	DX 142-02	1	PA.	- avec enjoliveur.	- mit Zierring.	- with embellisher.
	DX 142-301 A	1	BW - PA.	- avec enjoliveur.	- mit Zierring.	- with embellisher.
2	2 D 5 412 284 Z DX 142-5 B	2	∅ ext. 15,6.	Ressort de commande (30 spires).	Rückzugfeder f. Gaspedal (30 Windungen).	Control spring (30 coils).
3	DX 142-6	1	L 90.	Palier de pédale.	Lagerbock für Gaspedal.	Bushed bearing.
4	DV 142-7 D	1	F - L 81 - DV → 7/72.	Lever avec tige :	Hebel mit Zugstange :	Lever with stem:
	DJ 142-7 A	1	F - L 81 - DLF - DJ - DJF - DT.	-	-	-
		1	DV - DP 7/72 →.	-	-	-
	DX 142-7 A	1	F - L 55 - DX - DY.	-	-	-
	DX 142-241 A	1	BW.	-	-	-
5			Entr. 40.	Support de relais :	Träger für Verbindungsstange :	Bracket for relay:
	DV 142-52 A	1	DV → 7/72.	-	-	-
	DX 142-52	1	Sauf DV → 7/72.	-	-	-
		1	TT 7/72 →.	-	-	-
6	DX 142-61	1	DX - DY → 2/74 R.P. 5 449 811 B d.e.o. 1-25 600 029 K.	Tige réglable :	Einstellstange :	Adjustable rod:
	2 D 5 449 811 B	1	DX - DY 2/74 →.	-	-	-
7	2 D 5 427 431 R DS 142-90	1		Manchon d'étanchéité.	Dichthülse.	Sealing sleeve.
8	DX 142-96	1	2 ∅ 3 - entr. 14.	Attache de ressort.	Befestigung für Rückzugfeder.	Hook plate.
9	DV 142-99 C	1	DV → 7/72.	Relais de commande :	Verbindungsstange :	Control relay:
	DX 142-99 B	1	Sauf DV → 7/72.	-	-	-
		1	TT 7/72 →.	-	-	-
	DX 142-235 A	1	BW.	-	-	-
10	2 D 5 427 433 M DJ 142-112	1	∅ 5 - L 15 - Sauf DX - DY - BW.	Écrou de réglage de tige :	Einstellmutter für Zugstange :	Adjusting nut:
	25 259 019 E	1	∅ 5 × 80 - DX - DY.	-	-	-
	ZD 9525 900 W	1	BW.	-	-	-

I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Commande d'accélérateur (Suite)	Gashebelgestänge (Forts.)	Accelerator control (Cont.)
11	1 D 5 412 283 N DS 142-116 A	1	9,5 × 17 × 5.	Rondelle feutre anti-bruit d'axe.	Filzscheibe zur Geräuschdämpfung.	Felt washer.
12	DX 142-162	1	Entr. 20.	Plaque de support de relais.	Plakette z. Befestigung des Trägers.	Support plate.
13	DX 142-172 A	1	h 68,5 - l 36.	Contreplaque support d'axe de relais.	Gegenblech z. Halterung der Verbindungsstange.	Counter plate.
14	23 461 019 B ZD 9346 100 W	1	TH 7 × 32.	Vis de levier.	Schraube für Hebel.	Screw.
15	23 663 319 D ZD 9366 330 W	2	TH 5 × 20.	Vis de palier.	Schraube für Lagerbock.	Screw.
16	25 258 019 K ZD 9525 800 W	3	H 4 × 70 - Sauf DV → 7/72.	Écrou de relais :	Mutter für Verbindungsstange :	Nut:
		3	TT 7/72 →.	-	-	-
17	26 211 479 F ZC 9621 147 U	2	TH 4 × 8 - DV → 7/72.	Vis de relais.	Schraube für Verbindungsstange.	Screw.
18	25 259 019 E ZD 9525 900 W	2	H 5 × 80.	Écrou de contreplaque.	Mutter f. Gegenblech.	Nut.
19	25 241 009 U ZD 9524 100 U		H 7 × 100.	Écrou :	Mutter :	Nut securing:
		1		- de levier.	- für Betätigungshebel.	- lever.
		2		- de support de relais.	- für Träger der Verbindungsstange.	- relay bracket.
20	ZC 9295 502 U	1		Butée caoutchouc.	Gummianschlag.	Rubber buffer.
21	ZC 9619 092 U	2	10,5 × 16 × 1.	Rondelle d'axe.	Scheibe f. Gaspedalwelle.	Washer.
22	DX 142-244 A	1	∅ int. 6 - L 21,4 - BW.	Ressort de compensation.	Ausgleichsfeder.	Compensating spring.
23	25 600 029 K ZC 9615 929 U		« Snep » - ∅ 5 × 80.	Écrou (auto-freiné) :	Mutter :	Nut:
		1	BW.	- de ressort sur tige.	- f. Feder.	- f. spring.
		1	DX - DY 2/74 →.	- de tige réglable.	- f. Stange.	- f. rod.
		1	DV - DT - DP - DJ - DLF - DJF 2/74 →.	- de levier avec tige.	- f. Hebel.	- f. lever.

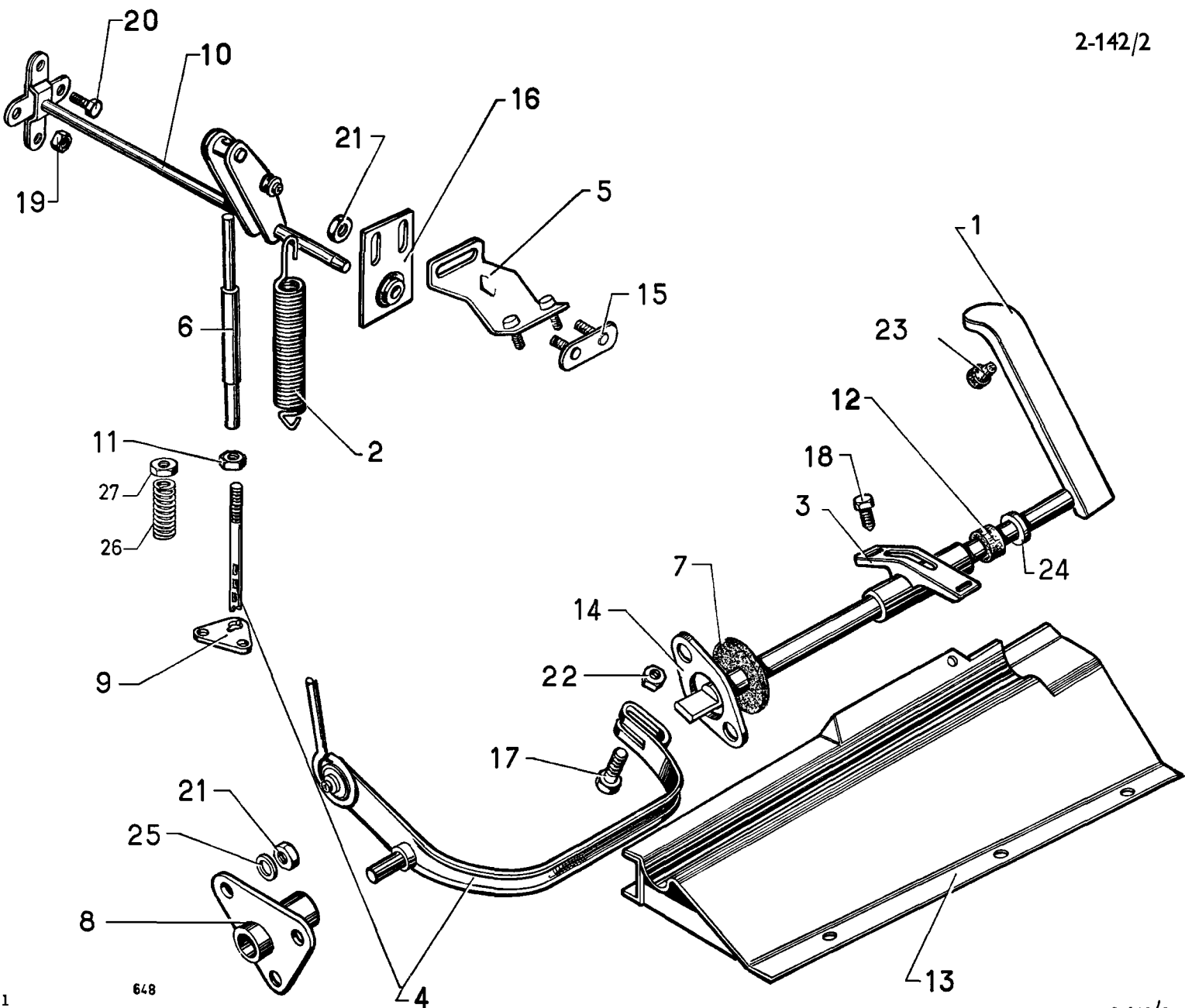
I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Commande d'accélérateur (Suite)	Gashebelgestänge (Forts.)	Accelerator control (Cont.)
			D à G - D à D	Dispositif de ralenti commande hydraulique	Leerlaufvorrichtung (bei hydraulischer Schaltung)	Hydraulic control idling device
24	0 D 5 413 215 U DS 453-123	1		Vis de purge.	Entlüftungsschraube.	Bleed screw.
25	1 T 5 405 105 S A 9453-128 L	1		Capuchon de vis de purge.	Schutzkappe für Entlüftungsschraube.	Bleed screw cap.
26	DXN 142-020	1	L 55.	Corps de dispositif.	Körper der Leerlaufvorrichtung.	Body for idling device.
27	21 889 009 L ZD 9188 900 U	2	5 × 7,10 × 10,5.	Garniture caoutchouc de raccord.	Gummigarnitur für Verbindung.	Sealing rubber.
28	25 240 019 H ZD 9524 000 U	2	H 6 × 100.	Écrou de dispositif.	Mutter für Leerlaufvorrichtung.	Nut.
29	ZC 9616 064 U	2	6 × 75.	Goujon de dispositif.	Stehbolzen für Leerlaufvorrichtung.	Stud.
30	DX 394-53 A	1	7 × 84.	Vis colonnette.	Stützschraube.	Shouldered screw.
31	23 704 319 S ZD 9370 430 W	1	TH 7 × 18.	Vis.	Schraube.	Screw.
32	22 514 019 Y ZD 9251 400 U	5	Cr 7,3 × 12.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.
33	25 241 009 U ZD 9524 100 U	2	H 7 × 100.	Écrou :	Mutter :	Nut:
		2		- de tube sur carter embrayage.	- f. Rohr.	- f. pipe.
		2		- de tube sur carter moteur.	- f. Rohr.	- f. pipe.
			D à G	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts
9	DV 142-235 A	1	L 117 - ∅ 8 - DV (USA) (CDN). DV (S) (D) → 7/72.	Relais de commande.	Verbindungsstange.	Control relay.
13	DV 142-172 A	1	h 78,5 - l 46 - DV (USA) (CDN).	Contreplaque support d'axe de relais.	Gegenblech :	Counterplate:
		1	DV (S) (D) → 7/72.	-	-	-
			D à G - D à D	Dispositif de ralenti commande hydraulique	Leerlaufvorrichtung (bei hydraulischer Schaltung)	Idling device Hydraulic control
34	DXN 394-59 B	1	DX - DY - (DJ - DJF (USA) (CDN)).	Tube de dispositif à frein AV :	Rohr :	Connecting pipe:
	5 D 5 402 158 J	1	DX - DY (S) (D).	- (rilsanisé).	- (m. Rilsan überzogen).	- (rilsanised).



I	NUMÉROS	K	(IE)	Commande d'accélérateur	Gashebelgestänge	Accelerator control
			D à G			
1	DX 142-1 DX 142-243 A DX 142-02 DX 142-301 A	1	L 118 - Sauf PA. BW - Sauf PA. PA. BW - PA.	Pédale d'accélérateur : - - avec enjoliveur. -	Gaspedal : - - m. Zierring. -	Accelerator pedal: - - with embellisher. -
2	DX 142-6	1	L 90.	Palier de pédale.	Lagerbock f. Gaspedal.	Bearing for pedal.
3	1 D 5 427 431 R DS 142-90	1		Manchon d'étanchéité.	Dichthülse.	Sealing sleeve.
4	1 D 5 412 283 N DS 142-116 A	1	9,5 × 17 × 5.	Rondelle feutre antibruit d'axe.	Filzscheibe zur Geräuschdämpfung.	Felt washer, anti-rattle for spindle.
5	DX 142-189 A	1		Arrêt de gaine sur caisse.	Arretierstück f. Zughülle am Wagenkasten.	Sheath stop, on body.
6	1 D 5 424 596 A DX 142-194 A	1		Support de câble sur tubulure.	Träger f. Zug am Krümmer.	Cable support on manifold.
7	DX 142-313 A 1 D 5 400 388 V	1	BW.	Levier de pédale : -	Hebel f. Gaspedal : -	Pedal lever: -
8	DX 142-322 A	1		Patte de doublure de niche.	Lasche z. Befestigung der Füllung.	Fastener for lining.
9	DX 142-325 A 2 D 5 420 097 Y	1	L 900. L 874,5 - BW.	Câble de commande d'accélérateur, complet : -	Betätigungszug für Gashebel, komplett : -	Accelerator control cable, complete: -
10	DX 142-340 A	1	∅ 34.	Poulie de renvoi de câble.	Übertragungsrad f. Zug.	Pulley for cable.
11	DX 142-347 A	1	∅ 14 - e 6,5.	Bague de levier.	Hebelbüchse.	Lever bush.
12	DX 142-382 A	1		Axe de poulie.	Achse f. Übertragungsrad.	Pulley spindle.
13	DX 142-397 A	1		Butée de débattement.	Begrenzungsanschlag.	Limiting buffer.
14	1 D 5 411 152 V DX 842-47	2		Épingle d'arrêt sur axe.	Arretierspange a. Achse.	Stop pin on spindle.
15	ZC 9295 502 U	1		Butée caoutchouc.	Gummianschlag.	Rubber buffer.

I	NUMÉROS	K	(IE)	Commande d'accélérateur (Suite)	Gashebelgestänge (Forts.)	Accelerator control (Cont.)
16	ZC 9619 092 U	2	10,5 × 16 × 1.	Rondelle d'axe.	Scheibe f. Achse.	Spindle washer.
17	23 673 019 Z ZD 9367 300 W	1	TH 5 × 45.	Vis.	Schraube.	Screw.
18	25 259 019 E ZD 9525 900 W	1	H 5.	Écrou.	Mutter.	Nut.
19	1 D 5 400 394 K	1	1 ∅ 6 - 2 ∅ 6,25 - BW.	Corps de limiteur tension.	Gehäuse des Spannungsbegrenzers.	Tension limiter body.
20	1 D 5 400 393 Z	1	∅ ext. 10,5 - L 27,25 - BW.	Ressort de limiteur.	Feder f. Begrenzer.	Limiter spring.
21	1 D 5 400 392 N	1	5 × 11,7 × 1,5 - BW.	Rondelle de ressort.	Scheibe für Feder.	Washer for spring.
22	AM 142-67	1	5 × 19,7 - 1 ∅ 2,5 - BW.	Axe du limiteur.	Achse f. Begrenzer.	Limiter spindel.
23	1 D 5 411 152 V	1		Épingle d'axe.	Spange f. Achse.	Spindle clip.
	ZC 9621 156 U	1	TH 5 × 45.	Vis :	Schraube :	Screw:
	26 213 579 G	2	CHC 5 × 12.	- butée.	- Anschlag.	- stop screw.
	ZC 9621 357 U			-	-	-
	23 461 019 B	1	TH 7 × 32.	-	-	-
	ZD 9346 100 W			-	-	-
	ZD 9452 930 Z	1	TCB 5 × 8.	-	-	-
	23 663 319 P	2	TH 5 × 20.	-	-	-
	ZD 9366 330 W			Écrou :	Mutter :	Nut :
	ZD 9522 600 U	1	H 12.	-	-	-
	25 241 009 U	1	H 7.	-	-	-
	ZD 9524 100 U					
	22 421 019 D	1	2 × 25 - BW.	Goupille de limiteur.	Stift für Begrenzer.	Limiter pin.
	ZD 9242 100 W					
			DX (IE) - D à G - D à D	Dispositif de ralenti Commande hydraulique	Leerlaufvorrichtung (bei hydraulischer Schaltung)	Idling device Hydraulic control
32	DX 142-142 A	1		Support du dispositif.	Halterung f. Leerlauf- Vorrichtung.	Bracket for device.
33	DX 142-219 A	1		Corps de dispositif de ralenti (repère vert).	Körper der Leerlauf- Vorrichtung (grüne Markierung).	Body for idling device (green marking).

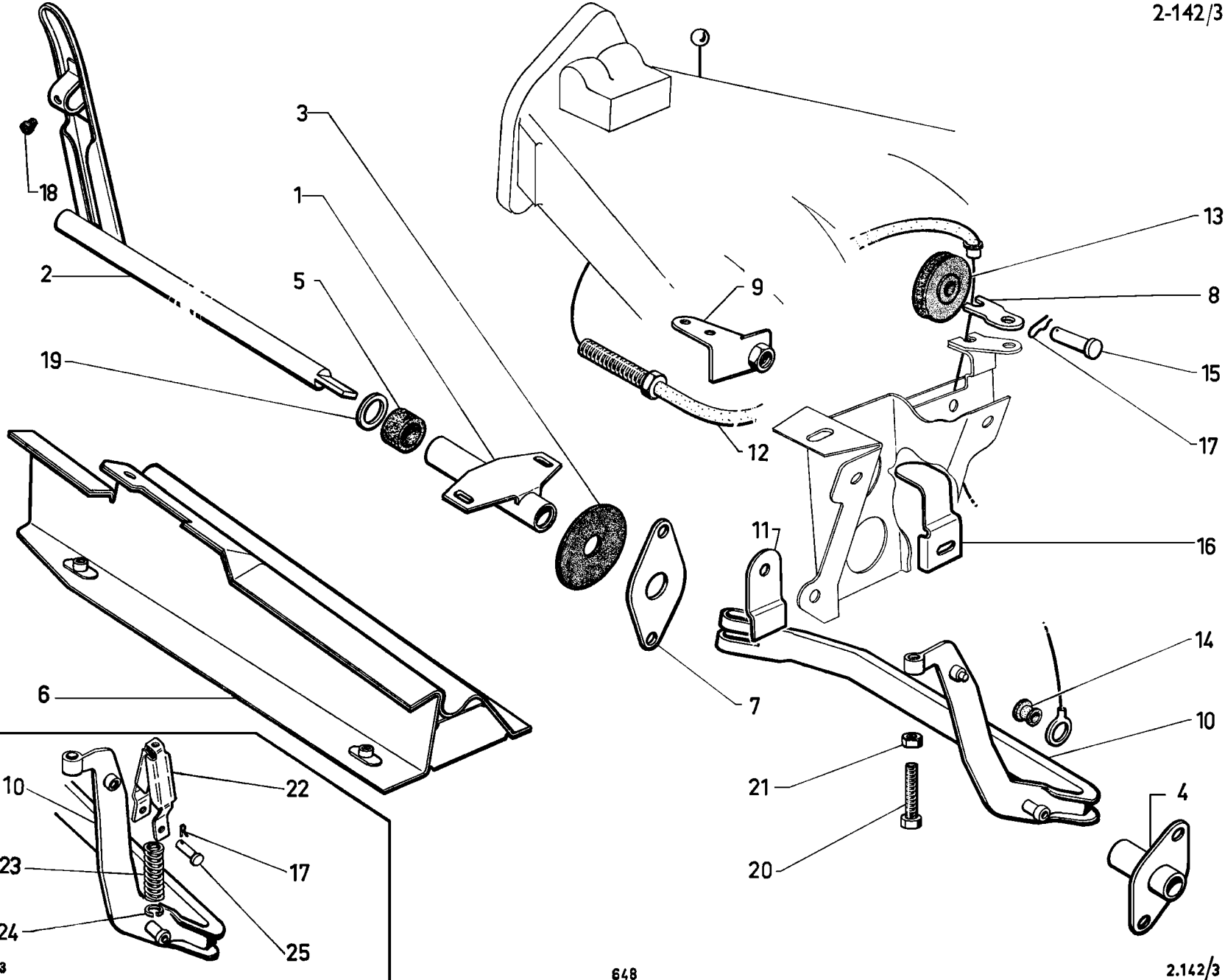
I	NUMÉROS	K	(IE)	Commande d'accélérateur (Suite)	Gashebelgestänge (Forts.)	Accelerator control (Cont.)
34	DX 142-352 A	2	∅ 10 × 100.	Vis raccord prise d'air.	Luftanschlusschraube.	Union screw for air inlet.
35	DX 142-360 A	1		Ressort de vis de réglage.	Feder f. Einstellschraube.	Spring for adjusting screw.
36	DX 142-392 A	2	∅ 14-7 - e 3,5.	Entretoise de fix. corps ralenti.	Abstandsring z. Befest. des Körpers.	Distance washer securing body.
37	DX 142-395 A	1		Vis de réglage de ralenti.	Leerlaufeinstellschraube.	Screw adjusting idling.
38	DX 394-323 A	1		Tube du dispositif au frein AV.	Rohr zwischen Leerlauf- Vorrichtung und Vorderradbremse.	Pipe between idling device and front brake
39	DX 394-53 A	1	7 × 84 L - ∅ 12 et 23.	Vis colonnette.	Stützschraube.	Screw.
40	21 889 009 L ZD 9188 900 U	2	4,5 × 6,5 × 11.	Garniture caoutchouc.	Gummigarnitur.	Rubber sealing.
41	ZC 9616 512 W	2	∅ 6 × 100 - L 80.	Goujon.	Stehbolzen.	Stud.
42	1 D 5 413 215 U DS 453-123	1	H 9 × 125 - L 38.	Vis de purge.	Entlüftungsschraube.	Bleed screw.
43	1 T 5 405 105 S A 9453 928 L	1		Capuchon vis de purge.	Kappe f. Schraube.	Bleed screw cap.
	23 679 009 H ZD 9367 900 W	1	TH 6 × 12.	Vis : - de corps sur support.	Schraube : - f. Körper.	Screw: - f. body.
	23 823 019 J ZD 9382 300 U	2	TH 7 × 55.	- de support sur carter.	- f. Halterung.	- f. bracket.
	23 704 319 S ZD 9370 430 W	1	TH 7 × 18.	- de tube sur carter embrayage.	- f. Rohr.	- f. pipe.
	25 240 019 H ZD 9524 000 U	2	H 6.	Écrou : -	Mutter : -	Nut: -
	25 241 009 U ZD 9524 100 W	2	H 7 × 100.	- de tube sur carter embrayage.	- f. Rohr.	- f. pipe.
		2		- de tube sur carter moteur	- f. Rohr.	- f. pipe.
	22 514 019 Y ZD 9251 400 U	5	Cr 7,3 × 12.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.



I	NUMÉROS	K	D à D Sauf (IE)	Commande d'accélérateur	Gashebelgestänge	Accelerator control
1	DX 142-11 2 D 5 412 453 L DX 142-02 A 2 D 5 412 454 X	1 1 1 1	Sauf PA. BW - Sauf PA. PA. BW - PA.	Pédale d'accélérateur : - - avec enjoliveur. -	Gaspedal : - - mit Zierring. -	Pedal: - - with embellisher. -
2	2 D 5 412 284 Z DX 142-5 B	2	∅ ext. 15,6.	Ressort.	Rückzugfeder.	Spring.
3	DM 142-10 A	1		Palier de pédale.	Pedallagerung.	Bushed bearing.
4	DV 142-13 D DJ 142-13 A DX 142-13 A 2 D 5 412 452 A	1 1 1 1 1	∅ 5 × 80. F - L 81 - DV → 7/72. F - L 81 - DJ - DJF - DLF - DT. DV - DP 7/72 →. F - L 55 - DX - DY. BW.	Renvoi de commande : - - - - -	Übertragungsgestänge : - - - - -	Control linkage: - - - - -
5	DV 142-52 A DX 142-52	1 1 1	Entr. 40. DV → 7/72. Sauf DV → 7/72. TT 7/72 →.	Support : - - -	Träger : - - -	Bracket: - - -
6	DX 142-61 2 D 5 449 811 B	1 1	∅ 5 × 75 - DX - DY → 2/74 R.p. 5449 811 B deo. 1-25 600 029 K. DX - DY 2/74 →.	Tige réglable : - -	Einstellstange : - -	Rod: - -
7	DX 142-65	2	8 × 48 × 1,5.	Plaquette caoutchouc.	Gummiplakette.	Rubber plate.
8	DX 142-70	1	L 35.	Palier.	Lagerung.	Bearing.
9	DX 142-96	1	2 ∅ 3 - entr. 14.	Attache.	Halterung.	Hook plate.
10	DV 142-99 C DX 142-99 B DX 142-235 A	1 1 1 1	DV → 7/72. Sauf DV → 7/72. TT 7/72 →. BW.	Relais : - - -	Verbindungstange : - - -	Control relays: - - -

I	NUMÉROS	K	D à D Sauf (IE)	Commande d'accélérateur (Suite)	Gashebelgestänge (Forts.)	Accelerator control (Cont.)
11	0 D 5 427 433 M DJ 142-112 25 259 019 E ZD 9525 900 W	1 1 1	∅ 5 × 80. L 15 - Sauf DX - DY - BW. H 5 - DX - DY. BW.	Écrou : - - -	Mutter : - - -	Nut: - - -
12	1 D 5 412 283 N DS 142-116 A	2	9,5 × 17 × 5.	Rondelle feutre.	Filzscheibe.	Felt washer.
13	2 D 5 413 134 N	1		Support.	Träger.	Bracket.
14	DX 142-145	1	2 ∅ 7 - entr. 66.	Tôle de fermeture.	Verschlussblech.	Closing plate.
15	DX 142-162	1	Entr. 20.	Plaquette.	Plakette.	Plate.
16	DX 142-172 A	1	h 68,5 - l 36.	Contreplaque.	Gegenblech.	Counter plate.
17	23 461 019 B ZD 9346 100 W	1 1	TH 7 × 32.	Vis : - de renvoi. - de levier.	Schraube : - für Übertragungs- gestänge. - für Gaspedalhebel.	Screw: - for linkage. - for lever.
18	23 661 319 A ZD 9366 130 W	2 3	TH 5 × 16.	Vis : - de palier. - de support.	Schraube : - für Gelenklagerung. - für Träger.	Screw: - for bearing. - for bracket.
19	25 258 019 K ZD 9525 800 W	4 4	H 4 × 70 - Sauf DV → 7/72. TT 7/72 →.	Écrou.	Mutter.	Nut.
20	26 211 479 F ZC 9621 147 U	2	TH 4 × 8 - DV → 7/72.	Vis.	Schraube.	Screw.
21	25 259 019 E ZD 9525 900 W	2 2 2	H 5 × 80.	Écrou : - de plaque. - de contreplaque. - de palier G.	Mutter für : - Dichtplakette. - Gegenblech. - Linkes Lager.	Nut: - for plate. - for conterplate. - for bearing.
22	25 241 009 U ZD 9524 100 U	1 2 1	H 7 × 100.	Écrou : - du levier. - de support. - de renvoi.	Mutter : - für Hebel. - für Träger. - für Übertragung.	Nut: - for lever. - for bracket. - for linkage.
23	ZC 9295 502 U	1		Butée caoutchouc.	Gummianschlag.	Rubber buffer.

I	NUMÉROS	K	D à D Sauf (IE)	Commande d'accélérateur (Suite)	Gashebelgestänge (Forts.)	Accelerator control (Cont.)
24	ZC 9619 092 U	2	10,5 × 16 × 1.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.
25	22 770 009 Y ZD 9277 000 U	4	5,5 × 12 × 1.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.
26	DX 142-244 A	1	∅ int. 6 - L 21,4 - BW.	Ressort de compensation.	Ausgleichsfeder.	Compensating spring.
27	25 600 029 K ZC 9615 929 U	1	« Snep » - ∅ 5 × 80.	Écrou (auto-freiné) :	Mutter :	Nut:
		1	BW.	- de ressort sur tige.	- f. Feder.	- f. spring.
		1	DX - DY 2/74 →.	- de tige réglable.	- f. Stange.	- f. rod.
		1	DV - DT - DP - DJ - DJF - DLF 2/74 →.	- de renvoi de C ^{de} .	- f. Gestänge.	- f. linkage.



I	NUMÉROS	K	D à D - (IE)	Commande d'accélérateur	Gashebelgestänge	Accelerator control
1	DM 142-10 A	1		Palier.	Pedallagerung.	Bearing.
2	DX 142-11	1	Sauf PA.	Pédale d'accélérateur :	Gaspedal :	Accelerator pedal:
	1 D 5 412 453 L	1	BW - Sauf PA.	-	-	-
	DX 142-02 A	1	PA.	- avec enjoliveur.	- mit Zierring.	- with embellisher.
	1 D 5 412 454 X	1	BW - PA.	-	-	-
3	DX 142-65	2	8 × 48 × 1,5.	Plaquette caoutchouc.	Gummiplakette.	Rubber plate.
4	DX 142-70	1	L 35.	Palier gauche.	Linke Lagerung.	Bearing LH.
5	1 D 5 412 283 N DS 142-116 A	2	9,5 × 17 × 5.	Rondelle feutre.	Filzscheibe.	Felt washer.
6	2 D 5 413 134 N	1		Support.	Träger.	Bracket.
7	DX 142-145	1	2 Ø 7 - entr. 66.	Tôle de fermeture.	Verschlussblech.	Closing panel.
8	DX 142-189 A	1		Arrêt de gaine.	Arretierstück f. Zughülle.	Sheath stop.
9	1 D 5 424 596 A DX 142-194 A	1		Support de câble.	Träger f. Zug.	Cable support.
10	DX 142-319 A	1		Levier :	Übertragungshebel :	Lever:
	2 D 5 412 449 T	1	BW.	-	-	-
11	DX 142-322 A	1		Patte.	Lasche.	Fastener.
12	DX 142-325 A	1	L 900.	Câble :	Betätigungszug :	Cable:
	2 D 5 420 097 Y	1	L 874,5 - BW.	-	-	-
13	DX 142-340 A	1	Ø 34.	Poulie.	Übertragungsrad.	Pulley.
14	DX 142-347 A	1	Ø 14 - e 6,5.	Bague.	Hebelbüchse.	Bush.
15	DX 142-382 A	1		Axe.	Achse.	Spindle.
16	DX 142-397 A	1		Butée.	Begrenzungsanschlag.	Buffer.
17	1 D 5 411 152 V DX 842-47	2		Épingle :	Spange :	Clip :
		1	BW.	- d'arrêt de poulie.	- f. Riemenscheibe	- f. pulley.
		1		- d'axe.	- f. Bolzen.	- f. pin.

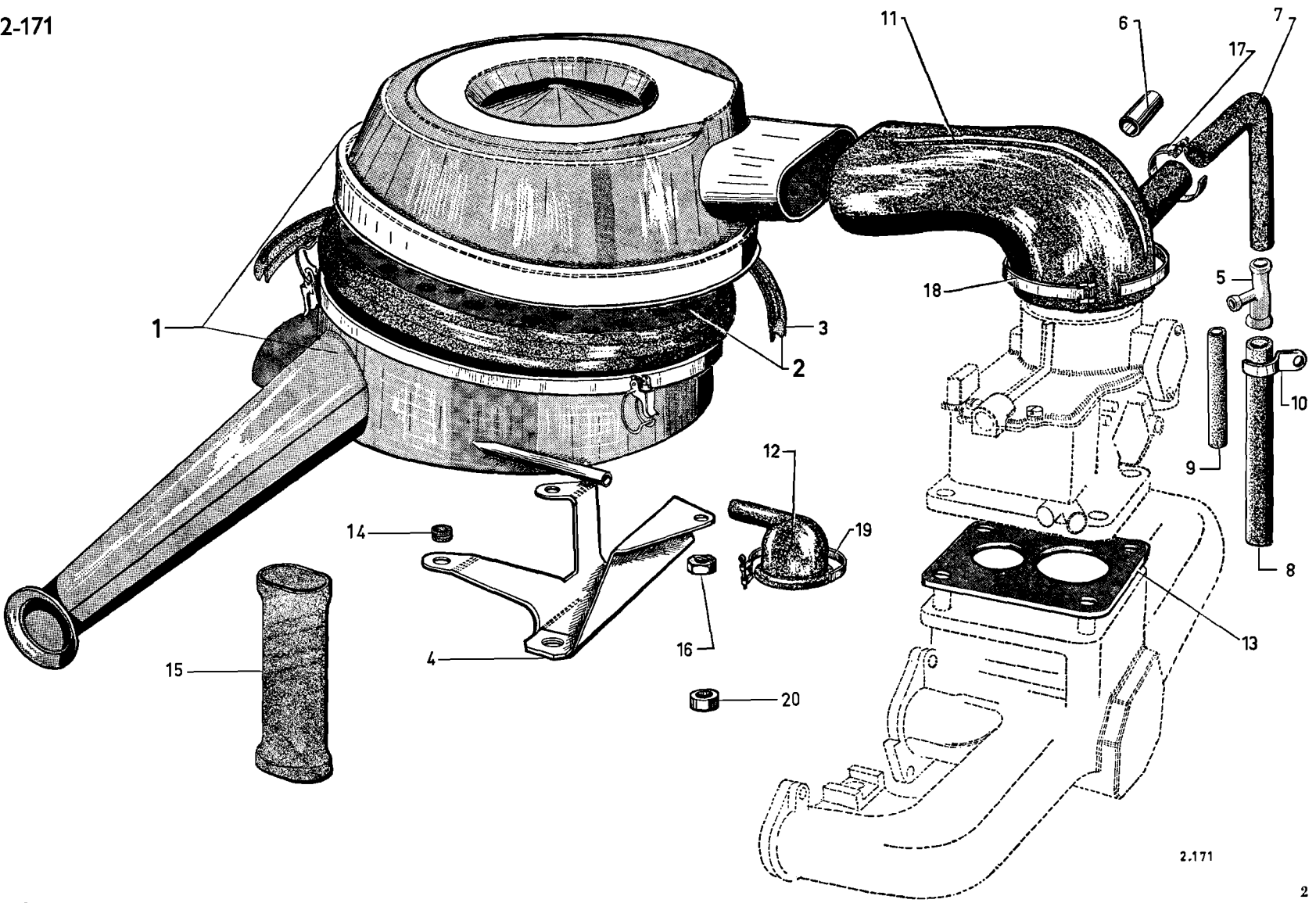
I	NUMÉROS	K	D à D (IE)	Commande d'accélérateur (Suite)	Gashebelgestänge (Forts.)	Accelerator control (Cont.)
18	ZC 9295 502 U	1		Butée caoutchouc.	Gummianschlag.	Rubber buffer.
19	ZC 9619 092 U	2	10,5 × 16 × 1.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.
20	ZC 9621 156 U	1	TH 5 × 45.	Vis butée.	Anschlagsschraube.	Screw for buffer.
21	25 259 019 E ZD 9525 900 W	H 5. 2 2 1		Écrou de : - tôle de fermeture. - palier gauche. - de butée.	Mutter für : - Abschlussblech. - linke Lagerung. - Anschlag.	Nut for: - closing panel. - bearing, LH. - buffer.
22	1 D 5 400 394 K	1	1 Ø 6 - 2 Ø 6,25 - BW.	Corps de limiteur tension.	Gehäuse des Spannungs- begrenzers.	Tension limiter body.
23	1 D 5 400 393 Z	1	Ø ext. 10,5 - L 27,25 - BW.	Ressort de limiteur.	Feder f. Begrenzer.	Limiter spring.
24	1 D 5 400 392 N	1	5 × 11,7 × 1,5 - BW.	Rondelle de ressort.	Scheibe für Feder.	Washer f. spring.
25	AM 142-67	1	5 × 19,7 - 1 Ø 2,5 - BW.	Axe du limiteur.	Achse f. Begrenzer.	Limiter spindle.
	22 421 019 D ZD 9242 100 W	1	2 × 25 - BW.	Goupille de limiteur.	Stift f. Begrenzer.	Limiter pin.
	23 661 319 A ZD 9366 130 W	3 3	TH 5 × 16.	Vis : - traverse. - palier. - support de câble.	Schraube : - für Traverse. - für Pedallagerung. - f. Zugträger.	Screw: - for crossmember. - for bearing. - for cable support.
	26 213 579 G ZC 9621 357 U	2	CHC 5 × 12.	- levier de renvoi.	- f. Hebel.	- for reversing lever.
	23 461 019 B ZD 9346 100 W	2	TH 7 × 32.	- arrêt gainé.	- f. Arretierstück.	- for sheath stop.
	ZD 9452 930 Z	1	TCB 5 × 8.	- de palier articulation.	- für Gelenklagerung.	- for bearing.
	23 663 319 P ZD 9366 330 W	2 3 2	TH 5 × 20.	- de support de commande. - de tôle latérale.	- für Träger des Gashebelgestänges. - f. Seitenblech.	- for control bearing. - for lateral panel.
	ZD 9522 600 U	1	H 12.	Écrou : - embout gainé.	Mutter : - für Endstück der Zughülle.	Nut: - for end of sheath.
	25 241 009 U ZD 9524 100 U	1	H 7.	- levier de renvoi.	- für Übertragungshebel.	- for reversing lever.

I	NUMÉROS	K	« Solex » 9/72 →	Carburateur (dépollué)	Vergaser (f. Abgasentgiftung)	Carburetter f. exhaust emission control
				NOTA : Carburateur non dépollué, voir fournis- seur.	ANM. : Die Vergaser, die nicht für Abgas- entgiftung sind, sind in diesem Katalog nicht enthalten.	NOTE : For carburetters, not for basic exhaust emission control, do ap- ply to the suppliers.
	1 D 5 428 604 R	1	DV - DT - DLF.	Carburateur complet, repère 138. type 28 × 36 SFIF, (réf. 12 331 000).	Vergaser, komplett, Markierung 138. Typ 28 × 36 SFIF (Teilenummer 12 331 000).	Carburetter, complete, marking 138, type 28 × 36 XFIF (ref. 12 331 000).
	1 D 5 445 855 B	1	DP	1/74 →. Carburateur complet repère 154, type 28 × 36 SFIF (réf. 12 404 000).	Vergaser, komplett, Markierung 154, Typ 28 × 36 SFIF (Teilenummer 12 404 000).	Carburetter, complete, marking 154, type 28 × 36 SFIF (ref. 12 404 000).
	1 M 5 437 030 C	1	DV - DT - DLF.	Pointeau (avec joint) :	Nadelventil (mit Dichtungen) :	Needle-valve (with seals):
	1 D 5 451 037 C	1	DP	1/74 →. -	-	-
	1 D 5 447 141 E	1		Flotteur (avec axe).	Schwimmer (mit Achse).	Float (with pin).
				Corps cuve complet :	Schwimmergehäuse :	Float chamber:
	1 D 5 447 138 X	1	DV - DT - DLF.	-	-	-
	1 D 5 451 038 N	1	DP	1/74 →. -	-	-
				Dessus de cuve complet :	Gehäusedeckel, komplett :	Complete chamber cover:
	1 D 5 447 140 U	1	DV - DT - DLF.	-	-	-
	1 D 5 452 287 P	1	DP	1/74 →. -	-	-
	1 D 5 447 139 H	1		Pompe de reprise complète.	Beschleunigungspumpe, komplett.	Acceleration pump, complete.
	1 D 5 447 145 Y	1		Levier intermédiaire de C ^d e de volet.	Zwischenhebel für Klappenbetätigung.	Intermediate lever for shutter control.
	1 D 5 447 142 R	1	R.p. 5 451 054 M.	Ensemble de joints.	Satz Dichtungen.	Set of seals.

I	NUMÉROS	K	« Solex » 9/72 →	Carburateur (dépollué)	Vergaser (f. Abgasentgiftung)	Carburetter f. exhaust emission control
	1 D 5 447 144 M 1 D 5 451 035 F	1 1	DV - DT - DLF. DP 1/74 →	Nécessaire de réparation : – (pour repère 138). – (pour repère 154). Nécessaire de remise en état : – (pour repère 138). – (pour repère 154).	Reparatur-Necessaire: – (f. Markierung 138). – (f. Markierung 154). Überholungs-necessaire : – (f. Markierung 138). – (Markeirung 154).	Repair kit: – (f. marking 138). – (f. marking 154). Overhaul kit: – (f. marking 138). – (f. marking 154).
	1 D 5 447 143 B 1 D 5 451 036 S	1 1	DV - DT - DLF. DP 1/74 →	– (pour repère 138). – (pour repère 154).	– (f. Markierung 138). – (Markeirung 154).	– (f. marking 138). – (f. marking 154).

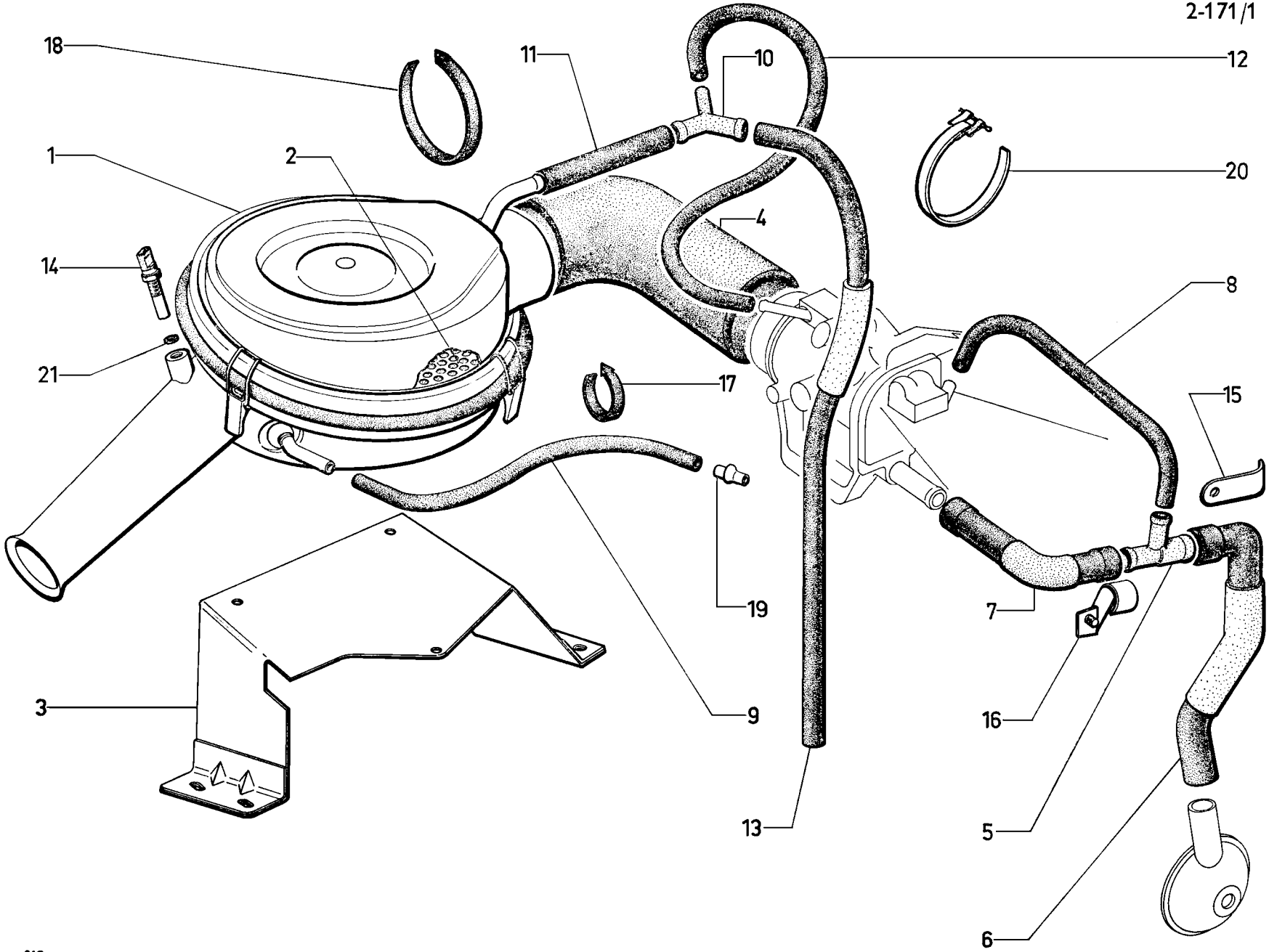
I	NUMÉROS	K	« Weber » 9/72 →	Carburateur (dépollué)	Vergaser f. Abgasentgiftung	Carburetter f. exhaust emission control
				NOTA : Carburateur non dépollué. Voir fournis- seur.	ANM. : Die Vergaser die nicht für Abgasentgif- tung sind, sind in diesem Katalog nicht enthalten.	NOTE : For carburators, not f. basic exhaust emission control, do ap- ply to the suppliers.
				Carburateur complet :	Vergaser, komplett :	Carburette, complete:
DT	142-245 A	1	DV - DT - DLF.	- repère 4301 type 28 × 36 DMA 3 (réf. 22 580 080).	- Markierung 4301 Typ 28 × 36 DMA 3 (Teilnummer 22 580 080).	- marking 4301 Type 28 × 36 DMA 3 (ref. 22 580 080).
DJ	142-245 A	1	DP.	- repère 4100 type 28 × 36 DMA 2 (réf. 22 580 078).	- Markierung 4100 Typ 28 × 36 DM A 2 (Teilnummer 22 580 078).	- marking 4100 Typ 28 × 36 DM A 2 (réf. 22 580 078).
DY	142-245 A	1	DY.	- repère 4201 type 28 × 36 DM 1 (réf. 22 580 079).	- Markierung 4201 Typ 28 × 36 DM 1 (Teilnummer 22 580 079).	- marking 4201 Type 28 × 36 DM 1 (réf. 22 580 079).
2 D	5 426 442 R	1	DJ - DJF.	- repère 4800 type 28 × 36 DMA 4 (réf. 22 580 090).	- Markierung 4800 Typ 28 × 36 DMA 4 (Teilnummer 22 580 090).	- marking 4800 Type 28 × 36 DMA 4 (réf. 22 580 090).
2 D	5 426 440 U	1	DX.	- repère 4700 type 28 × 36 DM 2 (réf. 22 580 089).	- Markierung 4700 Typ 28 × 36 DM 2 (Teilnummer 22 580 089).	- marking 4700 Type 28 × 36 DM 2 (réf. 22 580 089).
2 D	5 426 441 E	1	DX - BW.	- repère 4900 type 28 × 36 DMA 5 (réf. 22 580 091).	- Markierung 4900 Typ 28 × 36 DMA 5 (Teilnummer 22 580 091).	- marking 4900 Type 28 × 36 DMA 5 (réf. 22 580 091).
1 D	5 451 041 W	1		Pointeau :	Nadelventil.	Needle-valve.
1 D	5 451 042 G	1		Flotteur.	Schwimmer.	Float.
1 D	5 451 043 T	1		Ensemble de joints.	Satz Dichtungen.	Set of joints.
1 D	5 451 044 D	1		Nécessaire de réparation.	Reparatur-Necessaire.	Repair kit.

I	NUMÉROS	K	« Weber » 9/72 →	Carburateur (dépollué) (Suite)	Vergaser f. Abgasentgiftung (Forts.)	Carburetter f. exhaust emission control (Cont.)
				Nécessaire de remise en état :	Überholungs-necessaire für Vergaser :	Overhaul kit for carburetter:
	1 D 5 451 049 H	1	DV - DT - DLF.	- (pour repère 4301).	- (markiert 4301).	- (marked 4301).
	1 D 5 451 050 U	1	DP.	- (pour repère 4100).	- (markiert 4100).	- (marked 4100).
	1 D 5 451 048 X	1	DY.	- (pour repère 4201).	- (markiert 4201).	- (marked 4201).
	1 D 5 451 047 L	1	DJ - DJF.	- (pour repère 4800).	- (markiert 4800).	- (marked 4800).
	1 D 5 451 045 P	1	DX.	- (pour repère 4700).	- (markiert 4700).	- (marked 4700).
	1 D 5 451 046 A	1	DX - BW.	- (pour repère 4900).	- (markiert 4900).	- (marked 4900).



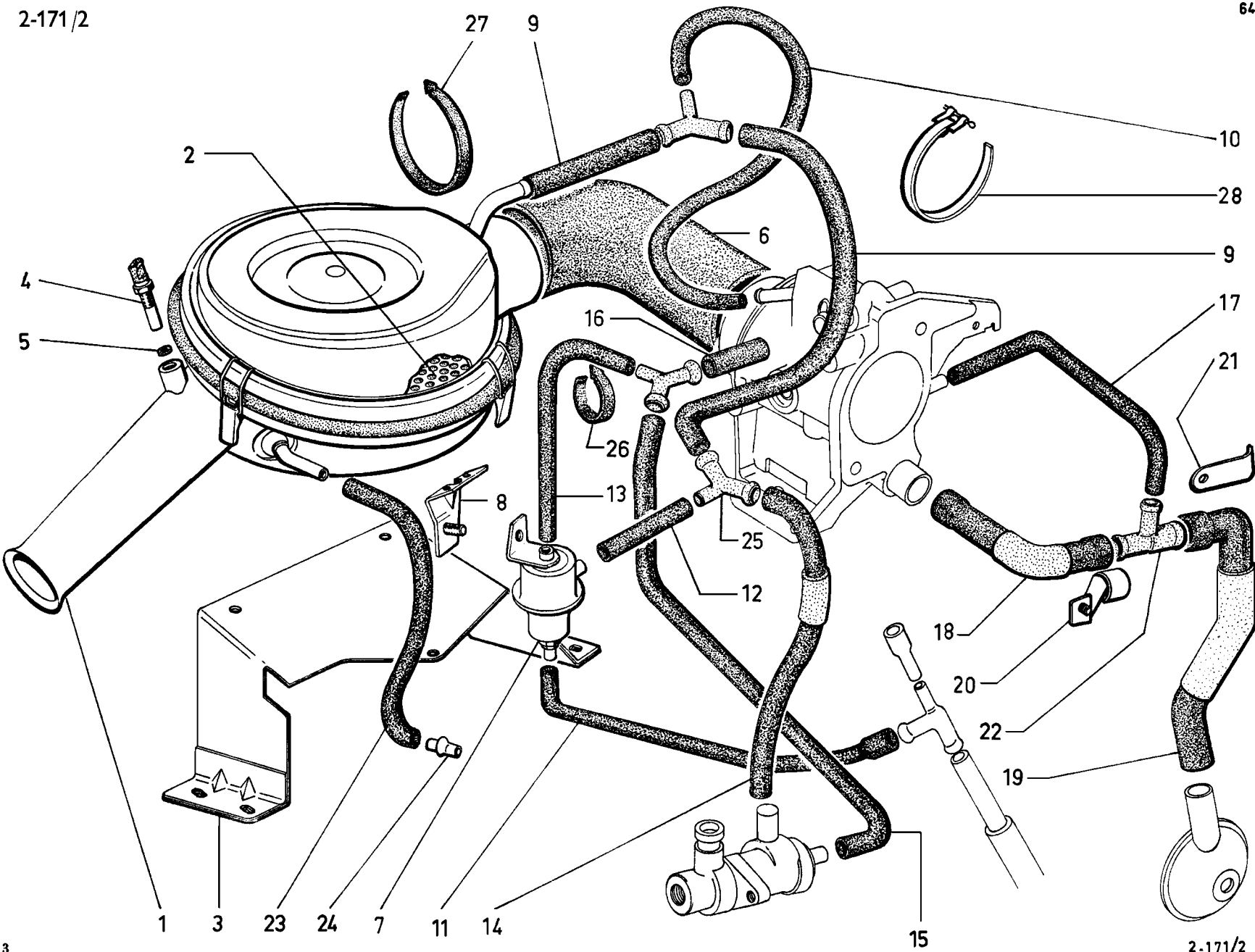
I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Filtre à air	Luftfilter	Air filter
1	DX 171-010 A	1	« Miom » → 7/72.	Filtre à air (sec) avec support et silentblocs :	Luftfilter (trocken) mit Träger u. Traghülsen :	Air filter (dry) with bracket and rubber bearings
	DX 171-0 B	1	« Lautrette » (2°) → 7/72.	-	-	-
	DX 171-017 A	1	« Lautrette » ® ®.	- avec dispositif été-hiver.	- mit Sommer-und Wintereinstellung.	- with summer and winter setting:
		1	TT 7/72 →.	-	-	-
2	DX 171-5	1	« Miom » → 7/72.	Élément filtrant :	Filterelement :	Filter element:
	DX 171-5 A	1	« Lautrette ».	-	-	-
3	1 D 5 438 857 L	1	« Lautrette ».	Joint d'élément filtrant.	Dichtung f. Filterelement.	Seal f. filter element.
4	DX 171-295 A	1	Entr. 62.	Support de filtre.	Träger f. Filter :	Filter bracket.
5	1 D 5 412 039 L	1	∅ int. 6 × 13 × 17.	Raccord 3 voies.	Dreiwegeverbindung.	3 ways union.
	DX 132-67					
6	DX 132-69	1	17 × 20 × 46.	Tube.	Rohr.	Pipe.
7	1 D 5 413 610 M	1	L 173 - Sauf DV → 7/72.	Tube caoutchouc partie supérieure :	Gummirohr, oberer Teil :	Rubber pipe, upper part:
	DX 132-76 B	1	TT 7/72 →.	-	-	-
	1 D 5 414 475 P	1	Entr. 126 - DV → 7/72.	-	-	-
	DV 132-76 B					
8	1 D 5 413 608 R	1	h 181 - Sauf DV → 7/72.	Tube caoutchouc partie inférieure :	Gummirohr, unterer Teil :	Rubber pipe lower part:
	DX 132-76 A	1	TT 7/72 →.	-	-	-
	1 D 5 414 474 D	1	Entr. 205 - DV → 7/72.	-	-	-
	DV 132-76 C					
9	1 D 5 413 611 Y	1	7 × 12 × 100 - Sauf DV → 7/72.	Tube caoutchouc :	Gummirohr :	Rubber pipe:
	DX 132-82	1	TT 7/72 →.	-	-	-
	1 D 5 414 477 L	1	7 × 12 × 160 - DV → 7/72.	-	-	-
	DV 132-82 A					
10	DY 132-83	1	l 20 - 1 ∅ 75 - DV → 7/72.	Patte de maintien.	Haltelasche.	Securing clip.
11	DX 171-3	1	∅ int. 69 - entr. 140 - Sauf DV → 7/72.	Raccord :	Verbindung :	Union :
		1	TT 7/72 →.	-	-	-
	DV 171-3 B	1	Entr. 186,5 - DV → 7/72.	-	-	-

I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Filtre à air (Suite)	Luffilter (Forts.)	Air filter (Cont.)
12	1 D 5 412 029 C N 132-48	1	∅ int. 42.	Raccord.	Verbindung.	Union.
13	N 142-98	1	1 ∅ 35,5 - DV → 7/72.	Entretoise :	Abstandshülse :	Distance piece:
	1 D 5 427 584 D DD 142-98	1	1 ∅ 36,5 - 1 ∅ 28,5 - Sauf DV → 7/72.	-	-	-
		1	TT 7/72 →.	-	-	-
	1 D 5 440 931 E DV 142-353 A	1	1 ∅ 35 - 2 ∅ 8,5 - entr. 65.	-	-	-
		1	DV USA GDN .	-	-	-
		1	DV Ⓢ Ⓣ → 7/72.	-	-	-
14	DX 171-291 A	3	9,5 × 22 × 12.	Silentbloc.	Traghülse.	Rubber bearing.
15	DX 171-231 A	1	L 240 USA GDN Ⓢ Ⓣ .	Tube :	Rohr :	Pipe:
		1	TT 7/72 →.	-	-	-
16	25 241 009 U ZD 9524 100 U	3	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.
17	ZD 9285 400 U	3	L 208 - R.p. 26 140 389 N.	Collier.	Schelle.	Collar.
18	22 996 029 M ZD 9299 600 U	2	L 605.	Collier.	Schelle.	Collar.
19	ZC 9602 009 U	1	L 360.	Collier.	Schelle.	Collar.
			USA GDN	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts
1	DX 171-014 A	1	« Lautrette ».	Filtre à air (sec) avec support et silentblocs et prise air chaud.	Luftfilter (trocken) mit Träger u. Traghülsen u. Warmluftanschluss.	Air filter (dry) with bracket and rubber bearings and warm air intake.
4	DX 171-296 A	1	Entr. 51.	Support de filtre.	Träger f. Filter.	Filter bracket.
11	DV 171-3 C	1	Entr. 186,5 - 1 ∅ 22 - DV.	Raccord.	Verbindung.	Union.
			D à D			
1	DX 171-011 A	1	« Miom ».	Filtre à air (sec) avec support et silentblocs.	Luftfilter (trocken) mit Träger u. Silentblocs.	Air filter (dry) with bracket and rubber bearings.
2	DX 171-5	1	« Miom ».	Élément filtrant.	Filterelement.	Dilter element.
20	DX 171-297 A	3	9,5 × 25 × 8.	Entretoise.	Abstandshülse.	Distance washer.



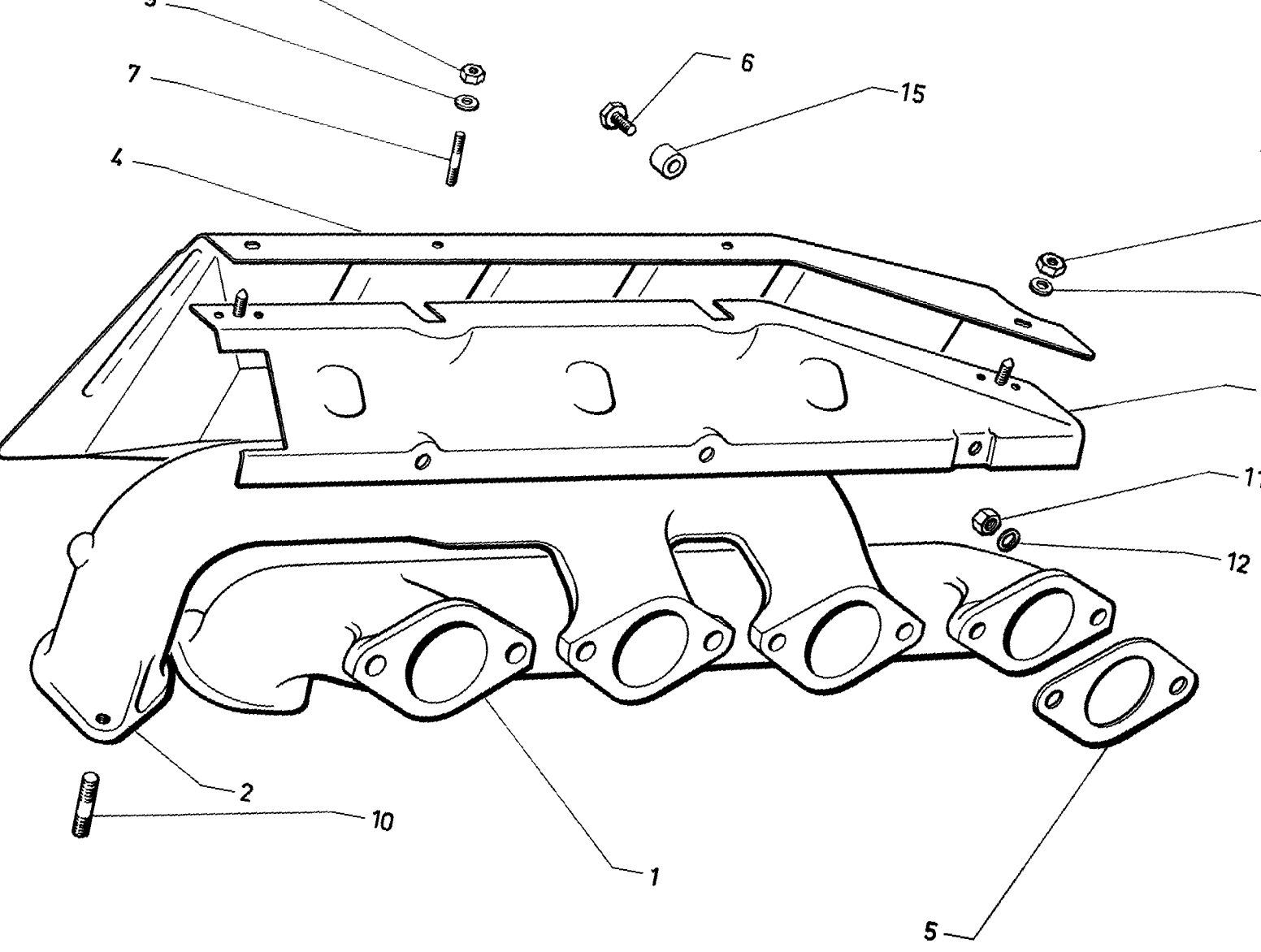
I	NUMÉROS	K	DX (IE) DJ (IE) → 7/72	Filtre à air	Luftfilter	Air filter
1	DX 171-905 A	1	« Miom ».	Filtre à air : - avec prise température.	Luftfilter : - mit Anschluss f. Sonde.	Air filter: - with temperature offtake.
	DX 171-019 A	1	« Miom ».	- (climatiseur).	- (Luftumwälzer).	- (air conditioner).
2	DX 171-5	1		Élément filtrant :	Filterelement :	Filtering element:
	DX 171-208 A	1		- (climatiseur).	- (Luftumwälzer).	- (air conditioner).
3	DX 171-257 A	1		Support de filtre à air :	Filterträger :	Air filter support:
	DX 171-207 A	1		- (climatiseur).	- (Luftumwälzer).	- (air conditioner).
4	DX 171-241 A	1	∅ int. 66 - L 550.	Tube de filtre à boîtier :	Rohr zw. Filter und Gehäuse :	Tube, from filter to casing:
	DX 171-206 A	1	∅ int. 66 - L 730.	- (climatiseur).	- (Luftumwälzer).	- (air conditioner).
5	2 D 5 412 039 L DX 132-67	1	∅ int. 6 × 13 × 17.	Raccord 3 voies.	Dreiwegeverbindung.	3 way union.
6	DX 132-279 A	1	∅ int. 19,5 × 20,5 - entr. 314.	Tube.	Rohr.	Tube.
7	DX 132-281 A	1	∅ int. 16,5 - entr. 153 et 185.	Tube.	Rohr.	Tube.
8	2 D 5 441 205 H DX 132-282 A	1	∅ int. 7 - L 290.	Tube.	Rohr.	Tube.
9	2 D 5 440 932 R DX 132-283 A	1	∅ int. 7 - L 770.	Tube :	Rohr :	Tube:
	DV 132-82 B	1	∅ int. 7 - L 495.	- (climatiseur).	- (Luftumwälzer).	- (air conditioner).
10	2 D 5 419 316 J DX 144-219 A	1		Raccord 3 voies :	3-Wegeverbindung :	3-way union:
	2 D 5 422 849 L	1	BW.	-	-	-
11	2 D 5 411 077 E	1	11 × 16 × 185 - DX.	Tube :	Rohr :	Pipe:
		1	DJ R.p. 5 434 050 L. → 7/72	-	-	-
	2 D 5 411 078 R	1	11 × 16 × 90.	- (climatiseur).	- (Luftumwälzer).	- (air conditioner).
12	2 D 5 411 071 P	1	8 × 13 × 405.	Tube :	Rohr :	Pipe:
	2 D 5 422 850 X	1	∅ int. 8 et 13 - ∅ ext. 13 et 18 - L 405 - BW.	-	-	-
	2 D 5 411 072 R	1	8 × 13 × 800.	- (climatiseur).	- (Luftumwälzer).	- (air conditioner).
	2 D 5 422 851 H	1	∅ int. 8 et 13 - ∅ ext. 13 et 18 - L 670 - BW.	-	-	-

I	NUMÉROS	K	DX (IE) DJ(IE) → 7/72	Filtre à air (Suite)	Luftfilter (Forts.)	Air filter (Cont.)
13	2 D 5 411 134 Z 2 D 5 411 135 K 2 D 5 411 136 W 2 D 5 411 137 G	1 1 1 1	DX. DX. DJ DJ	Tube avec bague : - - (climatiseur). - - (climatiseur).	Rohr mit Hülse : - - (Luftumwälzer). - - (Luftumwälzer).	Tube with ring: - - (air conditioner). - - (air conditioner).
			→ 7/72. → 7/72.			
14	1 D 5 412 360 A DX 144-135 A	1		Sonde de température.	Temperaturfühler	Temperature feeler unit.
15	DX 132-286 A	1	l 17 - ø 7,5.	Patte sur pipe n° 4.	Lasche am Rohr 4.	Lug on pipe n° 4.
16	DX 132-288 A	1	l 15.	Patte avec vis.	Lasche mit Schraube.	Lug with screw.
17	1 D 5 415 824 C D 334-204 A	1	L 122.	Collier.	Schelle.	Collar.
18	1 D 5 427 913 E DS 391-127	1 2	L 272.	Collier caoutchouc : - (climatiseur).	Gummischelle : - (Luftumwälzer).	Rubber strip: - (air conditioner).
19	2 D 5 440 933 B N 171-8	1		Tube raccord.	Verbindungsrohr.	Union tube.
20	22 996 029 M ZD 9299 600 U	2		Collier.	Schelle.	Collar.
21	22 462 009 X ZD 9246 200 U	1	8,2 × 12 × 1.	Joint fibre de sonde.	Fiberdichtung.	Fiber gasket.
	23 451 319 S ZD 9345 130 W	4	TH 7 × 18.	Vis : - support filtre sur longeron et traverse.	Schraube : - f. Filterträger am Längsträger u. Traverse.	Screw: - for filter support on rail and crossmember.
	23 719 319 K ZD 9371 930 W	3	TH 7 × 20.	- de support (climatiseur).	- f. Träger (Luftumwälzer).	- f. bracket (air conditioner).
	25 241 009 U ZD 9524 100 U	3	H 7.	Écrou : - de filtre sur support.	Mutter : - f. Filter am Träger.	Nut: - for filter on support.
	ZC 9615 600 U	1		- de support (climatiseur).	- f. Träger (Luftumwälzer).	- f. bracket (air conditioner).
	22 904 019 D ZD 9290 400 U	6	Co 7,2 × 14,2.	Rondelle de support.	Scheibe.	Washer.
	DX 171-209 A	1	DJ.	Pièces spéciales Support tube liaison filtre à boîtier (climatiseur).	Spezialteile Halterung f. Rohr (Luftumwälzer).	Special parts Bracket f. pipe connecting the filter with the housing (air conditioner).
	22 908 019 G ZD 9290 800 U	2	Co 6 - DJ.	Rondelle de support de tube (climatiseur).	Scheibe f. Träger (Luftumwälzer).	Washer f. bracket (air conditioner).
	23 687 019 Y ZD 9368 700 W	2	TH 6 × 30 - DJ.	Vis de support de tube (climatiseur).	Schraube f. Träger (Luftumwälzer).	Screw f. bracket (air conditioner).
	25 240 019 H ZD 9524 000 W	2	H 6 × 100 - DJ.	Écrou de support de tube (climatiseur).	Mutter f. Träger (Luftumwälzer).	Nut f. bracket (air conditioner).




I	NUMÉROS	K	DJ (IE) 7/72 →	Filtre à air Vanne pneumatique	Luftfilter Luftschieber	Air filter Air valve
1	DX 171-905 A DX 171-019 A	1 1	« Miom ». « Miom ».	Filtre à air : - - (climatiseur).	Luftfilter : - - (Einbau Luftumwälzer).	Air filter: - - (air conditioner).
2	DX 171-5 DX 171-208 A	1 1		Élément filtrant : - - (climatiseur).	Filterelement : - - (Einbau Luftumwälzer).	Filter pad: - - (air conditioner).
3	DX 171-257 A DX 171-207 A	1 1		Support filtre à air : - - (climatiseur).	Filterträger : - - (Einbau Luftumwälzer).	Filter bracket: - - (air conditioner).
4	1 D 5 412 360 A DX 144-135 A	1		Sonde de température.	Temperaturfühler.	Temperature feeler unit.
5	22 462 009 X ZD 9246 200 U	1	8,2 × 12 × 1.	Joint fibre de sonde.	Fiberdichtung.	Fiber joint.
6	DX 171-241 A DX 171-206 A	1 1	∅ int. 66 - L 550. ∅ int. 66 - L 730.	Tube de filtre à boîtier : - - (climatiseur).	Rohr zw. Filter und Gehäuse : - - (Einbau Luftumwälzer).	Pipe between filter and housing: - - (air conditioner).
7	1 D 5 429 822 E	1	« Bosch ».	Vanne pneumatique.	Luftschieber.	Air valve.
8	1 D 5 429 905 G	1		Patte de vanne.	Lasche f. Schieben.	Valve bracket.
9	1 D 5 434 050 L 1 D 5 411 078 R 1 D 5 434 051 X	1 1 1	∅ int. 11 - L 300. 11 × 16 × 90 (climatiseur). ∅ int. 11 - L 550 (climatiseur).	Tube C ^{de} air additionnel : - de filtre à raccord 3 voies : - entre raccord 3 voies. - de filtre à raccord 3 voies. - entre raccord 3 voies.	Rohr zwischen : - filter u. Verbindung. - Dreiwegeverbindungen. - Filter u. Verbind. - Dreiwegeverbindungen.	Pipe between: - filter and union. - three-way unions. - filter and union. - three way unions.
10	2 D 5 411 071 P 2 D 5 411 072 R	1 1	8 × 13 × 405. 8 × 13 × 800.	Tube de raccord à boîtier : - (climatiseur).	Rohr zw. Verbindung und Gehäuse : - (Einbau Luftumwälzer).	Pipe betw. union and casing: - (air conditioner).
11	1 D 5 429 824 B	1	2 ∅ int. 4-5 - L 230.	Tube de vanne : - de commande.	Schieberrohr : - f. Betätigung.	Valve pipe: - f. control.
12	1 D 5 434 048 P	1	∅ int. 8 - L 70.	- d'entrée d'air.	- f. Lufteingang.	- f. air entrance.
13	1 D 5 434 049 A	1	∅ int. 8 - L 240.	- de sortie d'air.	- f. Luftausgang.	- f. air out-let.
14	1 D 5 434 047 D	1	L 660.	Tube C ^{de} air additionnel : - de C ^{de} vers filtre.	Rohr f. Zusatzluft- schieber : - zur Filter.	Pipe f. additional air control: - towards filter.
15	1 D 5 429 819 X	1	∅ int. 13 - L entr. 700.	- de sortie (vers boîtier).	- zum Einlassgehäuse.	- towards casing.
16	1 D 5 429 820 H	1	∅ int. 11 - L 50.	- de raccord 3 voies à boîtier.	- zw. Verbindung und Einlassgehäuse.	- betw. union and casing.

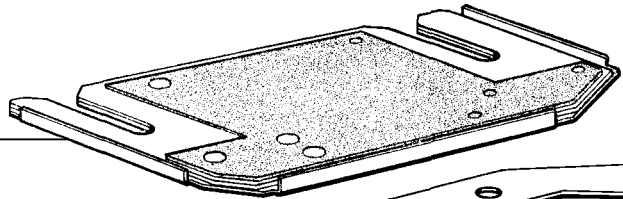
I	NUMÉROS	K	DJ (IE) 7/72 →	Filtre à air Vanne pneumatique (Suite)	Luftfilter Luftschieber (Forts.)	Air filter Air valve (Cont.)
17	1 D 5 441 205 H DX 132-282 A	1	∅ int. 7 - L 290.	Tube.	Rohr.	Pipe.
18	DX 132-281 A	1	∅ int. 16,5 - entr. 153 et 185.	Tube.	Rohr.	Pipe.
19	DX 132-279 A	1	∅ int. 19,5 × 20,5 ent. 314.	Tube.	Rohr.	Pipe.
20	DX 132-288 A	1	l 15.	Patte avec vis.	Lasche m. Schraube.	Bracket with screw.
21	DX 132-286 A	1	l 17 - ∅ 7,5.	Patte sur pipe n° 4.	Lasche f. Rohr N° 4.	Bracket on pipe n° 4.
22	1 D 5 412 039 L DX 132-67	1	∅ int. 6 × 13 × 17.	Raccord 3 voies.	Dreiwegeverbindung.	Threen-way union.
23	2 D 5 440 932 R DX 132-283 A DV 132-82 B	1	∅ int. 7 - L 770.	Tube.	Rohr.	Pipe.
		1	∅ int. 7 - L 495.	- (climatiseur).	- (Einbau Luftumwälzer).	- (air conditioner).
24	2 D 5 440 933 B N 171-8			Raccord.	Verbindung.	Union.
25	1 D 5 419 316 J DX 144-219 A	3		Raccord 3 voies.	Dreiwegeverbindung.	Three-way union.
26	1 D 5 415 824 C D 334-204 A	3	L 122.	Collier caoutchouc :	Gummischelle :	Rubber collar:
		2		- (climatiseur).	- (Einbau Luftumwälzer).	- (air conditioner).
27	1 D 5 427 913 E DS 391-127	3	L 272.	-	-	-
28	22 996 029 M ZD 9299 600 U ZC 9615 600 U	2		Collier.	Schelle.	Collar.
		1		Écrou de support (climatiseur).	Mutter f. Träger.	Bracket nut.
	23 451 319 S ZD 9345 130 W	4	TH 7 × 18.	Vis :	Schraube :	Screw:
	23 719 319 K ZD 9371 930 W	3	TH 7 × 20.	- support filtre sur longeron et traverse. - de support climatiseur.	- f. Träger.	- f. bracket.
	23 890 019 V ZD 9389 000 W	2	THM 10 × 70.	- patte sur boîtier.	- f. Lasche.	- f. lug.
	25 241 009 U ZD 9524 100 U	3	H 7.	Écrou :	Mutter :	Nut:
	25 240 019 H ZD 9524 000 W	1	HM 6 × 100.	- de filtre sur support. - vanne sur patte. - patte sur boîtier.	- f. Filter. - f. Schieber. - f. Lasche.	- f. filter. - f. valve. - f. bracket.
		1				
			D à D	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts
	DX 171-209 A	1	DJ.	Support tube liaison filtre à boîtier (climat).	Träger f. Rohr.	Union pipe bracket.
	23 687 019 Y ZD 9368 700 W	2	TH 6 × 30 - DJ.	Vis de support de tube (climatiseur).	Mutter f. Träger.	Bracket screw.



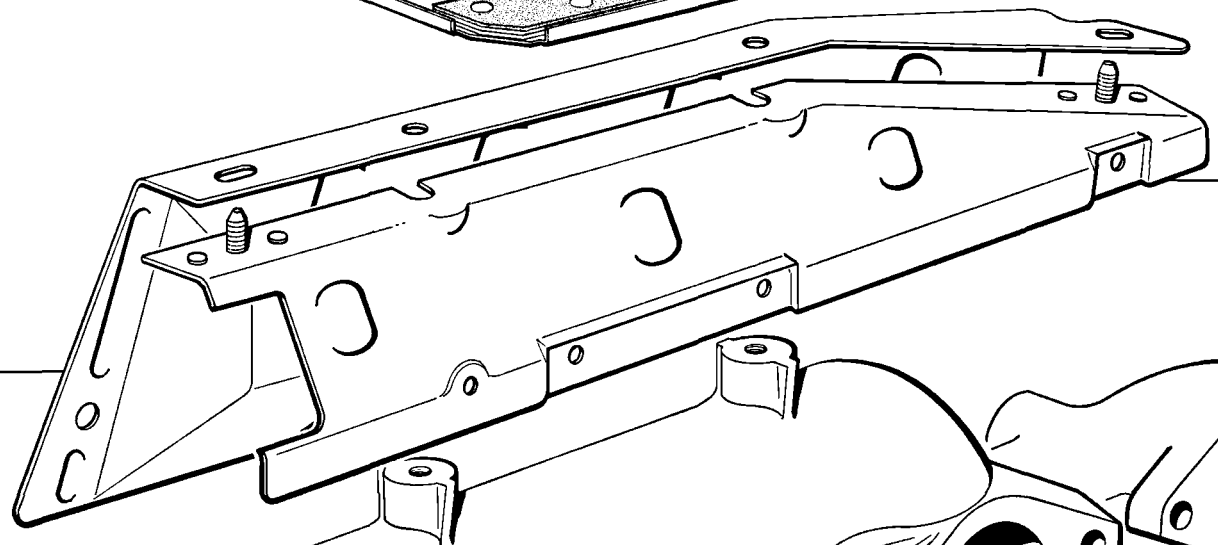
I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Tubulure d'échappement	Auspuffkrümmer	Exhaust manifold
1	4 D 5 450 874 F DX 181-104 B	1		Tubulure : - (conduit 1 et 4).	Krümmer : - (Führung 1 und 4).	Manifold: - (duct 1 and 4).
2	4 D 5 450 876 C DX 181-105	1		- (conduit 2 et 3).	- (Führung 2 und 3).	- (duct 2 and 3).
3	4 D 5 414 425 W DX 181-205 A	1		Support d'écran.	Halterung f. Abschirm.	Shield support plate.
4	DX 181-14	1	→ 7/72.	Écran : -	Abschirmung : -	Shield: -
	DX 181-216 A	1	⑩. ⑨	- (avec goulotte).	- (mit Rinne).	- (with channel).
		1	TT 7/72 →.	-	-	-
5	1 D 5 412 149 G N 181-2	4	2 ∅ 9 - entr. 68 - 1 ∅ 39,25.	Joint métalloplastique.	Metalloplast. Dichtung.	Copper abestos gasket.
6	23 450 319 X ZD 9345 030 W	4	TH 7 × 16.	Vis de support d'écran.	Schraube f. Halterung.	Screw f. support plate.
7	26 162 129 T ZC 9616 135 W	3	7 × 28.	Goujon d'écran :	Stehbolzen für Abschirmung :	Shield stud:
	ZC 9616 002 U	1	7 × 24,5.	-	-	-
	26 161 539 E ZC 9616 153 U	1	7 × 38,5.	- (climatiseur).	- (Luftumwälzer).	- (air conditioner).
8	25 241 009 U ZD 9524 100 U	4	H 7 × 100.	Écrou d'écran.	Mutter f. Abschirmung.	Nut f. stud.
9	22 514 019 Y ZD 9251 400 U	4	Cr 7,3 × 12.	Rondelle d'écran :	Scheibe f. Abschirmung :	Washer f. shield :
	ZD 9290 500 Z	1	Cr 7,2 × 18,2.	-	-	-
10	26 162 439 M	4	∅ M 7 × 100 - L 35,5.	Goujon de conduit sur tubulure.	Stehbolzen f. Führung.	Stud f. duct.
11	26 150 909 L ZC 9615 049 W	8	H 8 × 125.	Écrou de tubulure sur culasse.	Mutter f. Krümmer.	Nut f. manifold.
12	22 541 009 T ZD 9254 100 U	8	8,5 × 18 × 2.	Rondelle plate de tubulure sur culasse.	Scheibe	Washer.

I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Tubulure d'échappement (Suite)	Auspuffkrümmer (Forts.)	Exhaust manifold (Cont.)
13	25 259 019 E ZD 9525 900 W	2	H 5 × 80.	Écrou d'écran sur support.	Mutter f. Abschirmung.	Nut f. shield on plate.
14	22 334 019 B ZD 9233 400 U	2	Cr 5,2 × 9,4.	Rondelle d'écran sur support.	Scheibe.	Washer.
			D à D	Pièce spéciale	Spezialteil	Special part
4	DX 181-9	1		Écran.	Abschirmung.	Shield.
1	DX 181-104 C	1		Tubulure conduit 1 et 4.	Krümmer, Führung 1. u. 4.	Manifold, duct 1 and 4.
2	DX 181-105 A	1		Tubulure conduit 2 et 3.	Krümmer, Führung 2. u. 3.	Manifold, duct 2 and 3.
3	DX 181-206 A	1		Support d'écran.	Halteur f. Aschirm.	Shield bracket.
4	DX 181-223 A	1		Écran avec goulotte.	Abschirmung m. Rinne.	Shield with channel.
6	23 721 319 Z ZD 9372 130 W		TH 7 × 28.	Vis de support écran.	Schraube.	Bracket screw.
15	DV 181-96	1	8 × 12,5 × 11.	Entretoise.	Abstandsstück.	Spacer.

5

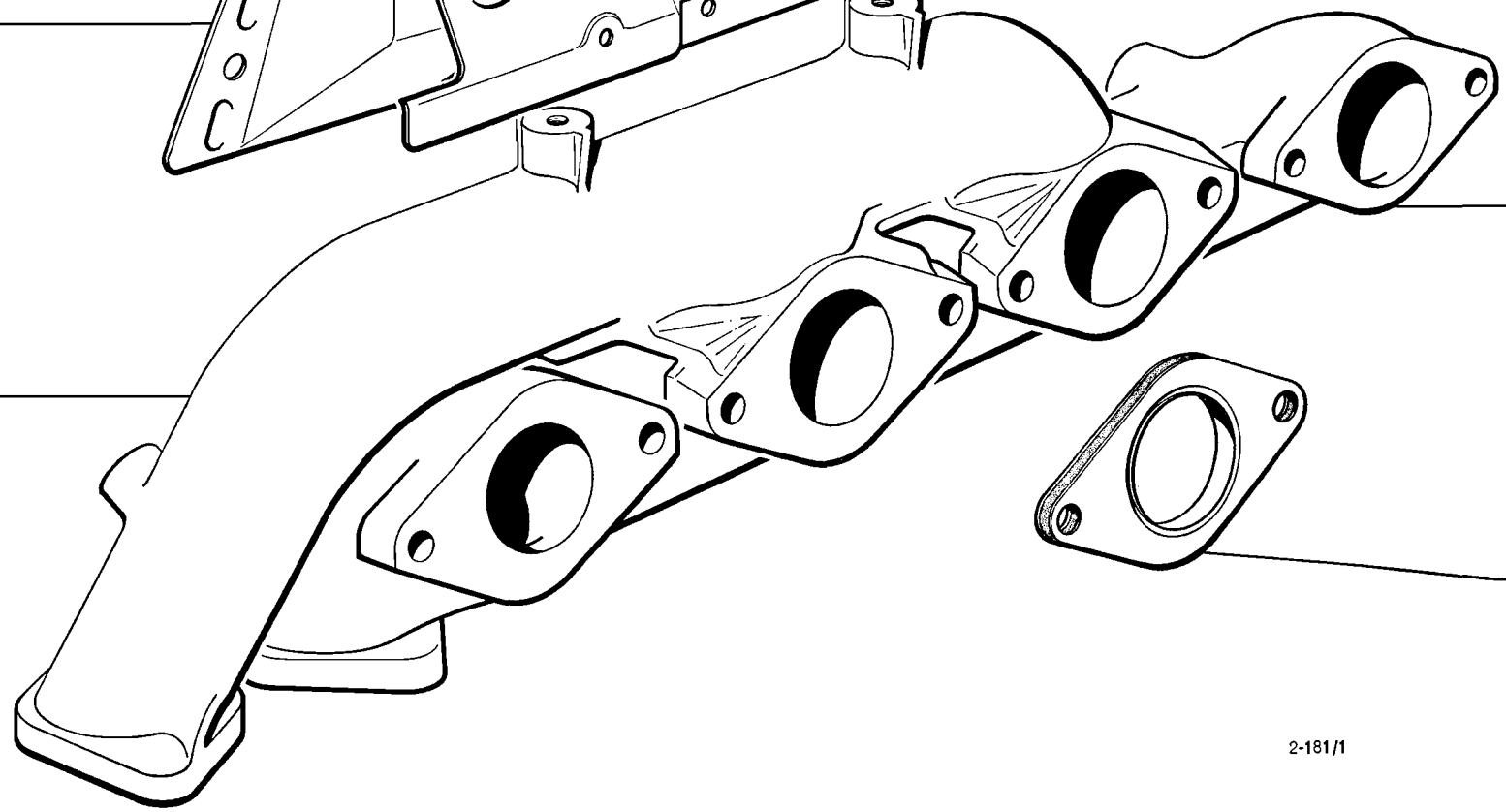


1



4

3

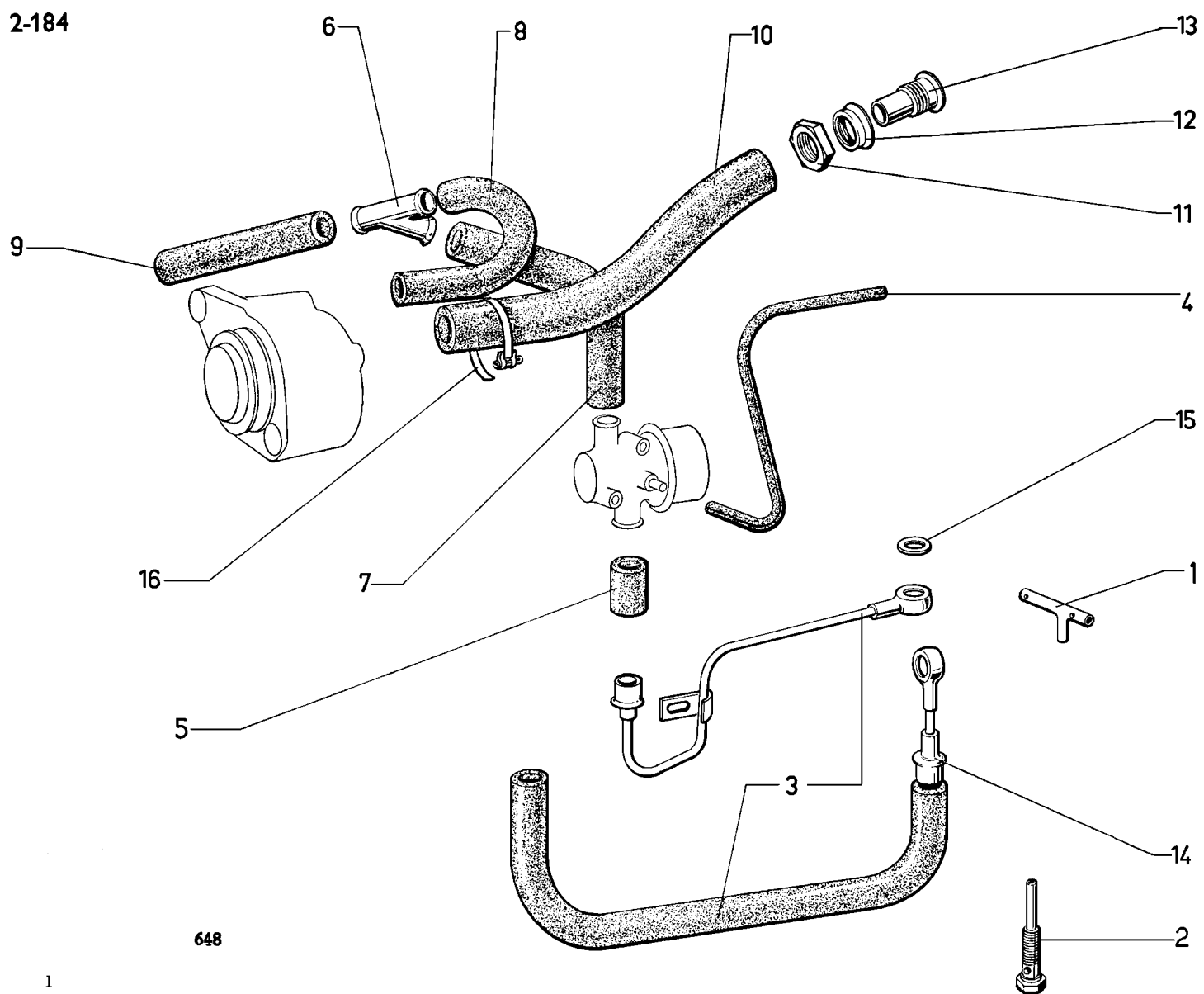


2

6

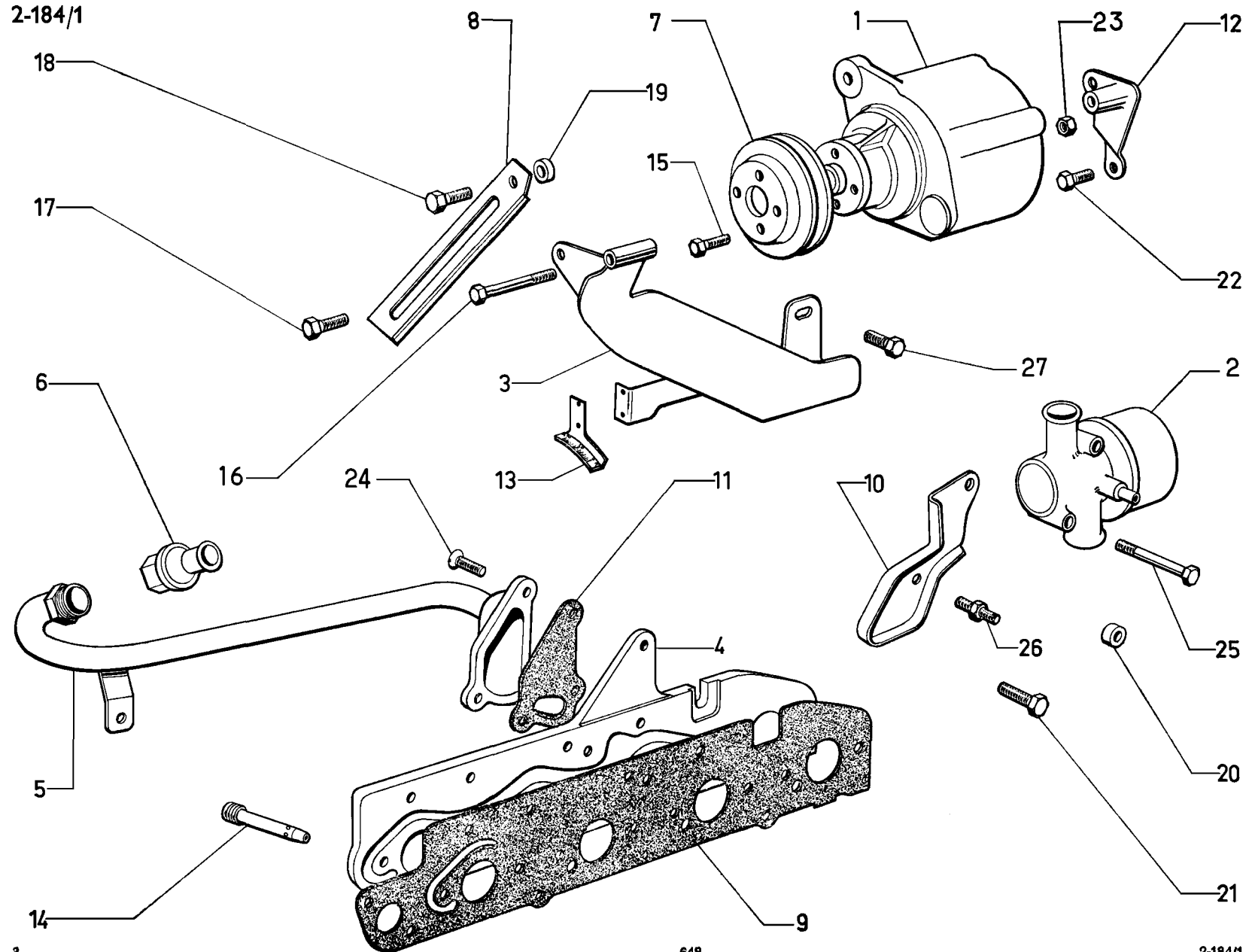
I	NUMÉROS	K	(IE)	Tubulure d'échappement	Auspuffkrümmer	Exhaust manifold
1	DX 181-14	1	L 422 - h 144.	Écran de collecteur.	Abschirmung.	Shield.
2	4 D 5 450 874 F DX 181-104 B	1		Tubulure : - (cylindres 1 et 4).	Krümmer für : - (Zylinder 1 und 4).	Manifold: - (cylinders 1 and 4).
3	4 D 5 450 876 C DX 181-105	1		- (cylindres 2 et 3).	- (Zylinder 2 und 3).	- (cylinders 2 and 3).
4	DX 181-204 B	1		Support d'écran.	Halterung f. Abschirmung.	Bracket for shield.
5	DX 181-213 A	1		Écran de protection.	Abschirmung.	Protective shield.
6	1 D 5 412 149 G N 181-2	4	∅ 39,25 - 2 ∅ - entr. 68.	Joint métalloplastique.	Metalloplast. Dichtung.	Copper asbestos joint.
	23 450 319 X ZD 9345 030 W	2	TH 7 × 15.	Vis du support : -	Schraube f. Halterung : -	Screw f. bracket: -
	23 451 319 S ZD 9345 130 W	2	TH 7 × 17,5.	-	-	-
	26 162 129 T ZC 9616 135 W	3	∅ 7 × 28.	Goujon d'écran : -	Stehbolzen für Abschirmung : -	Shieldstud: -
	26 162 439 M ZC 9616 002 U	4	∅ M 7 × 100 - L 35,5.	- (climatiseur). -	- (Einbau Luftumwälzer). -	- (air conditioner). -
	26 161 539 E ZC 9616 153 U	1	∅ 7 × 24,5.	-	-	-
	25 259 019 E ZD 9525 900 W	1	∅ 7 × 38,5.	- (climatiseur) et tirant de compresseur.	- (Einbau Luftumwälzer) und für Strebe.	- (air conditioner) and for tie rod.
	26 150 909 L ZC 9615 049 W	2	H 5.	Écrou : - d'écran.	Mutter : - f. Abschirmung.	Nut: - f. shield.
	22 514 019 Y ZD 9251 400 U	8	H 8.	- de tubulure sur culasse.	- f. Krümmer.	- f. manifold.
	ZD 9290 500 Z	2	Cr 7,3 × 12.	Rondelle d'écran : -	Scheibe : -	Washer: -
		1	Co 7,2 × 18,2.	-	-	-
			D à D	Pièce spéciale	Spezialteil	Special part
1	DX 181-9	1	L 422 - h 129.	Écran de collecteur.	Abschirmung f. Krümmer.	Shield f. manifold.

2-184

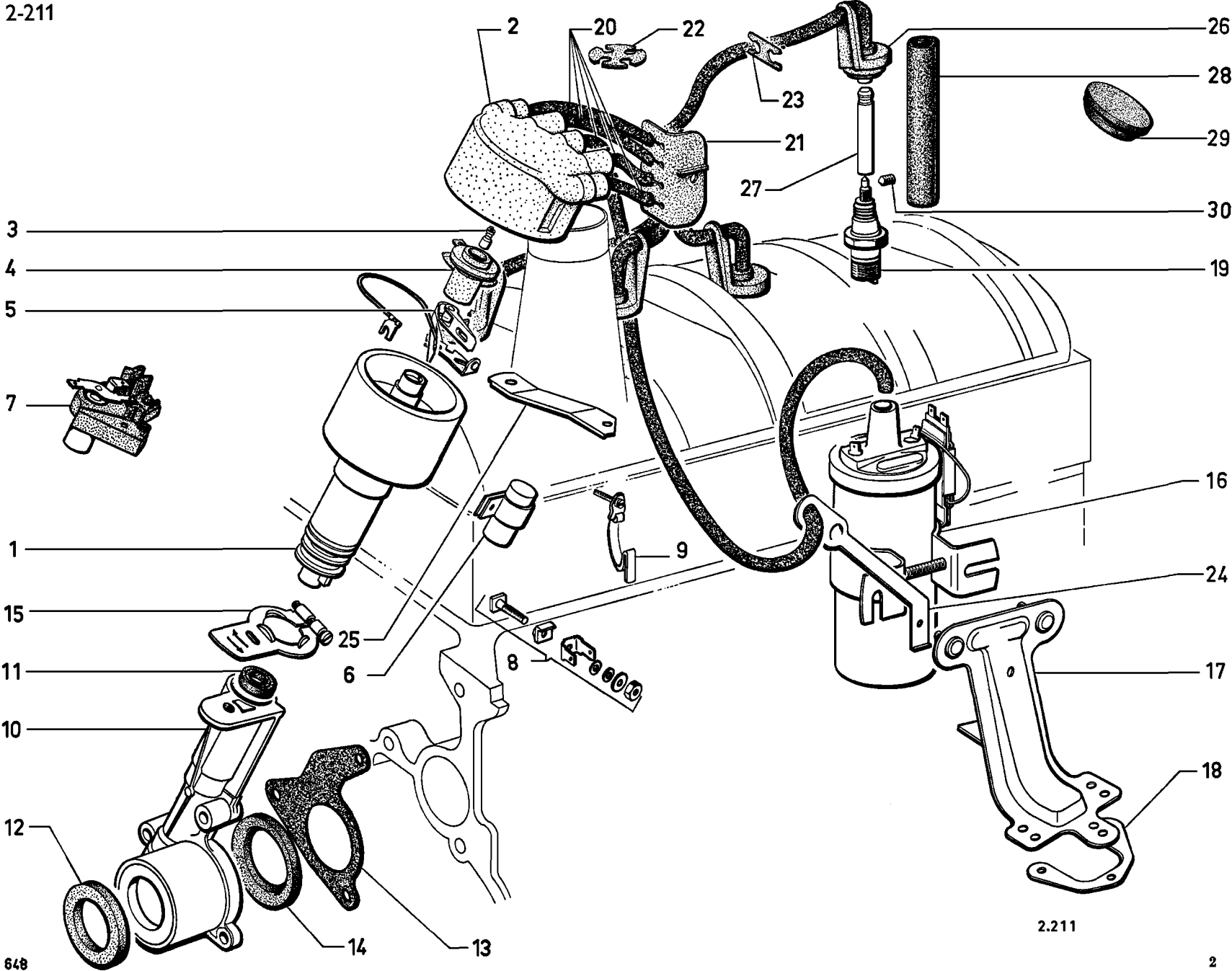


648

I	NUMÉROS	K	USA CDN	Anti-pollution échappement	Entgiftungsanlage für Motorabgase	Basic exhaust emission control
1	DX 184-55 A	1	Sauf DV.	Diffuseur d'air.	Luftzerstäuber.	Air nozzle.
2	DV 184-88	1	∅ 9 × 125 - L 60 - DV.	Vis.	Schraube.	Screw.
	DX 184-59	1	∅ 9 × 125 - L 112,5 - Sauf DV.	Vis avec tube.	Schraube mit Rohr.	Screw with pipe.
3	DV 184-50	1	∅ int. 15,5 - entr. 174 - DV.	Tube caoutchouc.	Gummirohr.	Rubber tube.
	DX 184-61 A	1	Sauf DV.	Tube d'arrivée d'air.	Rohr für Luftzufuhr.	Air inlet tube.
4	DV 184-86 A	1	4 × 9 × 250 - Sauf DV.	Tube caoutchouc :	Gummirohr :	Rubber tube:
	2 D 5 410 386 U	1	4 × 9 × 480 - DV.	-	-	-
5	DX 184-91	1	15,5 × 21,5 × 65 - Sauf DV.	Tube caoutchouc.	Gummirohr.	Rubber tube.
6	DV 184-93	1	∅ 14 × 16 - L 68.	Raccord 3 voies.	Dreiwegeverbindung.	3 ways union.
7	DV 184-94 C	1		Tube caoutchouc coudé.	Gummirohr, gekrümmt.	Rubber tube elbowed.
8	DV 184-94	1	15,5 × 25,5 × 155.	Tube caoutchouc.	Gummirohr.	Rubber tube.
9	DV 184-94 A	1	15,5 × 25,5 × 220 - DV.	Tube caoutchouc :	Gummirohr :	Rubber tube:
	DX 184-94 A		15,5 × 25,5 × 272 - Sauf DV.	-	-	-
10	DV 184-95	1	15,5 × 29,5 - entr. 297.	Tube caoutchouc.	Gummirohr.	Rubber tube.
11	0 D 5 419 308 X DV 184-96	1	H 22 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.
12	1 D 5 419 307 L DV 184-97	1	22 × 38 × 6.	Cuvette.	Teller.	Cup.
13	1 D 5 419 306 A DV 184-98	1	∅ 22 × 125 - L 44.	Tube acier.	Stahlrohr.	Steel tube.
14	DV 184-52		∅ 16 - DV.	Tube-raccord.	Verbindungsrohr.	Union pipe.
15	22 417 009 S ZD 9241 700 U	2	9,2 × 14 × 1,1.	Joint cuivre de raccord.	Kupferdichtung für Verbindung.	Copper joint for union.
		2	Sauf DV.	Joint cuivre de diffuseur.	Kupferdichtung für Zerstäuber.	Copper joint for nozzle.
16	26 140 359 M ZC 9614 035 U	2	L 295.	Collier :	Schelle :	Collar:
	22 991 029 P ZD 9299 100 U	8	L 225.	-	-	-



I	NUMÉROS	K	USA CDN	Anti-pollution échappement Pompe à air	Entgiftungsanlage für Motorabgase Entlüftungspumpe	Basic exhaust emission control Air pump
1	DV 184-1 A	1		Pompe à air (sans poulie).	Entlüftungspumpe (ohne Riemenscheibe).	Air pump (without pulley).
2	DV 184-2	1	2 ∅ 15,9.	Valve de dérivation.	Ableitventil.	Gulp valve.
3	1 D 5 401 964 A	1		Support avec palier.	Träger mit Lager.	Bracket with bush.
4	DV 184-79 A	1	4 ∅ 37,5.	Répartiteur d'air.	Luftverteiler.	Air distributor.
5	DV 184-81	1	3 ∅ 8 (1 ∅ F 1/2").	Tube d'injection d'air.	Lufteinlassrohr.	Air injection pipe.
6	DV 184-3	1	∅ 15,9 - L 65,2.	Valve anti-retour.	Rücklaufsperrventil.	Check valve.
7	DV 184-56 A	1	∅ ext. 101.	Poulie.	Riemenscheibe.	Pulley.
8	DV 184-65	1	L 142.	Tendeur de courroie.	Keilriemenspanner.	Belt tensioner.
9	DV 184-77 A	1	4 ∅ 39.	Joint de répartiteur.	Dichtung für Verteiler.	Distributor gasket.
10	DV 184-72 B	1	2 ∅ - entr. 62.	Support de valve de dérivation.	Träger für Ableitventil.	Bracket for gulp valve.
11	DV 184-80	1	3 ∅ 8.	Joint.	Dichtung.	Gasket.
12	DV 184-66	1	∅ 7 × 100.	Patte avec entretoise.	Lasche mit Abstandsring.	Bracket with spacer.
13	1 D 5 401 966 X	1		Support et plaque graduée.	Träger und Plakette mit Einteilung.	Bracket with graduated plate.
14	DX 184-74	4	∅ 11 × 100.	Injecteur d'air.	Lufteinlassdüse.	Air injector.
15	DV 184-102	4	TH 5/16".	Vis.	Schraube.	Screw.
16	DV 184-101	1	TH 8 × 125 - L 86.	Axe.	Bolzen.	Pin.
17	23 719 019 Z ZD 9371 900 W	1	TH 7 × 20.	Vis de support pompe.	Schraube.	Screw.
18	DV 184-102 A	1	TH 5/16".	Vis.	Schraube.	Screw.
19	DV 184-57 A	1		Entretoise.	Abstandsstück.	Spacer.



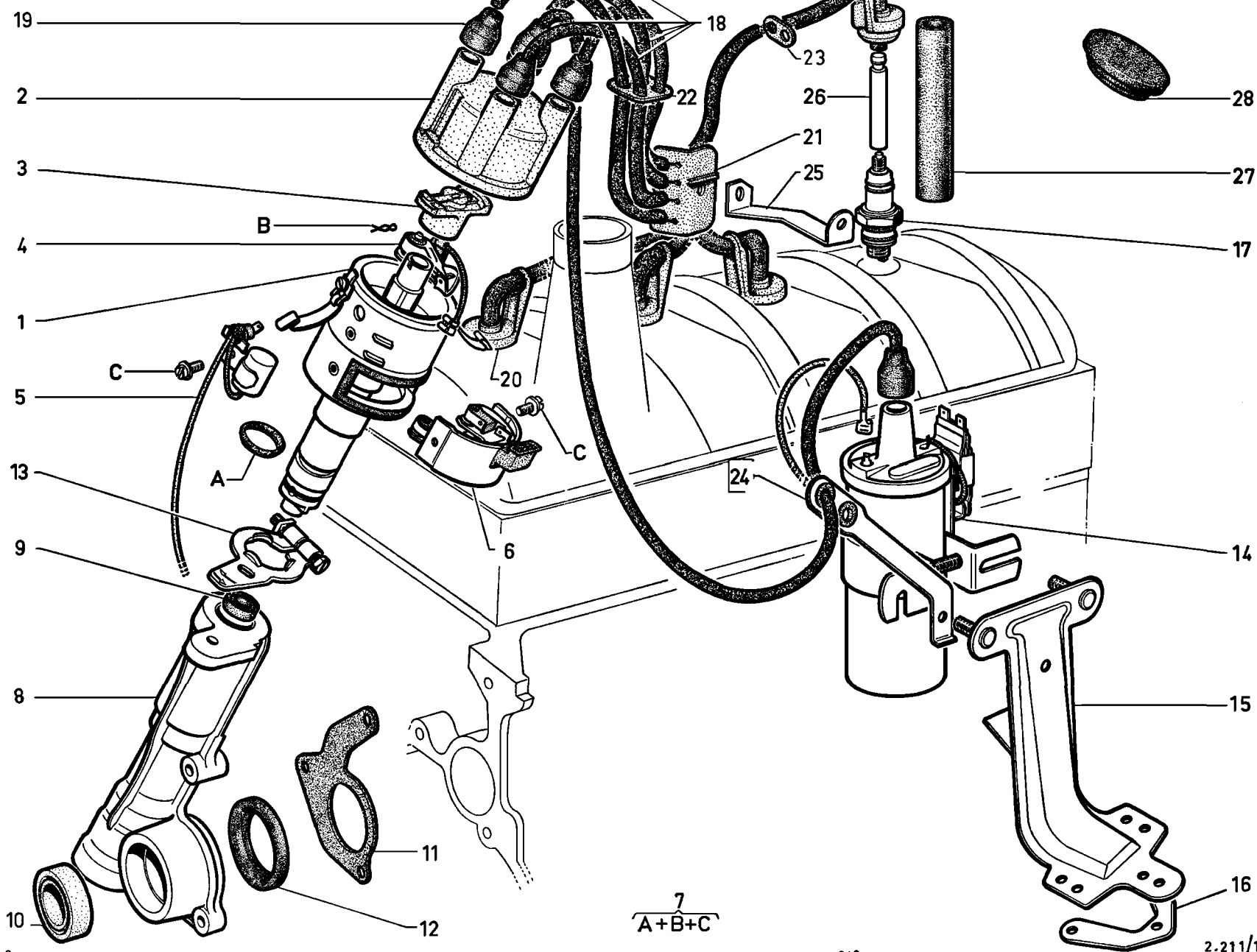
2.211

I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Circuit d'allumage	Zündanlage	Ignition circuit
1				Allumeur :	Verteiler :	Distributor:
			« Ducellier »			
	2 D 5 439 286 Z	1	R.m.p. - DX - DJ - DJF → 7/72.	-(4 253 C).	-	-
		1	DP 7/72 →.	-	-	-
	2 D 5 439 288 W	1	R.m.p. - DV → 7/72.	-(4 254 D).	-	-
		1	DX - DJ - DJF 7/72 →.	-	-	-
	2 D 5 439 287 K	1	R.m.p. - DY - DT - DLF.	-(4 291 C).	-	-
		1	DV 7/72 →.	-	-	-
			« S.E.V. - Marchal »			
	2 D 5 447 460 X	1	R.m.p. - DX - DJ - DJF → 7/72.	-(411 10 022).	-	-
		1	DP 7/72 →.	-	-	-
	2 D 5 447 462 U	1	R.m.p. - DV → 7/72.	-(411 10 222).	-	-
		1	DX - DJ - DJF 7/72 →.	-	-	-
	2 D 5 447 464 R	1	R.m.p. - DY - DT - DLF.	-(411 10 122).	-	-
		1	DV 7/72 →.	-	-	-
2				Tête d'allumeur:	Verteilerkopf :	Distributor head:
	DX 211-15 A	1	« S.E.V. » → 3/72.	-	-	-
	1 D 5 422 678 C	1	« S.E.V. » 3/72 →.	-	-	-
	1 D 5 452 419 Z DX 211-215 A	1	« Ducellier ».	-	-	-
3				Ensemble charbon ressort :	Kohle u. Feder insgesamt :	Brush a. spring assy:
	DX 211-100 A		« S.E.V. ».	-	-	-
	1 D 5 452 420 K DX 9211-900 A		« Ducellier ».	-	-	-
4				Rotor :	Verteilerstück :	Rotor:
	1 D 5 452 421 W DM 211-16	1	« Ducellier ».	-	-	-
	DM 211-16 B	1	« Ducellier » - R.p. 5 428 390 P.	-(radio).	-(Radio).	-(radio).
	1 D 5 428 390 P	1	« Ducellier ».	-(radio).	-(Radio).	-(radio).
	DX 211-16 A	1	« S.E.V. » → 3/72.	-	-	-
	GX 06 151 01 A	1	« S.E.V. » 3/72 →.	-	-	-
	DX 211-16 B	1	« S.E.V. » → 3/72.	-(radio).	-(Radio).	-(radio).
	1 D 5 422 754 D	1	« S.E.V. » 3/72 →.	-(radio).	-(Radio).	-(radio).

I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Circuit d'allumage (Suite)	Zündanlage (Forts.)	Ignition circuit (Cont.)
5	2 D 5 452 422 G DM 211-17	1	« Ducellier ».	Rupteur -	Unterbrecher : -	Contact breaker: -
	DY 211-217 A	1	« S.E.V. » → 3/72.	-	-	-
	2 D 5 448 248 M	1	R.m.p. - « S.E.V. » R.p. 5 482 145 H. → 3/72 →	- (boîte à rupteur).	- (Unterbrechergehäuse).	- (contact breaker box).
6	2 D 5 452 417 C DX 211-202 A	1	« Ducellier ».	Condensateur : -	Kondensator : -	Condenser: -
	DX 211-203 A	1	« S.E.V. » → 3/72.	-	-	-
	2 D 5 422 676 F	1	« S.E.V. » → 3/72 →.	-	-	-
7	2 D 5 422 675 V	1	« S.E.V. » → 3/72 →.	Support de condensateur.	Träger f. Kondensator.	Condenser bracket.
8	2 D 5 452 418 N DX 211-206 A	1	« Ducellier ».	Jeu de pièces borne : -	Anschlussklemmenteile : -	Set of terminal parts: -
	DX 211-207 A	1	« S.E.V. » → 3/72.	-	-	-
9	2 D 5 447 634 N	1	« Ducellier ».	Jeu pièces fermeture allumeur.	Satz Verschlusssteile für Verteiler.	Set of closing pieces for distributor.
	GX 06 149 01 A	2	« S.E.V. ».	Crochet fermeture allumeur.	Verschlusshaken für Verteiler.	Closing hook for distributor.
10	DX 211-019	1		Boîtier.	Verteilergehäuse.	Housing.
11	26 126 389 P ZC 9612 638 U	1	9 × 16 × 5.	Bague du boîtier.	Dichthülse f. Gehäuse.	Bush f. housing.
12	26 126 299 L ZC 9612 629 U	1	29 × 46 × 10.	Bague du boîtier.	Dichthülse f. Gehäuse.	Sealing bush.
13	2 D 5 440 770 E DD 211-40	1	1 ∅ 42 - 3 ∅ 8.	Joint.	Dichtung.	Gasket.
14	2 D 5 478 443 U DX 211-116	1	33 × 45 × 55 × 5.	Joint.	Dichtung.	Seal.
15	DX 211-61	1		Levier d'allumeur.	Hebel f. Verteiler.	Distributor lever.
16	2 G 5 414 438 M	1	« Ducellier » → 7/74	Bobine : - (2777 C).	Zündspule : -	Ignition coil: -
	2 L 5 455 219 J	1	R.P. 5 455 219 J. « Ducellier » → 7/74 →.	- (2777 D).	-	-
	2 G 5 412 977 G	1	« S.E.V. » → 7/74	- (449 10 322).	-	-
	2 G 5 455 220 V	1	R.p. 5 455 220 V. « S.E.V. » → 7/74 →.	- (449 10 322).	-	-
17	DS 212-73 D	1		Support de bobine.	Träger f. Zündspule.	Bracket f. coil.
18	DF 212-52	1		Plaque de support.	Blech f. Spulenträger.	Counterplate.

I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Circuit d'allumage (Suite)	Zündanlage (Forts.)	Ignition circuit (Cont.)
19	2 D 5 433 737 J 2 D 5 433 738 V DX 212-7 A 2 D 5 451 444 B DY 212-207 A 2 D 5 403 277 X DV 212-207 A DX 212-7 C	4 4 4 4 4 4 4	∅ 4 × 70. « Marchal » (35/1 B). « AC » (42 FS). « Champion » (L 87 Y). « Bosch » (W 225 T 35). « Eyquem » (705 S). « Lodge » (HNY) - DP - DX - DJ - DJF. « Golden Lodge » (H). DP - DX - DJ - DJF.	Bougie : - - - - - - -	Zündkerze : - - - - - - -	Sparking plug: - - - - - - -
20	2 D 5 451 448 V DX 212-04 C DX 212-029 A	1 1 1	BW.	Faisceau de fils de bougie et HT de bobine : - -	Kabelbündel für Zünd- kerzen u. Spule (H. Sp.) : - -	Set of leads f. plugs and coil (heigh voltage): - -
21	2 D 5 451 455 W DX 212-248 A	1		Support de fil.	Halterung f. Kabel.	Lead support (on plate).
22	GX 06 108 01 A	1	4 voies.	Plaquette de groupement des fils :	Halter f. Kabel :	Support plate f. leads:
23	2 D 5 412 344 B DX 212-286 A	1	2 voies	-	-	-
24	DX 212-140	1		Support de fil avec œillets.	Halterung f. Kabel (mit Ösen).	Lead support with eyelets.
25	2 D 5 451 454 K DX 212-142 DX 212-292 A	1 1	BW.	Patte sur couvre-culasse : -	Lasche am Zylinderkopfdeckel : -	Plate on cyl. head cover: -
26	2 D 5 443 498 G DX 212-113 A	4		Bouchon puits de bougie.	dotffen f. Kerzenschacht.	Grommet f. plug recess.
27	2 D 5 416 220 G DX 212-72 B	4	∅ 4 × 70 - L 53.	Tige de bougie.	Verb, Stange f. Zündkerze.	Stem f. plug.
28	2 D 5 451 443 R DX 212-77	4	13 × 15 × 105.	Protecteur.	Abschirm. f. Zündkerze.	Plug protection.
29	DS 212-115 A	1	∅ 40.	Bouchon sur auvent.	Stopfen a. Windfangblech.	Plug on scuttle.

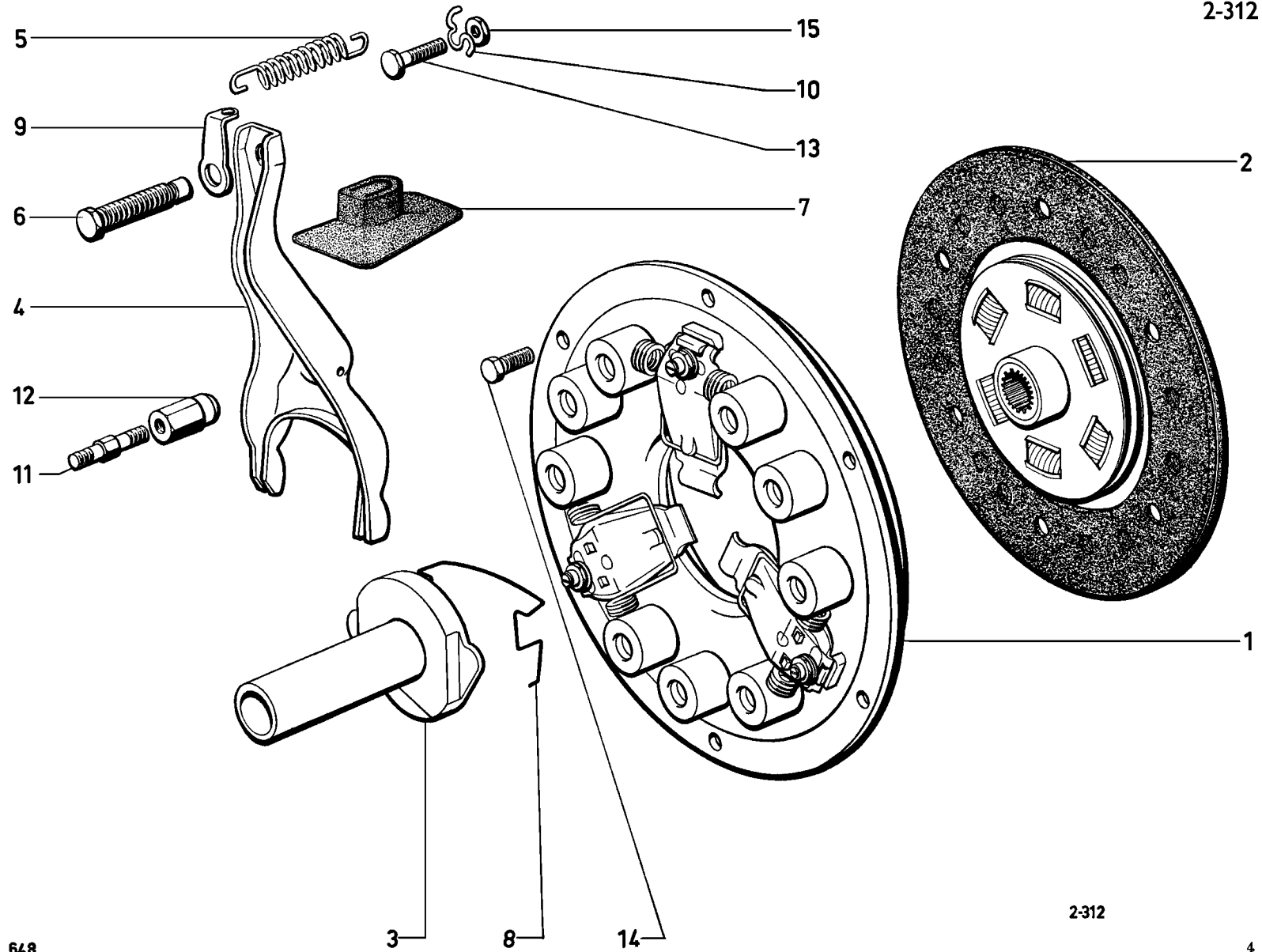
I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Circuit d'allumage (Suite)	Zündanlage (Forts.)	Ignition circuit (Cont.)
	26 162 339 A ZC 9616 139 W	1	∅ 7 × 25.	Goujon de levier.	Stehbolzen f. Hebel.	Stud f. lever.
	ZD 9250 230 Z	1	TR 5 × 12,5.	Vis : - de support de fil.	Schraube : Schraube für Kabelhalter.	Screw: Screw f. lead support.
	23 660 319 F ZD 9366 030 W	3	TH 5 × 14.	- de support.	Schraube f. Träger.	Support screw.
	23 669 019 W ZD 9366 900 W	1	TH 5 × 35.	- de levier.	Schraube f. Hebel.	Screw f. lever.
	23 720 019 U ZD 9372 000 W	1	TH 7 × 25.	- de boîtier.	Schraube f. Gehäuse.	Screw f. housing.
	23 722 019 H ZD 9372 200 W	2	TH 7 × 40.	- de boîtier.	Schraube f. Gehäuse.	Screw f. housing.
	ZD 9526 100 Z	1	H 7 × 100.	Écrou : - du levier.	Mutter : - f. Hebel.	Nut: - f. lever.
	25 259 019 E ZD 9525 900 W	2	H 5 × 80.	- de support de fil.	- f. Kabelhalterung.	- f. lead support.
	21 261 019 H ZD 9126 100 W	1	5 × 80.	- carré du levier.	- Vierkantmutter für Hebel.	- square nut f. lever.
			USA CDN	Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts
1			« S.E.V.-Marchal ».	Allumeur : - (411 10 622).	Verteiler : -	Distributor: -
	2 D 5 422 673 Y	1	R.m.p. - DV.	- (411 10 522).	-	-
	2 D 5 422 671 B	1	R.m.p. - DX - DJ - DJF.			
19	DS 212-7 G	4	« Champion » (L 92 Y).	Bougie.	Zünkerze.	Sparking plug.
27	DX 212-238 A		∅ 4 × 70 - L 53 - 1 ∅ M 3 × 50.	Tige de bougie (avec épaulement).	Verbindungsstange (mit Abfasung).	Stem f. sparking plug (with shouldering).
30	DS 212-283 A		∅ 3 × 50.	Vis de tige.	Schraube f. Verb.-Stange.	Screw f. stem.



I	NUMÉROS	K	DX (IE) DJ (IE)	Circuit d'allumage	Zündanlage	Ignition system	
1	DX 211-201 A	1	« Bosch » R.p. 5 413 467 H.	→ 10/71	Allumeur avec déclencheur :	Verteiler mit Auslösekontakten :	Distributor with impulse release device:
	2 D 5 413 467 H	1	« Bosch »	10/71 →.	-	-	-
2	DX 211-216 A	1		→ 10/71.	Tête :	Verteilerkopf :	Distributor head:
	2 D 5 413 469 E	1		10/71 →.	-	-	-
3	DX 211-239 A	1			Rotor.	Verteilerstück.	Distribution rotor.
4	DX 211-212 A	1		→ 10/71.	Rupteur :	Unterbrecher :	Contact breaker:
	2 D 5 422 564 N			10/71 →.	-	-	-
5	DX 211-208 A	1		→ 10/71.	Condensateur :	Kondensator :	Condenser:
	2 D 5 413 468 U			10/71 →.	-	-	-
6	DX 211-240 A	1			Tiroir déclencheur d'impulsion.	Kontakteinschub für Verteiler.	Impulse release device.
7	2 D 5 422 565 Z	1	« Bosch ».		Jeu pièces montage et étanchéité allumeur.	Satz Montage-und Dichtungsteile f. Vert.	Set of fitting and sealing parts f. distrib.
8	DX 211-019	1			Boîtier.	Verteilergehäuse.	Casing for distributor.
9	26 126 389 P ZC 9612 638 U	1	9 × 16 × 5.		Bague du boîtier.	Hülse f. Gehäuse.	Bush for casing.
10	26 126 299 L ZC 9612 629 U	1	29 × 46 × 10.		Bague du boîtier.	Hülse f. Gehäuse.	Bush for casing.
11	2 D 5 440 770 E DD 211-40	1	∅ 42 - 3 ∅ 8.		Joint de boîtier.	Dichtung f. Gehäuse.	Joint for casing.
12	2 D 5 478 443 U DX 211-116	1	33 × 45 × 55 × 5.		Joint de boîtier.	Dichtung f. Gehäuse.	Joint for casing.
13	DX 211-61	1			Levier.	Hebel.	Lever.
14	2 G 5 414 438 M	1	« Ducellier ». R.p. 5 455 219 J.		Bobine à résistance :	Spule m. Widerstand :	Ignition coil with resistance:
	2 G 5 412 977 G		« S.E.V. » - R.P. 5 455 220 V.		-	-	-
15	DS 212-73 D	1			Support.	Träger.	Bracket.

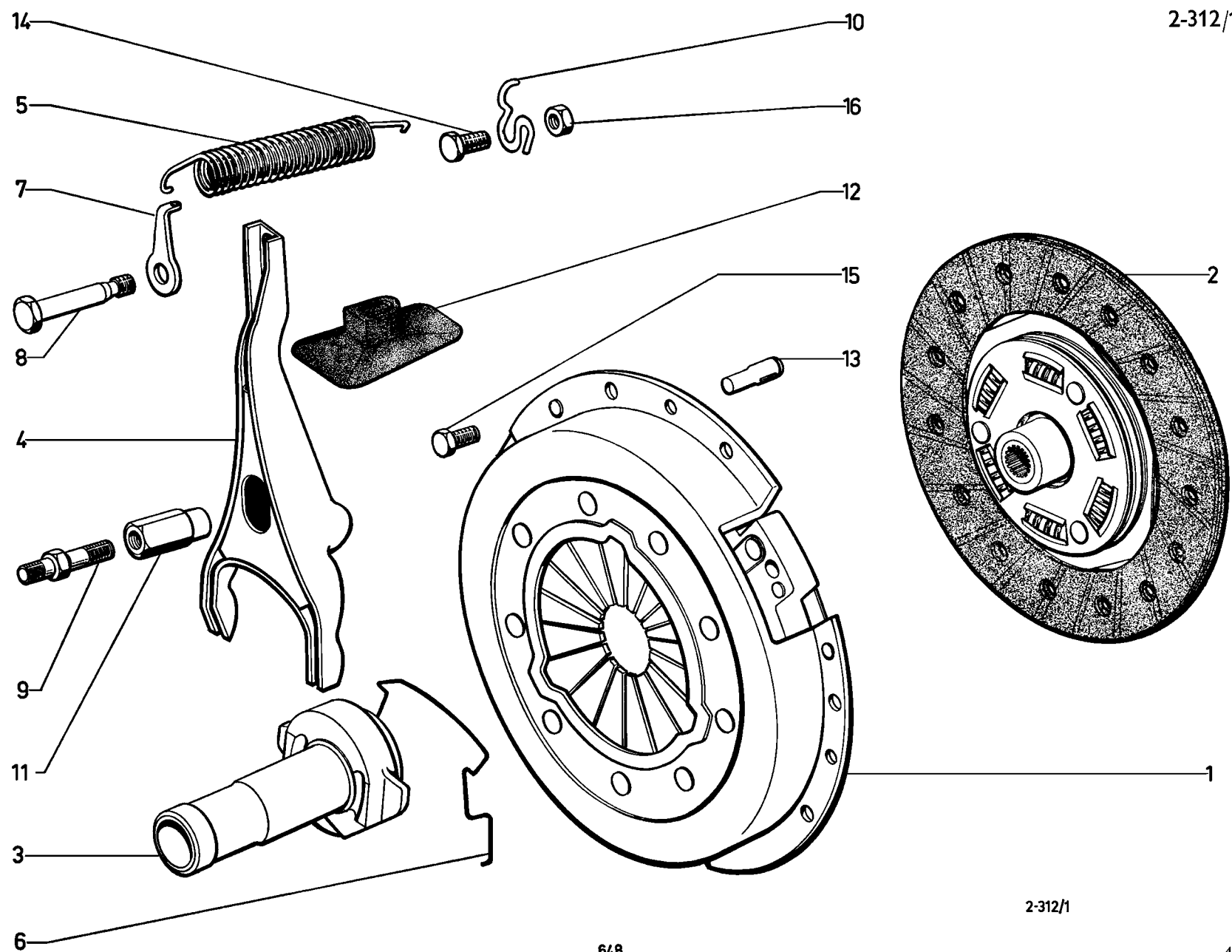
I	NUMÉROS	K	DX (IE) DJ (IE)	Circuit d'allumage (Suite)	Zündanlage (Forts.)	Ignition system (Cont.)
16	DF 212-52	1		Plaque support de bobine.	Blech f. Zündspulenträger.	Support plate for ignition coil.
17			∅ 4 × 70.	Bougie :	Zündkerze :	Sparkling plug:
	1 D 5 433 737 J	4	« Marchal » (35/1 B).	-	-	-
	1 D 5 433 738 V	4	« AC » (42 FS).	-	-	-
	DX 212-7 A	4	« Champion » (L 87 Y).	-	-	-
	1 D 5 451 444 B DY 212-207 A	4	« Bosch » (W 225 T 35).	-	-	-
	1 D 5 403 277 X	4	« Eyquem » (705 S).	-	-	-
18	DX 212-025 A	1		Faisceau de fils de bougie et d'allumeur à bobine.	Kabelbündel f. Zündkerzen und Spule.	Set of leads for plugs and coil.
19	1 G 5 421 256 W N 212-79	4		Protecteur.	Abschirmung.	Lead sleeve.
20	1 D 5 443 498 G DX 212-113 A	4		Bouchon puits de bougie.	Stopfen f. Kerzenschacht.	Plug for sparking plug recess.
21	1 D 5 451 455 W DX 212-248 A	1		Support de fils.	Träger f. Zündkabel.	Support for leads.
22	GX 06 108 01 A	1	4 voies.	Plaquette groupement de fils.	Halter f. Kabel.	Support plate for leads.
23	1 D 5 412 344 B DX 212-286 A	1	2 voies.	Plaquette groupement de fils.	Halter f. Kabel.	Support plate for leads.
24	DX 212-140	1		Support de fils avec œillets.	Halterung f. Kabel mit Ösen.	Support with grommets for lead and wire.
25	DX 212-252 A	1		Patte de fil.	Lasche f. Zündkabel.	Lug for lead.
26	1 D 5 416 220 G DX 212-72 B	4	L 53.	Tige de bougie.	Verb.-Stange f. Zündkerze	Sparkling plug stem.
27	1 D 5 451 443 R DX 212-77	4	13 × 15 × 105.	Tube protecteur.	Schutzrohr.	Sheath.
28	DS 212-115 A	1	∅ 40.	Bouchon sur auvent.	Stopfen am Windfangblech.	Plug on scuttle.
	26 162 339 A ZC 9616 139 W	1	7 × 25.	Goujon de levier.	Stehbolzen f. Hebel :	Stud f. lever.

I	NUMÉROS	K	DX (IE) DJ (IE)	Circuit d'allumage (Suite)	Zündanlage (Forts.)	Ignition system (Cont.)
	23 661 319 A ZD 9366 130 W	1	TH 5 × 16.	Vis : - de patte sur couvre- culasse.	Schraube : - f. Lasche.	Screw: - for lug.
	23 669 019 W ZD 9366 900 W	1	TH 5 × 35.	- de levier.	- f. Hebel.	- for lever.
	ZD 9453 130 W	1	TCB 5 × 12.	- support fil sur patte.	- f. Kabelträger.	- for wire support.
	23 720 019 U ZD 9372 000 W	1	TH 7 × 25.	- de boîtier.	- f. Gehäuse.	- f. casing.
	23 722 019 H ZD 9372 200 W	2	TH 7 × 40.	- de boîtier.	- f. Gehäuse.	- f. casing.
	DX 394-354 A	1	∅ 7 × 100 - DX.	- colonnette de boîtier.	- Stützschaube.	- shouldered.
	25 259 019 E ZD 9525 900 W	1	H 5 × 80.	Écrou : - support fil sur patte.	Mutter : - f. Kabelträger.	Nut: - for wire support.
		1		- de patte sur couvre- culasse.	- f. Lasche.	- for lug.
	ZD 9526 100 Z	1	H 7 × 100.	- de levier.	- f. Hebel.	- for lever.
	25 241 009 U ZD 9524 100 U	1	H 7 × 100 - DX.	- de colonnette.	- f. Stützschaube.	- for stud.
	21 261 019 H ZD 9126 100 W	1	5 × 80.	- carré de levier.	- Vierkantmutter.	- squared.
	22 312 019 W ZD 9231 200 W	1	5,25 × 9.	Rondelle : - de levier.	Scheibe : -	Washer: -
	22 334 019 B ZD 9233 400 U	1	Cr 5,2 × 9,2.	- de levier.	-	-
	22 482 009 N ZD 9248 200 U	3	7,5 × 14.	- de boîtier.	-	-
	22 904 019 D ZD 9290 400 U	1	Co 7,2 × 14,2.	- de levier.	-	-



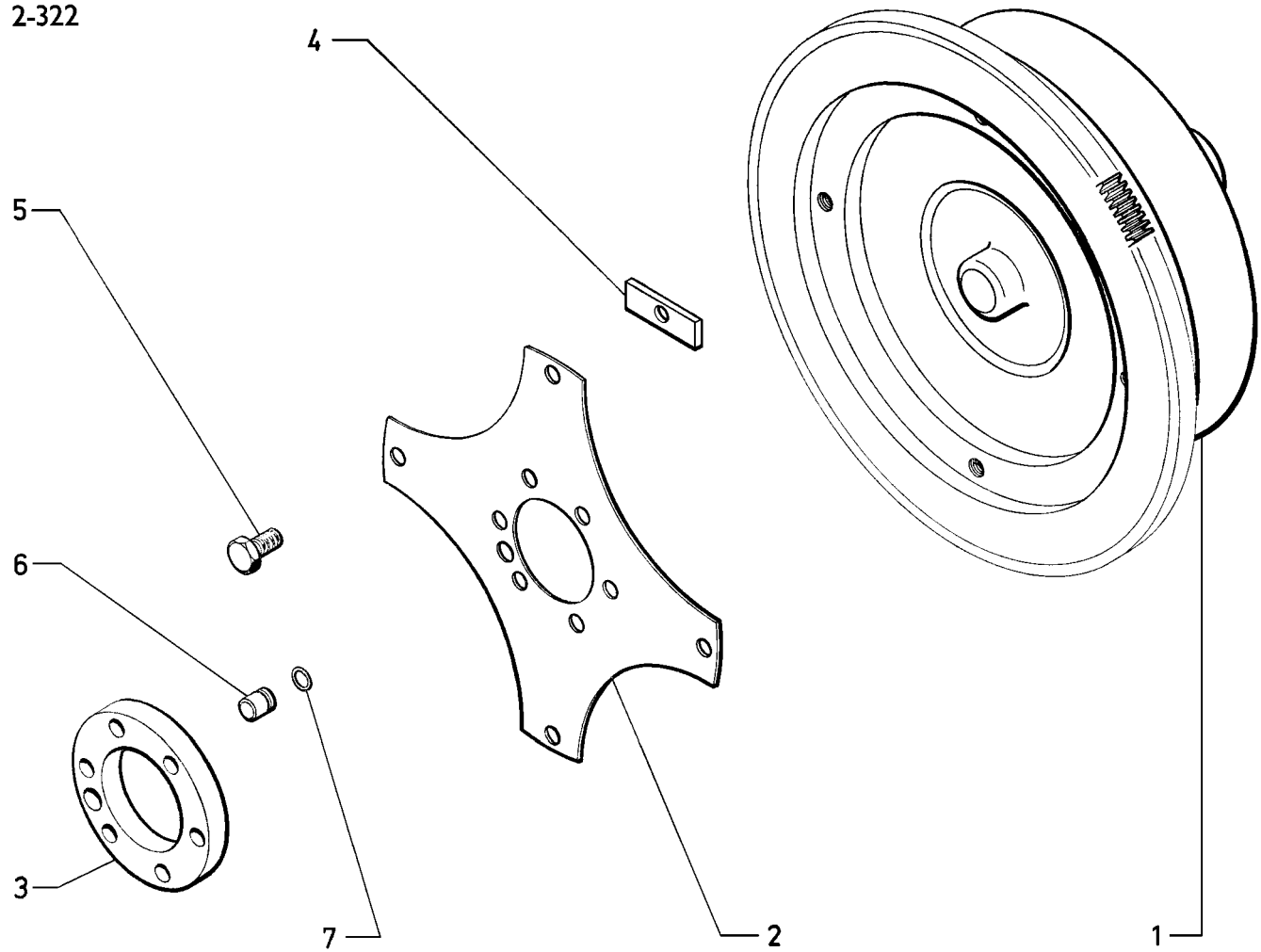
I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Embrayage	Kupplung	Clutch
1	2 D 5 415 874 W DJ 8312-000	1	→ 7/72.	Mécanisme :	Kupplungsmechanismus :	Mechanism:
	2 D 5 432 501 Z	1	7/72 →.	– (diaphragme).	– (m. Mitnehmerplatte).	– (with driving plate).
2	2 D 5 416 552 R DX 313-01	1	∅ 225 → 7/72	Disque :	Kupplungsscheibe :	Clutch disc:
	2 D 5 432 502 K	1	R.p. 5 432 504 G. ∅ 225 - DV -DT - DP - DY - DLF 7/72 →	–	–	–
	2 D 5 432 504 G	1	R.p. 5 432 504 G. ∅ 228,6 - DX - DJ - DJF 7/72 →.	–	–	–
3	2 D 5 417 535 A DX 314-035 A	1	L 118,5 → 7/72.	Butée à billes :	Kugel-Drucklager :	Ball thrust bearing:
	2 D 5 411 213 H DX 314-01	1	L 125,5 7/72 →.	–	–	–
4	2 D 5 417 789 L DX 314-404 A	1	Entr. 200,5 → 7/72.	Fourchette :	Ausrückgabel :	Fork:
	2 D 5 411 219 Y DX 314-4 A	1	7/72 →.	–	–	–
5	2 D 5 417 790 X DV 314-9 B		bvm.	Ressort :	Rückholfeder :	Fork spring:
	DX 314-9 A		bvh.	– (25 spires).	– (25 Wick.).	– (25 coils).
6	2 D 5 438 347 T DV 314-96	1	∅ 14 × 150. L 48,5 - bvm.	Vis de réglage :	Einstellschraube :	Adjusting screw:
	2 D 5 417 532 T DX 314-96		L 66,5 - bvh.	–	–	–
7	2 D 5 417 794 R DV 314-22	1	L 85 - h 26.	Pare-poussière caoutchouc.	Dichtstulpen.	Dust cover, rubber.
8	2 D 5 411 216 R DX 314-77	1		Ressort.	Feder.	Spring.
9	2 D 5 411 224 C DV 314-94		∅ 14 × 150.	Patte de ressort :	Lasche für Rückzugfeder :	Spring lug:
10	2 D 5 411 223 S DX 314-188		∅ 3,5.	– sur carter.	– am Gehäuse.	– on housing.
11	2 D 5 417 531 G DX 314-170	1	∅ 7 × 100 - L 52.	Colonne.	Stützschraube.	Stud.
12	2 D 5 411 221 V DV 314-215	1	∅ int. 7 × 100 - L 47,5.	Rotule.	Kugelgelenk.	Ball pin.

I	NUMÉROS	K	Sauf (IE)	Embrayage (Suite)	Kupplung (Forts.)	Clutch (Cont.)	
13	23 720 019 U ZD 9372 000 W	1	TH 7 × 25.	Vis.	Schraube.	Screw	
14	ZD 9376 700 W 26 213 869 J ZC 9621 386 U	6	TH 8 × 20 8 × 20	→ 7/72. 7/72 →.	Vis : - 6 pans creux.	Schraube: Imbus-Schraube:	Screw: Hex. hollow screw.
15	ZD 9526 100 Z 26 170 919 L ZC 9617 091 U 2 D 5476 489 E	1 3 1	H 7 × 100. ∅ 9 - L 23 (I = 3 + 4 + 8)	7/72 →. → 7/72.	Écrou. Goupille de centrage. Ensemble de réparation (butée, fourchette, ressort):	Mutter. Zentrierstift. Teilesatz Drucklager, Gabel, Feder:	Nut. Centring pin. Thrust bearing fork and spring kit:
	2 D 5476 488 U	1	(I = 3 + 4 + 8)	7/72 →.	-	-	-



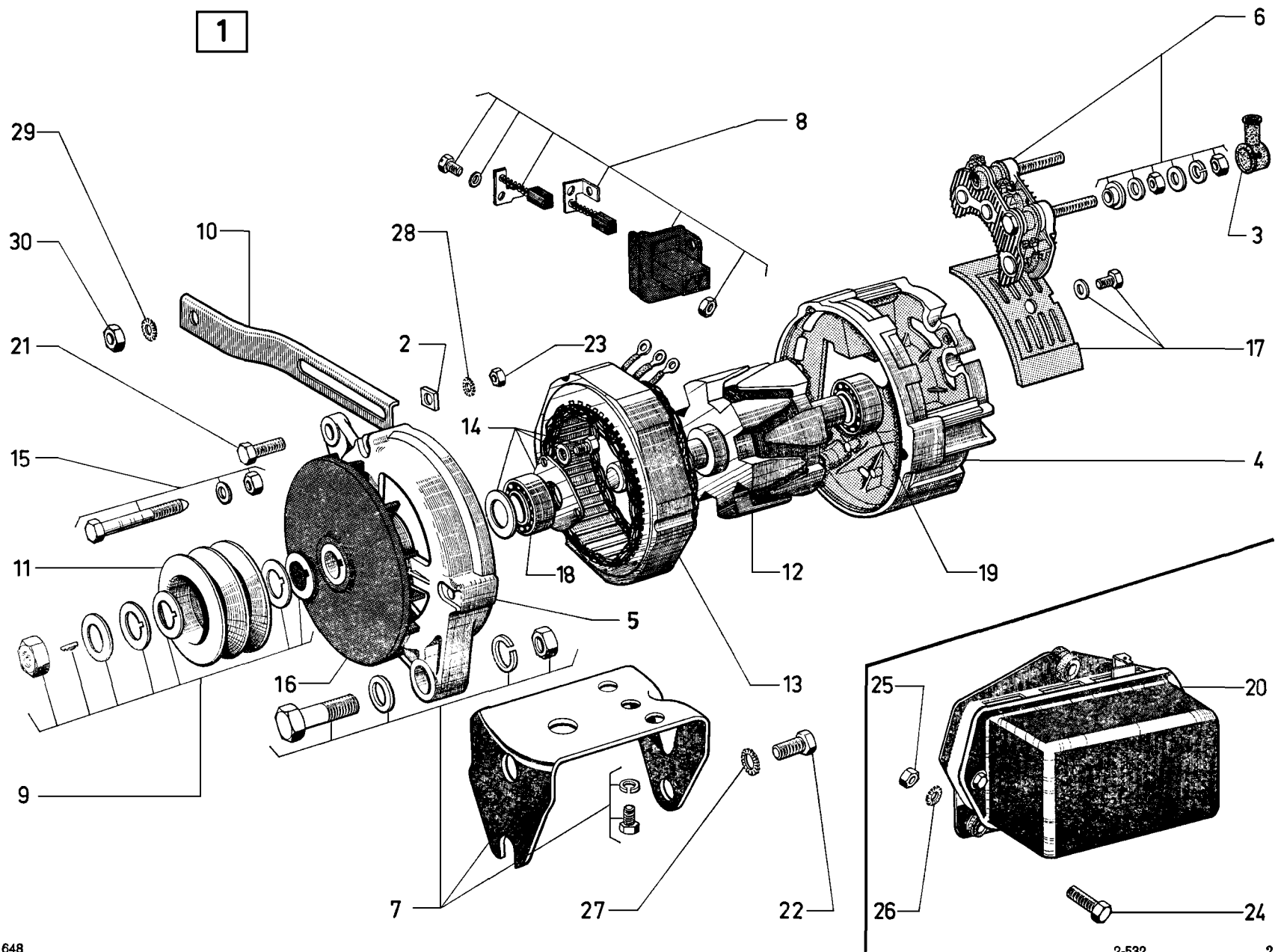
I	NUMÉROS	K	(IE)	Embrayage	Kupplung	Clutch
1	DJ 8312 000 A	1	R.p. 5 432 501 Z → 7/72 d.e.o. 1-5 432 502 K 6 - 26 213 869 J.	Mécanisme :	Kupplungsmechanismus :	Mechanism:
	2 D 5 432 501 Z	1	7/72 →.	-	-	-
2	2 D 5 416 552 R DX 313-01	1	∅ 225 → 7/72 R.p. 5 432 504 G.	Disque :	Kupplungsscheibe :	Disc:
	2 D 5 432 504 G	1	∅ 228,6 7/72 →.	-	-	-
3	2 D 5 411 213 H DX 314-01	1	L 125,5. 5.429. 379 clif 5.429. 378	Butée à billes.	Kugel-Drucklager.	Ball thrust bearing.
4	2 D 5 411 219 Y DX 314-4 A	1		Fourchette.	Ausrückgabel.	Fork.
5	DX 314-9 A	1	∅ ext. 19.	Ressort (33 spires).	Feder (33 Wicklungen).	Spring for fork (33 coils).
6	2 D 5 411 216 R DX 314-77	1		Ressort.	Feder.	Spring.
7	2 D 5 411 224 C DV 314-94	1		Patte.	Lasche.	Lug.
8	2 D 5 417 532 T DX 314-96	1	L 66,5.	Vis.	Einstellschraube.	Screw.
9	2 D 5 417 531 G DX 314-170	1	∅ 7 × 100 - L 52.	Colonne.	Stützschaube.	Stud.
10	2 D 5 411 223 S DX 314-188	1		Patte.	Lasche.	Lug.
11	2 D 5 411 221 V DV 314-215	1	∅ int. 7 × 100 - L 47,5.	Rotule.	Kugelgelenk.	Ball pin.
12	2 D 5 417 794 R DV 314-22	1	L 85 - h 26.	Pare-poussière.	Dichtstulpen.	Rubber dust cover.
13	26 170 809 R	3	L 16 - ∅ 6 → 12/71.	Goupille de centrage :	Splint :	Pin:
	ZC 9617 089 U	3	L 16 - ∅ 6 12/71 → 7/72.	-	-	-
	26 170 919 L ZC 9617 091 U	3	L 23 - ∅ 9 7/72 →.	-	-	-

I	NUMÉROS	K	(IE)	Embrayage (Suite)	Kupplung (Cont.)	Clutch (Cont.)
14	23 720 019 U ZD 9372 000 W	1	TH 7 × 25.	Vis.	Schraube.	Screw.
15	ZD 9051 600 W 26 213 869 J ZC 9621 386 U	6 6	TH 8 × 20 8 × 20	→ 7/72. 7/72 →.	Vis : - 6 pans creux.	Screw : Hex. hollow screw.
16	ZD 9526 100 Z 2 D 5 426 345 L	1 3	H 7 × 100. ∅ 6 × 9 × L 6,5.	Écrou. Douille de centrage (pour montage d'un nouveau mécanisme sur un ancien volant).	Mutter. Zentrierbüchse (für Einbau eines neuen Mechanismus an einen alten Schwungrad).	Nut. Centring bush (for fitting a new mechanism on a old flywheel).
	2 D 5 476 488 U	1	(I = 3 + 4 + 6)	Ensemble de réparation (butée fourchette ressort).	Teilesatz Drucklager, Gabel, Feder.	Thrust bearing, fork and spring kit.



I	NUMÉROS	K	BW	Embrayage automatique	Automatische Kupplung	Automatic clutch
1	DX 322-902 A	1	« Ferodo » VT 14.726.	Convertisseur.	Drehmomentwandler.	Converter.
2	2 D 5 421 106 R	1	Ø ext. 262.	Diaphragme.	Platte.	Driving plate.
3	1 D 5 420 430 T	1	68 × 108 × 9,5.	Entretoise.	Abstandsstück.	Spacer.
4	1 D 5 421 352 P	4	L 50 - l 21 - e 5.	Entretoise.	Abstandsstück.	Spacer.
5	0 D 5 421 104 U	6 4	Ø 10 × 125 - F 18.	Vis de diaphragme : - sur vilebrequin. - sur convertisseur.	Schraube für Platte : - an Kurbelwelle. - am Wandler.	Screw on driving plate: - on crankshaft. - on converter.
6	DX 322-175 A 1 D 5 411 893 Z	1 1	Ø 10 - L 13 R.p. 5 411 893 Z. → 12/71 12/71 →.	Pied de centrage : -	Zentrierzapfen : -	Centring dowel: -
7	26 205 869 C ZC 9508 093 U	1		Jonc.	Sicherungsdraht.	Circlip.

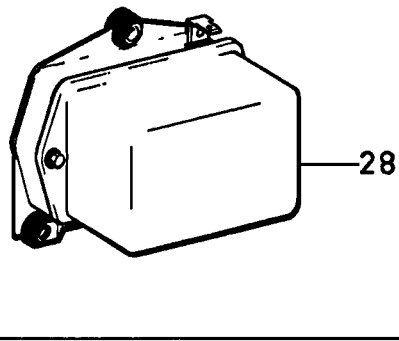
1



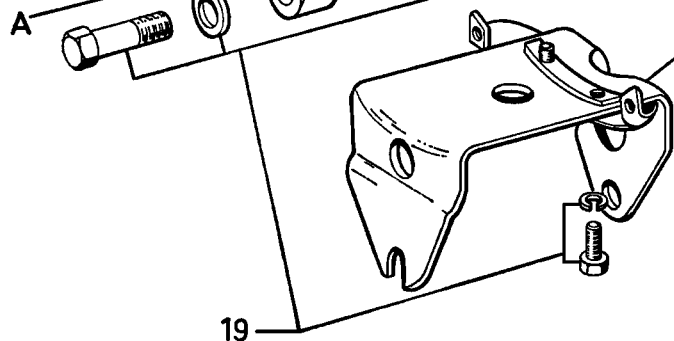
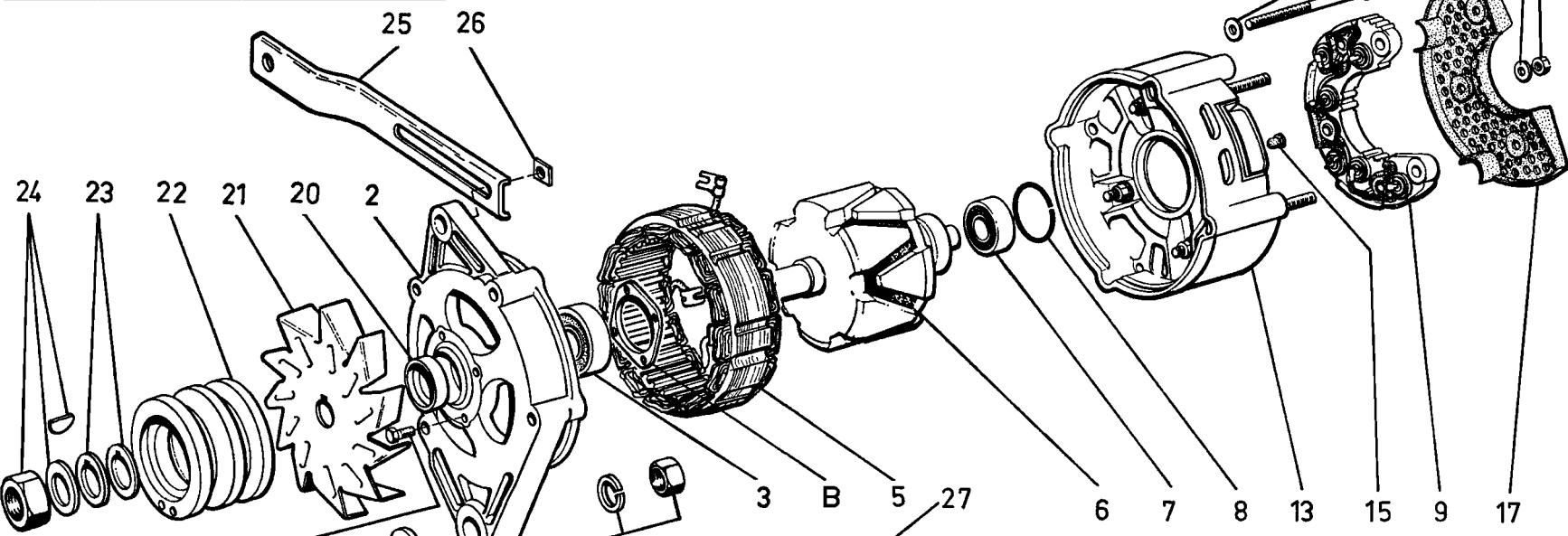
I	NUMÉROS	K	« Ducellier »	Alternateur Régulateur	Lichtmaschine Regler	Alternator Regulator
1	2 D 5 422 585 S	1	(7.551 B) → 6/72 R.p. 5 440 847 S.	Alternateur 12 V :	Lichtmaschine 12 :	Alternator 12:
	2 D 5 429 994 Z	1	(7.558 A) 6/72 → 5/73 R.p. 5 440 847 S.	-	-	-
	2 D 5 440 847 S	1	(7.558 B - 7.558 C) - 50 A 5/73 →.	-	-	-
2	3 D 5 427 439 C DX 391-88	1	15 × 15 × 3 - 1 ∅ 8,5.	Plaque de tendeur.	Plakette f. Spanner.	Plate for stay.
3	2 D 5 412 807 J DX 511-73	1		Protecteur de borne.	Abschirmung f. Klemme.	Terminal protector.
4	2 D 5 402 938 M	1	AR - R.p. 5 447 125 F → 6/72.	Palier avec jonc :	Lagerdeckel mit Sicherungsdraht :	Bearing with circlip:
	2 D 5 433 497 A	1	R.p. 5 447 125 F 6/72 →.	-	-	-
	2 D 5 447 125 F	1		- (avec balais).	- (mit Kohlen).	- (with brushes).
5	DX 532-07	1	AV.	Palier avec roulement.	Lagerdeckel mit Kugellager.	Plate with bearing.
6	2 D 5 422 583 V	1		Ensemble porte diodes.	Gesamteil Diodenträger.	Diode holder assy.
7	2 D 5 414 773 D	1		Jeu de pièces avec support.	Teilesatz m. Träger.	Set of parts with support.
8	GX 11 137 01 A	1	R.p. GX 11 138 01 A	Porte balais avec balais.	Kohleträger, m. Kohlen.	Brush holder with brushes.
	GX 11 138 01 A	1		Jeu de 2 balais.	Satz zu 2 Kohlen.	Set of 2 brushes.
9				Jeu de pièces de fixation poulie :	Teilesatz f. Befestigung Riemenscheibe :	Set of securing parts for pulley:
	2 D 5 422 584 F	1	→ 5/73.	- (écrou M 16 × 125).	- (Mutter M 16 × 125).	- (nut M 16 × 125).
	2 D 5 440 850 Z	1	5/73 →.	- (écrou M 14 × 125 - M 16 × 150).	- (Mutter M 14 × 125 - M 16 × 150).	- (nut M 14 × 125 - M 16 × 150).
10	2 D 5 427 609 A DX 532-132 A	1		Tendeur de courroie.	Keilriemenspanner.	Belt stay.
11	2 D 5 414 771 G	1	→ 5/73.	Poulie fonte :	Riemenscheibe aus Guss :	Cast iron pulley:
	2 D 5 440 849 N	1	5/73 →.	-	-	-
12				Rotor :	Rotor :	Rotor:
	2 D 5 422 581 Y	1	M 16 × 125 → 5/73.	-	-	-
	2 D 5 440 848 C	1	M 14 × 125 (7.558 B) 5/73 →.	-	-	-
	2 D 5 482 732 N	1	M 16 × 150 (7.558 C) 5/73 →.	- (6 pans creux) avec écrou.	- (Sechskankhoelung) mit mutter.	- (hex. recess) with nut.
13	2 D 5 402 937 B	1	→ 6/72.	Stator :	Stator :	Stator:
	2 D 5 433 496 P	1	6/72 →.	-	-	-

I	NUMÉROS	K	« Ducellier »	Alternateur Régulateur (Suite)	Lichtmaschine Regler (Forts.)	Alternator Regulator (Cont.)
14	DX 532-71	1		Jeu de pièces pour roulement.	Teilesatz f. Kugellager.	Set of parts for bearing.
15	DX 532-72	1		Jeu de tiges d'assemblage.	Satz Spannschrauben.	Set of assembling rods.
16	2 D 5 402 935 E	1		Défecteur.	Ableitblech.	Deflector.
17	GX 11 145 01 A	1		Cache porte diodes.	Abschirm. f. Diodenträger.	Cover for diode holder.
18	GX 11 166 01 A	1	Rmp. - AV.	Roulement à billes.	Kugellager.	Ball bearing.
19	DX 9532-995 A	1	AR.	Roulement à billes.	Kugellager.	Ball bearing.
20	2 H 5 416 314 D HY 535-1 B	1	(8.360 A) - R.p. ZC 9854 103 U.	Régulateur :	Regler :	Regulator:
	ZC 9854 103 U	1	(8.374 A).	-	-	-
21	23 720 019 U ZD 9372 000 W	1	TH 7 × 25.	Vis.	Schraube.	Screw.
22	23 850 009 D ZD 9385 000 U	2	TH 9 × 25.	Vis.	Schraube.	Screw.
23	25 241 009 U ZD 9524 100 U	1	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.
24	ZD 9453 430 W	3	TCB 5 × 18 - R.p. 24 534 319 F.	Vis.	Schraube.	Screw.
25	25 259 019 E ZD 9525 900 W	3	H 5 × 80.	Écrou.	Mutter.	Nut.
26	22 334 019 B ZD 9233 400 U	3	Cr 5,2 × 9,4.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.
27	22 876 029 P ZD 9290 600 U	2	Co 9,2 × 20,25 - R.p. 22 906 019 T.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.
28	22 904 019 D ZD 9290 400 U	1	Co 7,2 × 18,2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.
29	22 907 019 M ZD 9290 700 U	1	Co 8,2 × 18,2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.
30	25 262 019 N ZD 9526 200 W	1	H 8 × 125.	Écrou.	Mutter.	Nut.
	2 D 5 482 733 Z	1	∅ int. 107 - e 2.	Jonc c/c d'étanchéité de palier AR.	Sicherungsring.	Stop ring.

1
PARIS - RHONE

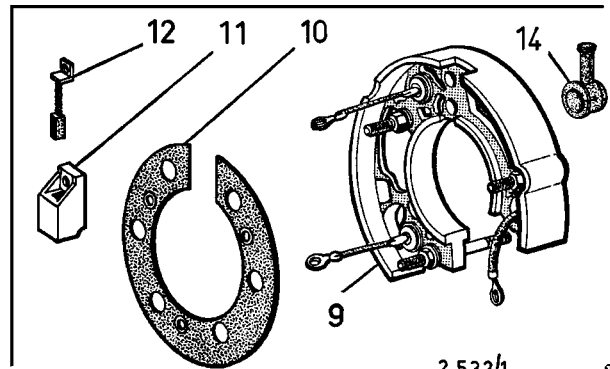


28



19

4 = A + B

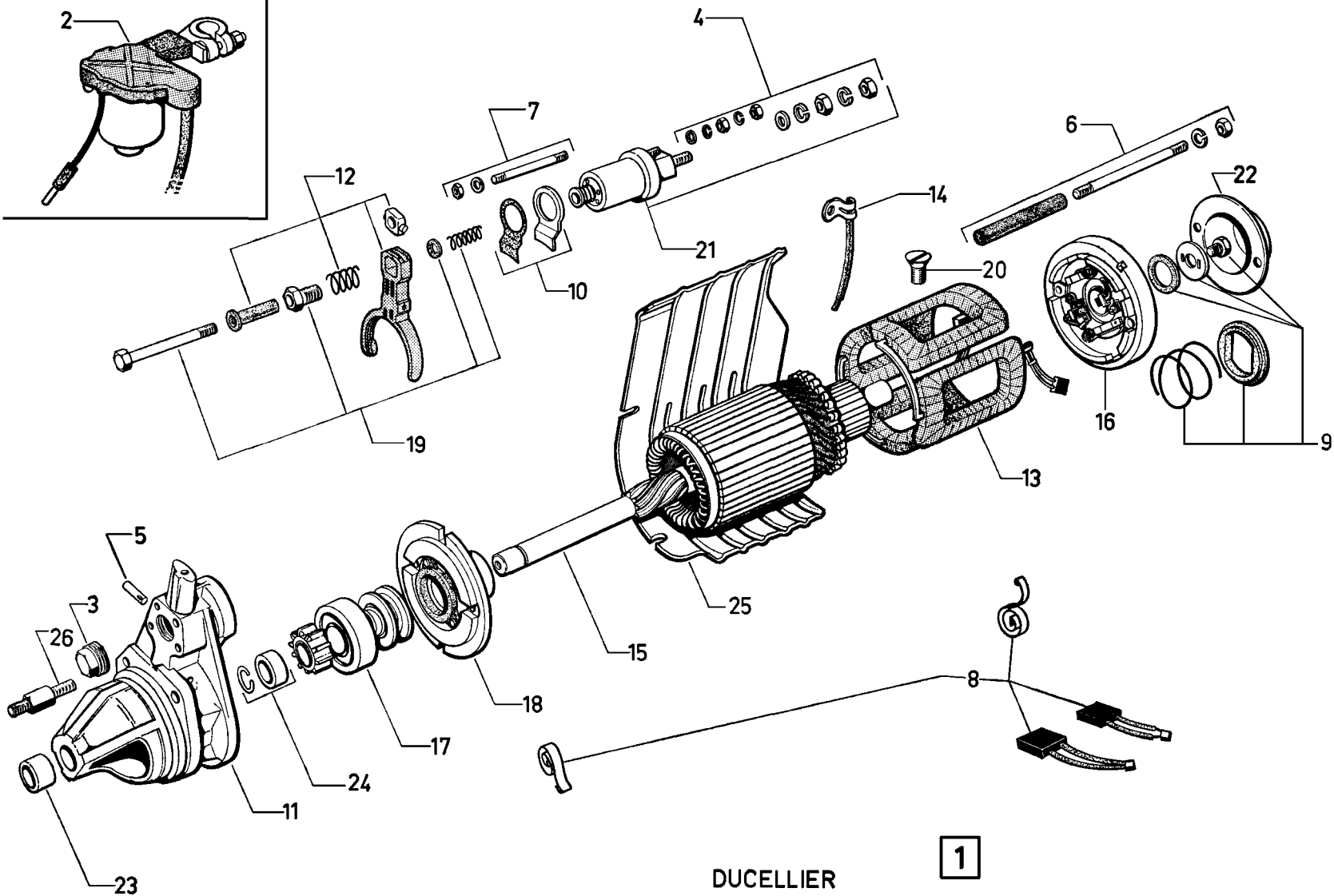


9

I	NUMÉROS	K	« Paris-Rhône »	Alternateur Régulateur	Lichtmaschine Regler	Alternator Regulator
1	DX 532-018 A	1	(A 13 R 109) → 6/72 R.p. 5 429 993 N.	Alternateur 12 V :	Lichtmaschine 12 V :	Alternator 12 V:
	2 D 5 429 993 N	1	(A 13 R 119) 50 A 6/72 →.	-	-	-
2	HY 532-07 A	1	AV → 6/72.	Palier (côté C ^{de}) :	Lagerdeckel :	Bearing plate:
	2 H 5 433 176 L	1	6/72 →.	-	-	-
3	ZC 9620 103 U	1	17 × 40 × 12.	Roulement à billes.	Kugellager.	Ball bearing.
4	2 D 5 435 672 S	1	AV 6/72 →.	Jeu de pièces montage roulement.	Teilesatz zur Einbau des Kugellagers.	Set of mounting parts for ball bearing.
5				Stator :	Stator :	Stator:
	2 D 5 414 774 P	1	(A 13 R 109) → 6/72.	-	-	-
	2 D 5 433 180 E	1	(A 13 R 119) 6/72 → R.p. 5 488 502 F.	-	-	-
6	HY 532-58	1	(74606) → 6/72 M 16 × 1,25 où M 14 × 150.	Rotor :	Rotor :	Rotor:
	2 D 5 433 179 U	1	(79962) 6/72 → M 16 × 1,25 où M 14 × 1,50.	-	-	-
7	ZC 9620 316 U	1	12 × 32 × 10.	Roulement à billes.	Kugellager.	Ball bearing.
8	2 S 5 432 776 N S 532-141 A	1		Joint de cage de roulement AR.	Dichtung für hinteren Kugellager.	Gasket for rear ball bearing.
9	DX 532-6	1	→ 6/72.	Support de diodes, complet :	Diodenträger, kompl. :	Support for diodes, complete:
	2 S 5 432 773 F S 532-108 A	1	6/72 →.	-	-	-
10	DX 532-83	1	→ 6/72.	Défecteur.	Ableitblech.	Deflector.
11	HY 532-11	2	→ 6/72.	Porte-balai :	Träger f. Kohle :	Brush holder:
	2 S 5 432 774 S S 532-109 A	1	6/72 →.	-	-	-
12	HY 532-19 B	1	→ 6/72.	Jeu de balais :	Satz Kohlen :	Set of brushes:
	GX 11 157 01 A	1	6/72 →.	-	-	-
13	DX 532-03	1	AR → 6/72.	Palier (côté bague) :	Lagerdeckel :	Bearing plate:
	2 S 5 432 777 Z S 532-147 A	1	6/72 →.	-	-	-

I	NUMÉROS	K	« Paris-Rhône »	Alternateur Régulateur (Suite)	Lichtmaschine Regler (Forts.)	Alternator Regulator (Cont.)
14	1 D 5 412 807 J DX 511-73	1		Protecteur.	Abschirmung.	Protector.
15	GX 11 156 01 A	1		Bouchon de palier bagué.	Stopfen f. Lagerdeckel.	Plug for bushed bearing.
16	S 532-114 A	1	6/72 →.	Jeu de visserie fixat. capot.	Satz Teile zur Befest. des Deckels.	Set of parts for securing the cover.
17	1 S 5 432 778 K S 532-148 A	1	6/72 →.	Capot plastique.	Plastik-Deckel.	Plastic cover.
18	HY 532-94 A	1	→ 6/72.	Jeu de 3 tiges :	Satz z. 3 Spannschrauben :	Set of 3 rods:
	0 S 5 435 698 Z S 532-161 A	1	6/72 →.	-	-	-
19	DX 532-68	1	→ 6/72.	Jeu de pièces de fixat. :	Satz Befestigungsteile :	Set of securing parts:
	1 D 5 435 669 J	1	6/72 →.	-	-	-
20	DX 532-81 A	1	→ 6/72.	Entretoise :	Abstandshülse :	Distance bush:
	1 S 5 407 215 B S 532-181 A	1	6/72 →.	-	-	-
21	HY 532-80	1	→ 6/72.	Ventilateur :	Ventilator :	Fan:
	1 D 5 435 671 F	1	6/72 →.	-	-	-
22	1 D 5 414 775 A	1	→ 6/72.	Poulie :	Riemenscheibe :	Pulley:
	1 D 5 435 667 M	1	9/72 →.	-	-	-
23	DX 532-37 A	1		Jeu de rondelles de poulie.	Satz Scheiben für Riemenscheibe.	Set of washers for pulley.
24	DX 532-37	1		Jeu de pièces de fixation :	Satz Befestigungsteile :	Set of securing parts:
	GX 11 131 05 A	1		- (écrou \varnothing 16 \times 125).	- (Mutter, \varnothing 16 \times 125).	- (nut, \varnothing 16 \times 125).
				- (écrou \varnothing 14 \times 150).	- (Mutter, \varnothing 14 \times 150).	- (nut, \varnothing 14 \times 150).
25	1 D 5 427 609 A DX 532-132 A	1		Tendeur.	Spanner.	Tensioner.
26	1 D 5 427 439 C DX 391-88	1	15 \times 15 \times 3 - \varnothing 8,5.	Plaquette.	Plakette.	Plate.
27	2 D 5 411 239 R 2 D 5 435 668 Y	1 1	→ 6/72. 6/72 →.	Socle de fixation : -	Befestigungssockel : -	Securing stand: -

I	NUMÉROS	K	« Paris-Rhône »	Alternateur Régulateur (Suite)	Lichtmaschine Regler (Forts.)	Alternator Regulator (Cont.)
28	1 H 5 415 733 N HY 535-1 A	1	(AYD 212).	Régulateur.	Regler.	Regulator.
	23 720 019 U ZD 9372 000 W	1	TH 7 × 25.	Vis : - de tendeur.	Schraube : - f. Spanner.	Screw: - f. tensioner.
	23 850 009 D ZD 9385 000 U	2	TH 9 × 25.	- de support.	- f. Träger.	- f. bracket.
	ZD 9453 430 W	3	TCB 5 × 18.	- de régulateur.	- f. Regler.	- f. regulator.
	25 259 019 E ZD 9525 900 W	3	H 5 × 80.	Écrou : - de régulateur.	Mutter : - f. Regler.	Nut: - f. regulator.
	25 262 019 N ZD 9526 200 W	1	H 8 × 125.	- de tendeur.	- f. Spanner.	- f. tensioner.
	25 241 009 U ZD 9524 100 U	1	H 7 × 100.	- de tendeur.	- f. Spanner.	- f. tensioner.
				Pièces spéciales	Spezialteile	Special parts
1	DX 532-030 A	1	A 13 R 110 - (IE) <u>USA</u> <u>CDN</u> Ⓟ Ⓢ Ⓝ Ⓣ <u>DK</u> → 6/72 R.p. 5 429 993 N.	Alternateur (option lunette chauffante).	Lima (bei Einbau heizbare Heckscheibe).	Alternador (rear heated window option).
25	1 D 5 427 606 T DX 532-32 A	1	<u>USA</u> <u>CDN</u> .	Tendeur.	Spanner.	Tensioner.
	DX 532-90	1	7,5 × 20 × 15,5 <u>USA</u> .	Entretoise de la vis de tendeur.	Abstandsstück.	Tensioner spacer.

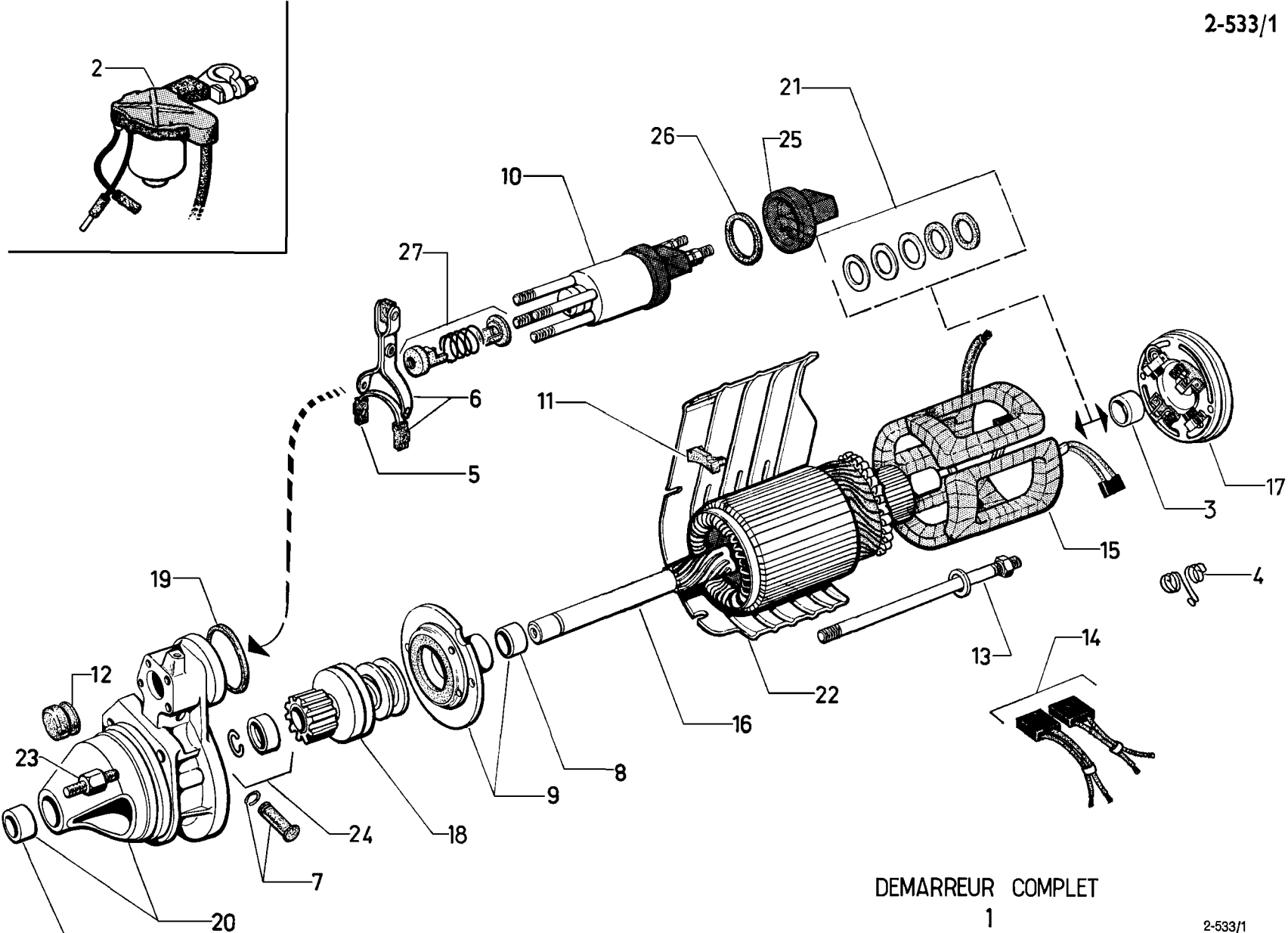


DUCELLIER

1

I	NUMÉROS	K	« Ducellier » DY - DV - DT - DLF	Démarrreur à commande positive	Anlasser mit Magnetschalter	Starter motor (positive drive pinion)
1	DV 533-024 A 2 D 5 455 470 M 2 D 5 402 233 Z 2 D 5 455 469 B	1 1 1 1	(6.201 A) - ø 92 - DY → 4/72. (6.201 B) - ø 92 - DY 4/72 →. (6.215 A) - ø 92 - DV - DT - DLF R.p. 5 455 469 B → 4/72. (6.215 B) - ø 92 - DV - DT - DLF 4/72 →.	Démarrreur 12 V : - sans shunt. - avec shunt. - sans shunt. - sans shunt.	Anlasser, komplett 12 V : - ohne Nebenschluss. - mit Nebenschluss. - ohne Nebenschluss. - mit Nebenschluss.	Starter, complete 12 V : - without shunt. - with shunt. - without shunt. - with shunt.
2	2 D 5 401 570 T	1	« Gelbon » - DY.	Relais.	Anlasserrelais.	Relay.
3	2 T 5 419 455 V AM 533-252 A	1		Bouchon de solénoïde.	Stopfen f. Magnetschalter.	Plug f. solenoid.
4	DX 533-018	1	NFP	Jeu de pièces borne.	Teilesatz f. Klemme.	Set of terminal parts.
5	2 D 5 419 460 Z DX 533-5 2 D 5 430 262 M	1 1	R.p. 5 430 262 M.	Axe de fourchette : -	Gabelachse : -	Fork spindle: -
6	DV 533-109 A 2 D 5 455 099 E	1 1	→ 4/72. 4/72 →.	Jeu de tiges assemblage : -	Satz Spannschrauben : -	Set of assy rods: -
7	DV 533-110 A	1		Jeu de tiges.	Satz Spannschrauben.	Set of assy rods.
8	2 D 5 423 369 N	1		Jeu de balais (1 positif, 1 négatif) avec ressorts.	Satz Kohlen und Federn (1 Plus - 1 Massekohle).	Set of brushes (1 posit., 1 negat.) with spring.
9	2 D 5 459 273 Z 2 D 5 424 690 X	1 1	→ 4/72. 4/72 →.	Jeu pièces freinage induit : - -	Satz Bremsteile : - -	Set of braking parts: - -
10	2 D 5 428 388 T	1		Jeu de pièces d'étanchéité.	Teilesatz f. Abdichtung.	Set of dust proof parts.
11	DV 533-114 A	1		Palier de commande.	Lagerdeckel.	Bearing.
12	DV 533-115 A	1		Fourchette complète.	Gabel, komplett.	Fork, complete.
13	DV 533-116 A	1		Jeu d'inducteurs.	Satz Erregerwicklungen.	Set of coils.

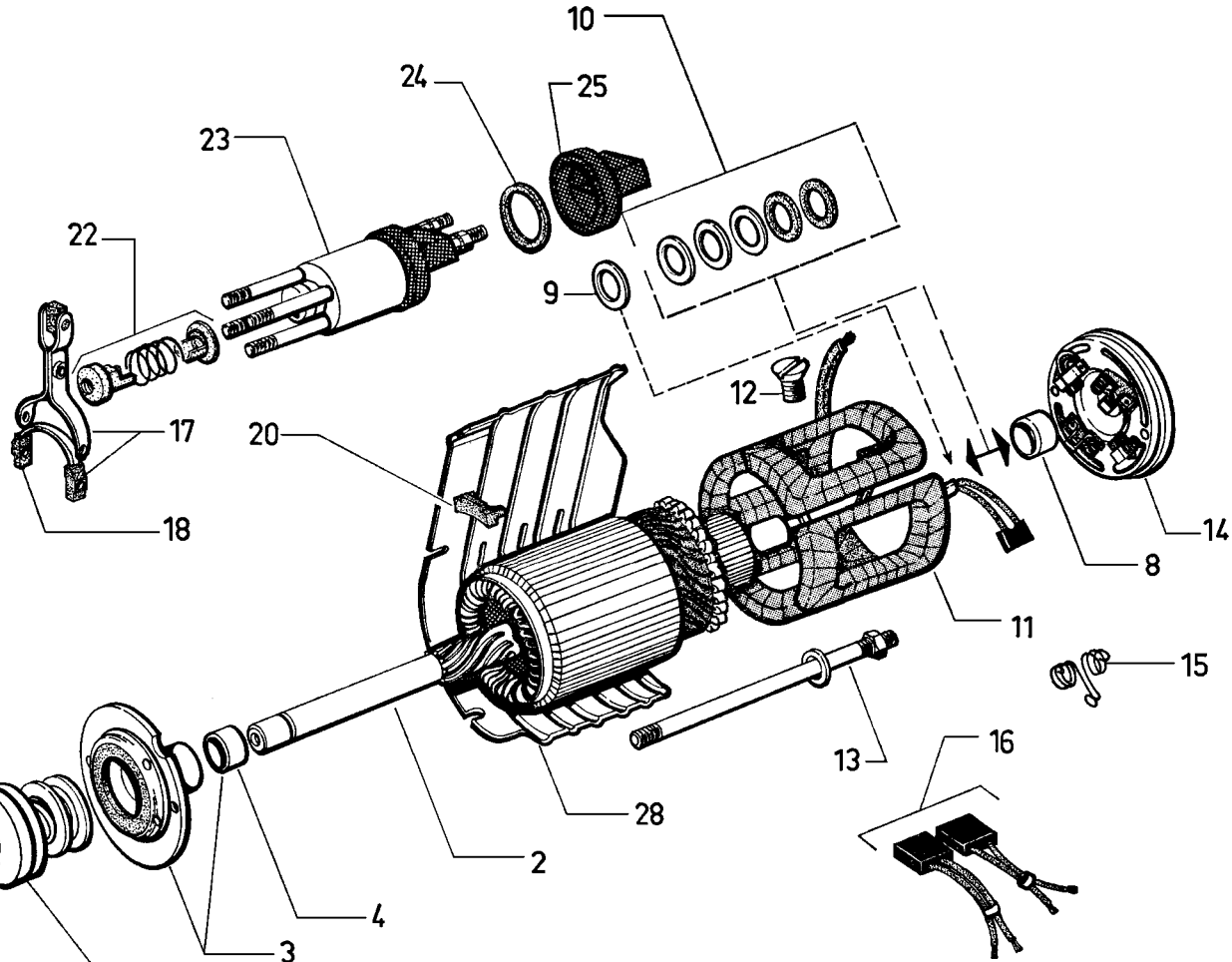
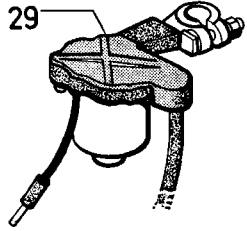
I	NUMÉROS	K	« Ducellier » DY - DV - DT - DLF	Démarrreur à commande positive (Suite)	Anlasser mit Magnetschalter (Forts.)	Starter motor (positive drive pinion) (Cont.)
14	DV 533-117 A	1		Connexion montée.	Anschlussstück.	Connection, assembled.
15	DV 533-118 A	1		Induit.	Anlasseranker.	Armature.
16	DV 533-119 A	1		→ 4/72. Palier collecteur :	Lagerdeckel :	Bearing:
	2 D 5 455 091 T	1		4/72 →. -	-	-
17	DV 533-120 A	1		Lanceur.	Anlasserritzel.	Pinion drive.
18	DV 533-121 A	1		Palier.	Zwischenlager.	Bearing.
19	2 D 5 419 464 T DV 533-122 A	1		Jeu de pièces de réglage.	Teilesatz f. Einstellung.	Set of adjusting parts.
20	2 D 5 430 265 V	4		Vis de masses polaires.	Schraube f. Kernstab.	Core plate screw.
21	2 D 5 456 946 F	1	DY.	Solénoïde complet :	Magnetschalter, kompl. :	Solenoid assy:
	2 D 5 415 992 D	1	DV - DT - DLF - R.p. 5 430 264 J.	- avec shunt.	- mit Nebenschluss.	- with shunt.
				- sans shunt.	- ohne Nebenschluss.	- without shunt.
22	DV 533-125 A	1		Capuchon de palier.	Abdeckung f. Lagerdeckel.	Bearing cover.
23	DV 533-202 A	1	R.p. DM 9 533-002 L.	Bague.	Lagerbüchse.	Bearing bush.
24	DV 9533-267 A	1		Butée avec jonc.	Anschlag mit Seegerring.	Drive stop with ring.
25	2 D 5 416 224 A DX 533-262 A	1		Écran.	Abschirmung.	Shield.
26	DX 331-73 D	1	∅ 7 × 100.	Vis colonnette.	Stützschraube.	Shouldered screw.
	23 659 019 A	3	TH 5 × 12.	Vis :	Schraube :	Screw:
	ZD 9365 900 W			- d'écran.	- f. Abschirmung.	- f. shield.
	ZC 9621 085 Z	1	TH 7 × 148.	- fixation démarreur sur carter.	- z. Befest. des Anlassers am Gehäuse.	- fixing starter motor on housing.
	26 210 869 A	1	TH 7 × 88.	- fixation démarreur sur carter.	- z. Befest. des Anlassers am Gehäuse.	- fixing starter motor on housing.
	ZC 9621 086 U					
	25 240 019 H	1	H 6 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.
	ZD 9524 000 W					
	22 363 009 K	1	6,5 × 14.	Rondelle :	Scheibe :	Washer:
	ZD 9236 300 U			-	-	-
	22 903 019 J	3	5,1 × 16,2.	-	-	-
	ZD 9290 300 U			-	-	-
	22 908 019 G	1	Co 6.	-	-	-
	ZD 9290 800 U					



DEMARREUR COMPLET
1

I	NUMÉROS	K	« Paris-Rhône » DX - DJ - DJF → 3/72	Démarrreur à commande positive	Anlasser mit Magnetschalter	Starter motor (positive pinion drive)
1				Démarrreur 12 V :	Anlasser 12 V :	Starter motor 12 V:
	DX 533-024 A	1	(D 10 E 52)- ∅ 100 - DX - TT R.p. 5 453 714 A.	- (sans shunt).	- (ohne Nebenschluss).	- (without shunt).
	2 D 5 402 231 C	1	(D 10 E 55) - ∅ 100 - DJ- TT DJF - R.p. 5 453 715 L.	- (sans shunt).	- (ohne Nebenschluss).	- (without shunt).
2	2 D 5 401 569 G	1	« Gelbon » - DX - TT.	Relais.	Anlasserrelais.	Relay.
3	1 A 5 419 956 R A 533-12 B	2		Coussinet de palier.	Lagerbüchse.	Bearing bush.
4	A 533-17 B	4		Ressort de balais.	Feder f. Kohle.	Spring f. brush.
5	DV 533-023	1		Ensemble patins.	Drucksegment.	Pad assy.
6	DV 533-4	1		Levier complet.	Hebel, komplett.	Lever complete.
7	DV 533-5	1		Axe de levier.	Hebelachse.	Spindle f. lever.
8	DV 533-12	1		Coussinet.	Büchse.	Bush.
9	DV 533-22	1		Palier.	Zwischenlager.	Bearing.
10				Solénoïde complet	Magnetschalter, komplett:	Solenoid, complete:
	DV 533-41	1	DX - TT.	- (sans shunt).	- (ohne Nebenschluss).	- (without shunt).
	1 D 5 415 993 P	1	DJ - TT.	- (sans shunt).	- (ohne Nebenschluss).	- (without shunt).
11	DV 533-43	1		Joint.	Dichtung.	Gasket.
12	DX 533-85 A	1		Bouchon de solénoïde.	Stopfen f. Magnetschalter.	Plug f. solenoid.
13	1 D 5 453 719 E	1		Jeu de tiges d'assemblages	Satz Spannschrauben.	Set of assy rod.
14	DX 533-111 A	1		Jeu de balais.	Satz Kohlen.	Set of brushes.
15	DX 533-116 A	1		Jeu de bobines inductrices.	Satz Erregerwicklungen.	Set induction coils.
16	DX 533-118 A	1		Induit.	Anlasseranker.	Armature.
17	DX 533-119 A	1		Palier côté collecteur.	Lagerdeckel (Kollektorseite).	Bearing, commut. end.

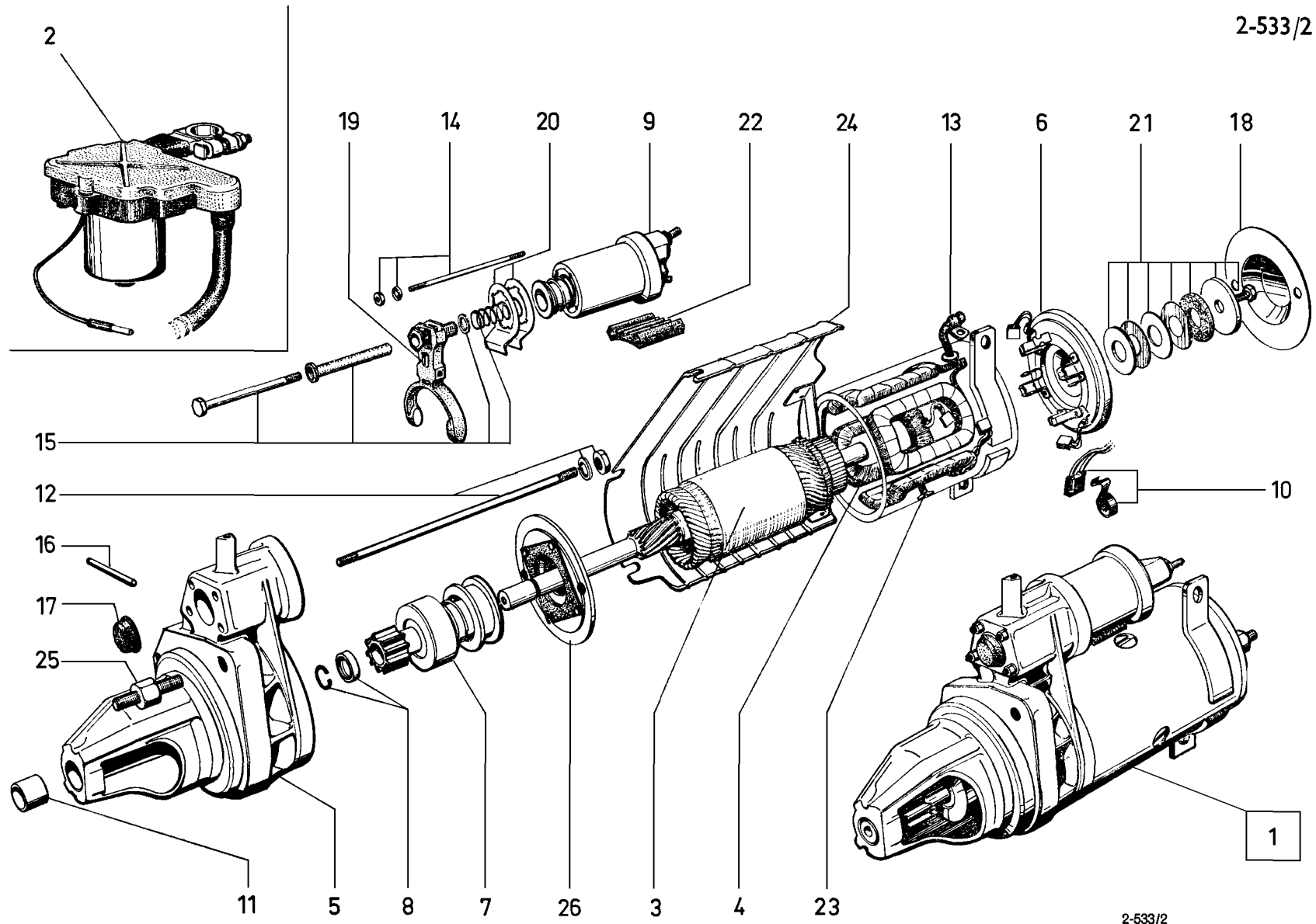
I	NUMÉROS	K	« Paris-Rhône » DX - DJ - DJF → 3/72	Démarrreur à commande positive (Suite)	Anlasser mit Magnetschalter (Forts.)	Starter motor (positive pinion drive) (Cont.)
18	DX 533-120 A	1	DX - TT	Lanceur :	Anlasserritzel :	Pinion drive:
	1 D 5 418 113 H	1	R.p. DX 533-120 B.	-	-	-
	DX 533-120 B	1	DJ - TT	-	-	-
			R.p. DX 533-120 B.			
			« Ceel » 1233 B.			
19	DX 533-131 A	1		Joint de contacteur.	Dichtung f. Schalter.	Switch gasket.
20	DX 533-132 A	1		Palier de C ^d e.	Lagerdeckel.	Bearing.
21	DX 533-134 A	1		Jeu rondelles calage induit.	Satz Einstellscheiben für Anlasseranker.	Set of schims for armature.
22	1 D 5 416 224 A DX 533-262 A	1		Écran.	Abschirmung.	Shield.
23	DX 331-73 D	1	∅ 7 × 100.	Vis colonnette.	Stützschraube.	Shouldered screw.
24	DV 533-012	1		Jeu pièces butée lanceur.	Satz Teile z. Sicher. des Ritzels	Set of stop parts f. drive pinion.
25	1 D 5 418 114 U	1		Capot de solénoïde.	Deckel f. Schalter.	Cover f. solenoid.
26	1 D 5 418 115 E	1		Joint de capot.	Dichtung f. Deckel.	Seal f. cover.
27	AM 533-270 A	1		Jeu de pièces attelage.	Satz Befestigungsteile.	Set of securing parts.
	23 659 019 A	3	TH 5 × 12.	Vis.	Schraube.	Screw.
	ZD 9365 900 W					
	22 903 019 J	3	5,1 × 16,2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.
	ZD 9290 300 U					
	25 241 009 U	1	H 7 × 100.	Écrou.	Mutter.	Nut.
	ZD 9524 100 U					
	22 904 019 D	3	7,2 × 14,2.	Rondelle.	Scheibe.	Washer.
	ZD 9290 400 U					
	ZC 9621 085 Z	1	TH 7 × 148.	Vis démarreur sur carter.	Schraube z. Befest. des Anlassers a. Gehäuse.	Screw, fixing starter motor on housing.
	26 210 869 A	1	TH 7 × 88.	Vis démarreur sur carter :	Schraube z. Befest. des Anlassers a. Gehäuse :	Screw, fixing starter motor on housing:
	ZC 9621 086 A					
	23 738 019 W	2	TH 7 × 18.	-	-	-
	ZD 9373 800 W					



PARIS - RHONE

I	NUMÉROS	K	« Paris-Rhône » DJ - DP 3/73 → DX 7/73 →	Démarreur (à commande positive)	Anlasser mit Magnetschalter	Starter motor (positive pinion drive)
1	2 D 5 453 715 L 2 D 5 453 714 A	1 1	(D 10 E 58) - DJ - TT - DP. (D 10 E 60) - DX - TT.	Démarreur 12 V : - (sans shunt). - (avec shunt).	Anlasser 12 V : - (ohne Nebenschluss). - (mit Nebenschluss).	Starter motor 12 V: - (without shunt). - (with shunt).
2	DX 533-118 A	1		Induit.	Anlasseranker.	Armature.
3	DV 533-22	1		Palier intermédiaire.	Zwischenlager.	Intermediate bearing.
4	DV 533-12	1		Coussinnet de palier intermédiaire.	Büchse f. Zwischenlager.	Bush f. intermed. bearing.
5	1 D 5 453 716 X	1		Lanceur.	Anlasserritzel.	Pinion drive.
6	DV 533-012	1		Jeu pièces butée de lanceur.	Satz Anschlagteile für Ritzel.	Set of stop parts for pinion drive.
7	DX 533-132 A	1		Palier de commande.	Lagerdeckel.	Bearing plate.
8	1 A 5 419 956 R A 533-12 B	1 1		Coussinnet de palier : - de commande. - de collecteur.	Lagerbüchse : - Antriebsseite. - Kollektorseite.	Bearing bush: - drive side. - commutator side.
9	1 D 5 453 718 U	1		Rondelle (acier).	Scheibe (Stahl).	Washer (steel).
10	DX 533-134 A	1		Jeu de rondelles calage induit.	Satz Einstellscheiben für Anker.	Set of shims for armature.
11	DX 533-116 A	1		Jeu bobines inductrices.	Satz Erregerwicklungen.	Set of induction coils.
12	A 532-91	4		Vis de masses polaires.	Schraube f. Kernstab.	Screw f. core plate.
13	1 D 5 453 719 E	1		Jeu de tiges d'assemblages	Satz Spannschrauben.	Set of assy rod.
14	DX 533-119 A	1		Palier côté collecteur (avec balais).	Lagerdeckel (mit Kohlen).	Bearing plate (with brushes).
15	A 533-17 B	4		Ressort de balais.	Kohlefeder.	Brush spring.
16	DX 533-111 A	1		Jeu de 4 balais.	Satz von 4 Kohlen.	Set of 4 brushes.
17	DV 533-4	1		Fourchette complète.	Gabel, komplett.	Complete fork.

I	NUMÉROS	K	« Paris-Rhône » DJ - DP 3/73 → DX 7/73 →	Démarrreur (à commande positive) (Suite)	Anlasser mit Magnetschalter (Forts.)	Starter motor (positive pinion drive) (Cont.)
18	DV 533-023	1		Ensemble de patins.	Satz Dämpfungsstücke.	Set of damper pads.
19	DV 533-5	1		Axe fourchette complet.	Gabelachse, kompl.	Complete fork pin.
20	DV 533-43	1		Joint (caoutchouc).	Gummidichtung.	Rubber seal.
21	DX 533-131 A	1		Joint de solénoïde.	Dichtung f. Schalter.	Solenoid seal.
22	AM 533-270 A	1		Jeu pièces attelage fourchette.	Satz Befestigungsteile für Gabel.	Set of fork securing parts.
23	1 D 5 415 993 P DV 533-41	1 1		Solénoïde complet : - (sans shunt). - (avec shunt).	Magnetschalter kompl. : - (ohne Nebenschluss). - (mit Nebenschluss).	Solenoid, complete: - (without shunt). - (with shunt).
24	1 D 5 418 115 E	1		Joint de capot.	Dichtung f. Deckel.	Seal f. cover.
25	1 D 5 418 114 U 1 D 5 453 720 R	1 1	DJ - TT - DP. DX - TT.	Capot de solénoïde : - -	Deckel f. Schalter : - -	Cover f. solenoïde: - -
26	DX 533-85 A	1		Bouchon de solénoïde.	Stopfen f. Schalter.	Plug f. solenoid.
27	DX 331-73 D	1	∅ 7 × 100.	Vis colonnette.	Stützschraube.	Stud.
28	1 D 5 416 224 A DX 533-262 A	1		Écran.	Abschirmung.	Shield.
29	2 D 5 401 569 G	1	« Gelbon » - DX.	Relais.	Relais.	Relay.
	ZC 9621 085 Z	1	TH 7 × 148.	Vis de démarreur : -	Schraube f. Anlasser : -	Screw f. motor: -
	26 210 869 A ZC 9621 086 U	1	TH 7 × 88.	-	-	-
	23 738 019 W ZD 9378 800 U	2	TH M 7 × 18.	-	-	-
	23 659 019 A ZD 9365 900 W	3		Vis d'écran :	Schraube f. Abschirmung.	Screw f. shield.
	25 241 009 U ZD 9524 100 U	1	H M 7 × 100.	Écrou d'écran.	Mutter f. Abschirmung.	Nut f. shield.



I	NUMÉROS	K	« Ducellier » DX - DJ 3/72 → DP 7/72 →	Démarrreur à commande positive	Anlasser mit Magnetschalter	Starter motor (positive drive pinion)
1				Démarrreur 12 V :	Anlasser 12 V :	Starter motor 12 V:
	2 D 5 425 993 K	1	« 6.200 A » - Ø 100 - DX - TT.	- (avec shunt).	- (mit Nebenschluss).	- (with shunt).
	2 D 5 425 994 W	1	« 6.225 A » - Ø 100 - DJ - TT - DP.	- (sans shunt).	- (ohne Nebenschluss)	- (without shunt).
2	2 D 5 401 569 G	1	« Gelbon » - DX - TT.	Relais.	Relais.	Relay.
3	2 D 5 428 379 V	1		Induit.	Anlasseranker.	Armature.
4	1 D 5 428 380 F	1		Jeu bobines inductrices.	Satz Erregerwicklungen.	Set of induction coils.
5	1 D 5 428 381 S	1		Palier de commande.	Lagerdeckel (Antriebsseite).	Bearing (drive side).
6	1 D 5 428 382 C	1		Palier (côté collecteur).	Lagerdeckel (Kollektorseite).	Bearing (commut. end).
7	1 D 5 428 384 Z	1		Lanceur.	Anlasserritzel.	Pinion drive.
8	1 D 5 419 456 F DX 532-012	1		Jeu pièces butée lanceur.	Satz Teile zur Sicherung des Ritzels.	Set of stop parts f. drive.
9				Solénoïde complet :	Magnetschalter, kompl. :	Solenoid, complete:
	1 D 5 428 385 K	1	DX - TT - R.p. 5 456 946 F.	- (avec shunt).	- (mit Nebenschluss).	- (with shunt).
	1 D 5 430 264 J	1	DJ - TT - DP.	- (sans shunt).	- (ohne Nebenschluss).	- (without shunt).
10	1 D 5 428 383 N	1		Jeu de 4 balais avec ressorts.	Satz von 4 Kohlen mit Federn.	Set of 4 brushes with springs.
11	1 D 5 419 459 N DX 533-2	1		Bague de palier de commande.	Büchse f. Lagerdeckel.	Bush f. bearing.
12	1 D 5 428 387 G	1		Jeu tiges démarreur.	Satz Spannschrauben.	Set of assy rods.
13	1 D 5 430 263 Y	1		Jeu pièces connexion.	Satz Anschlussteile.	Set of connexion parts.
14	DV 533-110 A	1		Jeu tiges solénoïde.	Satz Spannschrauben.	Set of assy rods.
15	1 D 5 419 464 T DV 533-122 A	1		Jeu tiges réglage solénoïde.	Satz Einstellschrauben für Magnetschalter.	Set of adjusting screw for solenoid.

I	NUMÉROS	K	« Ducellier » DX - DJ 3/72 → DP 7/72 →	Démarrreur à commande positive (Suite)	Anlasser mit Magnetschalter (Forts.)	Starter motor (positive drive pinion) (Cont.)
16	1 D 5 430 262 M	1		Jeu pièces axe fourchette.	Satz Teile f. Gabel.	Set of parts f. fork.
17	1 T 5 419 455 V AM 533-252 A	1		Bouchon de solenoïde.	Stopfen f. Magnetschalter.	Plug f. solenoïde.
18	1 S 5 419 473 R S 533-263 A	1		Capot de palier.	Abdeckung f. Lagerdeckel.	Cover f. bearing.
19	1 S 5 419 465 D S 533-204 A	1		Fourchette avec jeu pièces.	Gabel mit Teilesatz.	Fork with set of parts.
20	1 D 5 428 388 T	1		Jeu pièces étanchéité solenoidé.	Teilesatz f. Abdichtung des Magnetschalters.	Set of dust proofing parts for solenoïde.
21	1 S 5 424 688 A	1		Jeu pièces freinage induit.	Satz Bremssteile für Anlasseranker.	Set of breaking parts for armature.
22	1 D 5 419 462 W DX 533-75	1		Patin amortisseur.	Dämpfungsstück.	Damper pad.
23	0 D 5 430 265 V	4		Vis de masses polaires.	Schraube f. Polstübchen.	Screw f. pole plate.
24	1 D 5 416 224 A DX 533-262 A	1		Écran.	Abschirmung.	Shield.
25	DX 331-73 D	1	∅ 7 × 100 - L 123,5.	Vis colonnette.	Stiftschraube.	Shouldered screw.
26	1 S 5 419 469 X	1		Palier intermédiaire.	Zwischenlager.	Intermediate bearing.
	23 659 019 A ZD 9365 900 W ZC 9621 085 Z	3 1	TH 5 × 12. TH 7 × 148.	Vis : - d'écran. - de démarreur sur carter.	Schraube : - f. Abschirmung. - f. Anlasser.	Screw: - f. shield. - f. motor.
	26 210 869 A ZC 9621 086 U	1	TH 7 × 88.	- de démarreur sur carter.	- f. Anlasser.	- f. motor.
	23 738 019 W ZD 9373 800 U	2	TH 7 × 18.	- de démarreur.	- f. Anlasser.	- f. motor.
	25 241 009 U ZD 9524 100 U	1	H 7 × 100.	Écrou d'écran.	Mutter.	Nut.
	22 904 019 D ZD 9290 400 U	3	7,2 × 14,2.	Rondelle : - plate des vis de démarreur.	Scheibe : -	Washer : -
	22 903 019 J ZD 9290 300 U	3	5,1 × 16,2.	- plate d'écran.	-	-